

# ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

MARTES 31 DE AGOSTO 1976  
Precio: 10 pesetas  
Año VII - Núm. 2.046

## Dentro de este año

### LA CONSTRUCCION SE ENCARECERA EN UN 30 POR CIENTO

MADRID, 31 (Cifra).— La construcción se encarecerá en torno al 30 por ciento durante el presente año según un informe facilitado a "Cifra" por fuentes del sector.

El índice medio nacional del coste de la construcción se situó en marzo pasado en un nivel 210,6 (tomando como 100 enero de 1971), con un alza del 5,4 por ciento en los tres primeros meses del presente año, frente al 1,8 por ciento de incremento en el mismo período del año anterior.

El año —según señala el informe— se inició con un ritmo de crecimiento del coste de la construcción equivalente al 22 por ciento anual.

En abril, el coste se volvió a incrementar en un 3,7 por ciento (frente al 2,5 por ciento de abril de 1975), con lo que el alza llegó al 9,2 por ciento para los cuatro primeros meses del año, cifra muy superior al 4,3 por ciento del mismo período del año anterior.

Esta tasa de crecimiento supone un ritmo anual de encarecimiento del coste de la construcción del orden del 30 por ciento, tasa que parece probable, sobre todo dada la evolución del coste laboral, renovaciones trimestrales de la seguridad, salario mínimo de octubre y renovaciones semestrales de convenios.

Si en las elecciones próximas llegara al poder un gobierno de izquierdas

# EL EJERCITO

# SEGUIRIA EN LA MISMA ACTITUD

(Respetuoso con el orden instituido)

Declaraciones del ministro del Ejército, Alvarez Arenas

(PAGINA 5)



## EL REY CON DON JUAN

PALMA DE MALLORCA.— El Rey D. Juan Carlos acompañado de su padre, el Conde de Barcelona, en las instalaciones del Club de Mar donde se entregaron los trofeos a los vencedores del Campeonato Internacional del Mediterraneo.— (Telefoto Cifra Gráfica)



El "cisma" integrista de Monseñor Lefebvre

## FENOMENO POLITICO

La concepción integrista de la Iglesia corresponde a una ideología anacrónica

No parece probable la excomunión, lo que plantea una grave interrogante

(PAGINAS 13 y 23)

Monseñor Enrique y Tarancón

## "Es tiempo de búsqueda"

PAGINA 7

Gestorías

**Aragón**

Academias de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja

**BURBANO**

RUISEÑORES, 10-12

TELEFONO 372134

CURSO 76-77

BACHILLERATO - C.O.U.

SELECTIVO CIENCIAS

RESIDENCIA MASCULINA



# "PASAPORTADOS"

**A** destacados líderes comunistas —Carrillo, Ibarri, y Líster— se les ha denegado el pasaporte. Hasta aquí la noticia escueta que algunos diarios de extrema derecha como "El Pensamiento Navarro" aderezaron con titulares del más puro sabor bunkeriano: "Por ahora no pasarán" ¡Viva la reconciliación!

Pues bien, vamos a intentar ser muy didácticos. Empecemos porque la medida decidida por la Administración está regulada en el artículo segundo del decreto 3.276 que corresponde al 23 de diciembre de 1971, aunque posteriormente —en 1973— el Ministerio de la Gobernación delegó en el director general de Seguridad la facultad de conceder o denegar los pasaportes y que hasta esa fecha correspondía por entero al señor ministro de la Gobernación. Las razones para que no se concedan están también reguladas —¡cómo no!— en el sentido de especificar la retención a toda persona por "motivo de delito u otra causa que pueda afectar al orden público o a la seguridad nacional".

No es de ahora el disco rojo que se

desdichada. El ministro de Asuntos Exteriores se muestra contrario a la concesión del pasaporte cuando habla con sus interlocutores alemanes, básicamente anticomunistas, sin perjuicio de "echar agua al vino", como vulgarmente se dice, apenas pone el pie en Barajas al regreso de su periplo por Europa. Tampoco el jefe del Gobierno, oculta en declaraciones públicas su criterio contrario a la concesión del pasaporte al señor Carrillo y a la señora Ibarri. Por último se anuncia que el pasaporte les ha sido denegado a los dos personajes...

Mientras tanto, la prensa, incluso algún periódico de marcado carácter oficial, proclama con grandes titulares lo que todos sabemos: que el señor



orilla —léase "El Alcázar"— muestran en su suelto editorial su entusiasmo por la medida que deja "pasaportados" (la expresión es nuestra) a "esos tres siniestros personajes" (la expresión es del diario alcazareño).

"Si muchas han sido las sorpresas y muchas de ellas cargadas de preocupación, para quienes no confundimos el perdón con el olvido —que en política es una traición al pueblo—, ninguna habría alcanzado tanta repercusión en el ánimo de la mayoría, como la de saber que gentes de la categoría moral de la Pasionaria, Carrillo o Líster, podían transitar de nuevo, impunemente, por nuestro territorio. Por eso, la negativa a la concesión de pasaportes —es curioso que Líster lo haya pedido, cuando era presumible tener ya la certeza de que no se lo concederían— a esos tres siniestros personajes de nuestra reciente historia, es una medida moral que debemos aplaudir; medida higiénica también, porque la actitud constantemente vindicativa de quienes cargados de asesinatos aún quisieron ejecutar a quienes libraron a España de su presencia y de su ideología, los convierte en hediondos, fantasmas de un pasado, donde la patria fue castillo en ruinas".

"La prensa norteamericana influyente se hace eco de la prohibición decretada por el Gobierno español ("bajo fuerte presión de los ultraconservadores") sobre los líderes comunistas Santiago Carrillo y Dolores Ibarri para entrar en España. El corresponsal en Madrid del "New York Times", Henry Giniger, sugiere que la medida está encaminada o es parte de toda una estrategia o política general del sector fuerte del Gobierno para denegar la legalidad al Partido Comunista en el "futuro inmediato".

El "Times" asevera que, a pesar de la relación de tensiones registrada en España tras la concesión de amnistía y los contactos directos mantenidos entre el presidente Suárez y los líderes de la oposición, la divergencia entre Gobierno y oposición nunca ha parecido en Madrid tan amplia. El meollo del desacuerdo estriba en la forma sobre cómo proceder en el período de transición a la democracia".

## SEGUIMOS HEREDANDO FRANQUISMO

Estas son las palabras pronunciadas por Enrique Barón, miembro de la Federación de Partidos Socialistas:

"La denegación de pasaportes demuestra que la amnistía no es tal amnistía y que seguimos dentro de un sistema heredero del franquismo. Las autoridades administrativas continúan siendo absolutamente arbitrarias en cuestiones que no pueden entenderse mas que como derechos elementales de los ciudadanos. ¿Cómo vamos a estar dentro de un año en el Mercado Común si los ciudadanos de estos países apenas necesitan un carnet de identidad para cruzar la frontera mientras aquí seguimos todavía con el sistema de dar y quitar pasaportes?"

## "GENTE VIEJA"

J.L. Costa Velasco alude a las palabras del propio Suárez en "Paris Match" que calificaba a los dos comunistas de "gente vieja". Así escribía en ARAGON/exprés.

"De fuente gubernamental ha venido ahora una nueva argumentación política —la tercera en lo que va de Monarquía— para la negativa de los pasaportes a algunos exiliados políticos especialmente significados. La argumentación procede ahora del propio presidente Suárez, quien calificaba de "gente vieja" a los líderes tradicionales del P.C.E.

Es probable que a esta argumentación presidencial no le falten apoyos en la realidad, pero es probable también que el presidente, al emitir tal juicio, no se haya molestado en mirar a su alrededor para contemplar la panorámica que ofrece un abanico de colaboradores, la mayoría de ellos ampliamente comprometidos con el "ancien régime", que todos sabemos lo que significa".

# polémica

Por Angel Sánchez

(De "Mundo Diario")

ha ido colocando delante de numerosos españolitos para que no pasaran la frontera. España, para los españoles... Ejem, ejem...

No cabe duda de que los sectores inmovilistas tienen mucho más peso del que parece. La prensa yanqui insiste estos días en que la negativa a los pasaportes de Carrillo y Dolores Ibarri ha sido forzada por los ultraconservadores. El setentón Gil-Robles (del que luego recogeremos parte de un artículo sobre el tema) ha declarado que el no a estos pasaportes es una contradicción con la amnistía, para dejar bien patente, que todo ello "demuestra que están operando fuerzas reales —no regias— sin manifestarse públicamente, y que son los que tienen en las manos la vida del Gobierno".

Eso nos tememos nosotros también. Y también nos tememos que como no se están aplicando lenitivos (como decía aquella propaganda de OKAL) que suavicen los problemas económicos que barruntan asfixia, pues eso: el otoño puede ser de "otoño". Con lo bien dispuestos que estaban los que "mueven" la oposición...

## MAQUIAVELISMO DE VIA ESTRECHA

En un artículo publicado en "El País", el antes mencionado José María Gil-Robles y Quiñones nos mostraba su perplejidad crítica ante el hecho de que Carrillo venga a España cuando quiere y no se le conceda el pasaporte. Vean estas líneas..:

"La actitud del Gobierno en este punto no ha podido ser más

Carrillo entra y sale de España cuando quiere, visita a los amigos, preside reuniones políticas y hasta estrecha la mano de un ministro, que ni siquiera se da cuenta de quien es el amable ciudadano que le saluda. A todo esto, la Dirección General de Seguridad permanece muda.

¿Puede decirse que todo ello es propio de una política seria?

Nada tengo que objetar a que el señor Carrillo esté en España, puesto que la amnistía le ha abierto las puertas. Pero ese maquiavelismo gubernamental de vía estrecha me parece más bien un infantilismo destinado a distraer a niños en la edad de la primera comunión".

## MEDIDA MORAL E HIGIENICA

Como era de esperar, los de la otra

## LA PRESION ULTRA

Gustavo Valverde dice lo siguiente en "Ya":



ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)



Logroño:

**CUESTACION PUBLICA EN FAVOR DEL P.S.O.E**

LOGROÑO, 31 (Cifra). — Una cuestación pública para conseguir 50.000 pesetas ha dado comienzo en Logroño, a fin de poder pagar el alquiler de un teatro donde el próximo día 19 se celebrará un mitin del "PSOE".

En esta reunión intervendrá el secretario general de este partido Felipe González, que pronunciará una conferencia.

El acto ha tropezado con varios inconvenientes al no encontrar un lugar apropiado para llevarse a cabo. Primeramente se intentó realizar en el Pabellón Polideportivo, pero el Ayuntamiento no concedió el oportuno permiso.

Los miembros del Partido Socialista Obrero de Logroño, han decidido celebrar el mitin en un teatro, cuyo alquiler cuesta 50.000 pesetas, que están siendo recaudadas gracias a las aportaciones de los vecinos de Logroño.

**REFERENDUM**

**NUEVO APLAZAMIENTO (hasta diciembre)**

También se retrasan las elecciones municipales y provinciales

MADRID, 31 (Europa Press).— El referéndum en el que se someterá a aprobación la reforma constitucional, propósito anunciado tiempo atrás por el actual Gobierno, no podrá celebrarse antes del mes de diciembre, según noticias recogidas por Europa Press en círculos bien informados.

Dichos círculos han indicado también a Europa Press que no sólo son ya inalcanzables las fechas señaladas en principio para esta consulta por el

Gobierno de Arias Navarro, sino que tampoco habrá tiempo para celebrar el referéndum en noviembre.

Este cálculo se ha realizado en medios gubernamentales sobre la hipótesis de que el Gobierno, como parece ser su criterio, se atenga a los procedimientos de tramitación con que hoy se rigen el Consejo Nacional y las Cortes y teniendo en cuenta los plazos necesarios para la organización adecuada del referéndum, según informan los citados círculos políticos.

**APLAZADAS LAS ELECCIONES LOCALES**

MADRID, 31 (Europa Press).— Las elecciones que habrían de tener lugar en el mes de noviembre próximo, para renovar las corporaciones locales y provinciales (Ayuntamientos, Diputaciones y Cabildos insulares), no podrán celebrarse en esa fecha y se aplazarán su convocatoria, que, posiblemente, se hará coincidir con la de las

elecciones generales, según se ha manifestado a Europa Press en círculos bien informados.

La renovación de los cargos en las Corporaciones locales y provinciales iba a afectar, en virtud de la vigente Ley de Bases del Estatuto del Régimen Local y de su modificación, aprobadas respectivamente el 19 de noviembre de

1975 y el 11 de marzo de 1976 por las Cortes, a todos los presidentes de Diputación y Cabildos insulares, a todos los alcaldes de capitales de provincia y ciudades de los restantes municipios y a la mitad de los diputados provinciales y de los concejales de todos los municipios españoles.

La razón alegada por las

citadas fuentes a Europa Press para este retraso, a parte de las de índice técnica, se atribuye a la conveniencia de coordinar los procesos electorales en general con la reforma constitucional que se apruebe un referéndum y adecuarlos a la composición de las instituciones que resulten de esas modificaciones constitucionales.

**EXCEPTO EL DE COMERCIO**

**TODOS LOS MINISTROS EN SUS DESPACHOS**

MADRID, 31 (Europa Press).— Salvo el ministro de Comercio, todos los miembros del Gabinete ministerial han terminado de incorporarse esta mañana a sus puestos de trabajo. El ministro de Comercio, señor Llado y Fernández Urrutia lo hará mañana, según se ha comunicado a Europa Press en los distintos departamentos.

Hacia las once de la mañana, todos los ministros se habían terminado de incorporar a sus puestos de trabajo, para revisar los temas que serán tratados en la reunión del Consejo de Ministros del próximo viernes.

Como se recordará, las vacaciones de los ministros han sido muy cortas ya que se han compuesto de modo general de dos o tres fines de semana largos y en algunos casos de simples descansos de fin de semana en sus residencias madrileñas.

Por otro lado, se espera que la familia Real regrese a Madrid entre los próximos dos y cinco de septiembre.

**ABC: "HAY BASTANTES "LOCKHEED" ESPAÑOLAS"**

MADRID, 31 (Europa Press).— En un editorial que publica hoy "ABC" de Madrid sobre "Las Lockheed españolas" afirma que "tenemos por desgracia y por herencia de largos años de protecciones y de intervenciones, una economía en la que abundan los negocios poco claros; tenemos, lamentablemente, bastantes "Lockheed" españolas" sin necesidad de buscarlas fuera", por ello sin quitar importancia a las implicaciones de esta multinacional en España, "ABC" dice que dicha investigación no es más urgente "que en la averiguación y la corrección que merecen y demandan esos otros turbios negocios hechos en el interior de nuestra economía y a costa de los consumidores españoles".

El citado editorial comenta algunos asuntos internos tales como el precio y fabricación del pan, y el problema del

aceite y se pregunta si no ha llegado la hora de que una comisión oficial investigue el tema del pan y cuál es el verdadero fondo del problema del aceite. "¿Cómo y por qué padecieron los consumidores adulteraciones y mezclas? ¿Cuánto ganaron, en años de vacas gordas, los olivares, los propietarios de almazaras y los envasadores de aceite? ¿Qué precios o qué protecciones quieren ahora? ¿Qué ofrecen, en calidad y precio, a los consumidores?" O ¿por qué se importaron y primaron aceites de semillas y si el aceite de oliva buscó mercados extranjeros para obtener mejores precios?

Termina "ABC" señalando que cuando habla de investigación no se refiere "a ninguna insulsa nota administrativa, compartida por un par de organismos, de las que nada aclaran que no se sepa".

**INCENDIOS FORESTALES En lo que va de año ARDIERON 3.000 millones de pesetas**

MADRID, 31 (Cifra).— En lo que va de año, las pérdidas ocasionadas por los incendios forestales ascienden a más de tres mil millones de pesetas por lo que se espera que al finalizar 1976 se superen ampliamente las pérdidas del pasado año.

Según datos de "Icona" (Instituto para la Conservación de la Naturaleza) facilitados a "Cifra" el total de incendios registrados en España hasta el pasado día 26 alcanzó 3.566 siniestros, que afectaron a 79.846 hectáreas de arbolado y 48.231 hectáreas sin árboles. Estas cifras se incrementaron el doble

en relación con las mismas fechas de 1975.

Galicia es la región más afectada por los incendios forestales con 2.078 siniestros, que destruyeron 52.848 hectáreas de arbolado y 22.466 hectáreas de tierras deforestadas.

Es importante señalar que Galicia monopoliza un 60 por ciento aproximadamente de los incendios forestales españoles, de los que una buena parte son intencionados, según han manifestado a "Cifra" las mismas fuentes.

Al margen de las causas habituales que provocan este tipo de incendios, descuidos y calor, la intencionalidad va creciendo paulatinamente. Ya el pasado año, "ICONA" estima que el 28 por ciento del total de incendios se provocaron y se espera que este año el porcentaje sea aún mayor, pues sólo en Galicia se acerca al 50 por ciento.

En resumen, un notable incremento de los incendios forestales que de 1714 en 1971, pasaron a 4.242 en 1975, con unas pérdidas globales de 334 millones en aquel año y 4.221 en el pasado.

**NOMBRA-MIENTOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y EL DEL EJERCITO**

MADRID, 31 (Cifra).— Es nombrado gobernador militar de la plaza y provincia de Huelva el general de brigada de infantería, Antonio Celada Martínez, según un Real decreto del Ministerio del Ejército insertado hoy en el "BOE".

Se nombra a Mariano Aparicio Bosch subdirector general de centros de la Dirección General de Universidades por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que aparece hoy en el diario oficial.

**Representatividad**

EL director general de Correos y Telecomunicaciones ha reconocido que uno de los principales problemas que afectan a los funcionarios de estos Cuerpos es la falta de una auténtica y legal representatividad, y que va a intentar que ésta se reestructure sin ser manipulada ni desde arriba ni a cargo de un grupo de personas que se auto determinan representantes.

El hecho es que hasta el momento dichos funcionarios han ido nombrando sus representantes porque les urgía resolver una serie de problemas relacionados con su profesión, y han tenido que proceder así ante la falta de unos cauces que hicieran viable el diálogo; pero se han encontrado con la actitud de su director general que no se ha prestado al diálogo por no considerar válidos a tales representantes. Y aquí viene la contradicción: si no se tiene en cuenta a esos representantes nombrados desde la base por no reunir, según el director, las condiciones exigidas para ser los portavoces de sus compañeros, ¿por qué no se han propiciado antes los cauces que permitieran una representatividad en toda la regla? Porque, al parecer, se van a implantar después de que los funcionarios, acuciados por sus problemas, ya han brindado la solución... Entretanto los funcionarios de Correos y Telecomunicaciones acaso se pregunten a su vez, qué clase de representatividad tiene el susodicho director general, cuando en su nombramiento para nada han entrado las normas más elementales de la democracia.

**Almería MULTAS GUBERNATIVAS**

ALMERIA, 31 (Logos).— Han sido impuestas dos multas de diez mil pesetas a varias personas por supuesta participación en piquetes de huelga el pasado día 18 del mes en curso, así como otra de 30.000 pesetas a una persona por supuesta participación en los hechos derivados de la muerte de Francisco Javier Verdejo Lucas.



Tras la reunión mantenida esta mañana

**CONTRO-  
LADORES  
AEREOS**

# la huelga sigue adelante

MADRID, 31 (Cifra).— Elegir una comisión a nivel estatal, para que negocie con las autoridades las peticiones del cuerpo de controladores aéreos, ha sido uno de los acuerdos adoptados en la reunión celebrada esta mañana en Paracuellos del Jarama (Madrid)

La asamblea de controladores aéreos, ha terminado a la una de la tarde de hoy, decidiéndose que, mientras las autoridades no reconozcan la comisión nacional elegida la "huelga de celo" seguirá adelante.

Asimismo, los controladores han resuelto desarrollar su labor con más seguridades, con mayor celo, según ha manifestado un portavoz de los trabajadores a "Cifra" los controladores quieren manifestar a la opinión pública, que "nunca han viajado tan seguros como ahora, momento en que las medidas de seguridad por parte de los organismos de control son máximas.

## RETRASOS EN LOS VUELOS

MADRID, 31 (Logos).— Ayer continuaban los retrasos en todos los aeropuertos españoles como consecuencia de la huelga de celo que mantienen los controladores del tráfico aéreo.

"La Administración es un ente impersonal, sin forma, que niega aún la existencia del conflicto. Es difícil negociar con ella", afirman los controladores, que explican como, en anteriores huelgas de celo, se les ha respondido con mejoras insignificantes, siempre argumentadas desde el poder como algo otorgado y graciable; pero nunca exigido".

"Los pilotos, en general, están de nuestra parte, con las excepciones que confirman la regla". Lo ideal sería llegar a crear un Ministerio de Transportes que absorbiera las actividades civiles de la Aviación y la Marina.

A los controladores no les preocupa nada la amenaza de militarización. "Prácticamente lo estamos ya", han declarado, al tiempo que descubren su verdadera situación. "Tenemos catalogación de oficiales del Ejército del Aire; no podemos rebasar sin autorización una radio de 150 kilómetros (en las islas no se puede salir de ellas). Estamos sujetos a rigurosas Leyes penales militares y aeronáuticas; se nos puede llegar a procesar por nuestros errores, etc."

Ahora se nos ha hablado de un aumento de coeficiente, que beneficiaría siempre a las categorías superiores. Algunos han presionado en distintas ocasiones para que no se nos concediera la dedicación exclusiva, toda vez que nuestra ocupación hace el trabajo incompatible con cualquier otro.

Los controladores han aclarado también que, contrariamente a lo que es la creencia general, mantener una huelga de celo es más penoso todavía que el trabajo normal. "Nuestro cometido exige reflejos y sincronización,

de forma que el mejor controlador en condiciones normales es también el mejor en la situación que creamos ahora", dicen.

También han insistido en que el trabajo les "quemaba", según su propia expresión, revelando que en varios años de trabajo se contraen con facilidad enfermedades nerviosas. "Las pasadas Navidades, un controlador de Barajas tuvo que someterse a tratamiento psiquiátrico", han declarado a Logos estos trabajadores, que concluyen: "Se reconoce que no somos super-hombres, pero se exige que lo seamos".

Finalmente, si hoy no consiguen nada, tienen intención de enviar una nota de su situación a la más importantes revistas aeronáuticas. Tampoco se descarta la adopción de otras medidas más enérgicas.

## SUSPENSIÓN DE VUELOS A ESPAÑA

MADRID, 31 (Logos).— Como consecuencia de la huelga de celo de los controladores aéreos, algunas compañías aéreas han comenzado a cancelar algunos de los vuelos a España. Anteayer no voló Alitalia a Barcelona y se espera que en los próximos días esta compañía suspenda algunos vuelos, hecho que Alitalia no ha desmentido a Logos.

El vuelo de Lufthansa 160, que tenía que arribar a Barajas a primeras horas de ayer tarde, ha sido también cancelado. Como se sabe, Lufthansa es una compañía alemana, de las más prestigiosas de Europa.

## UN REPRESENTANTE DEL U.G.T. TOMARA PARTE EN LA CONFERENCIA DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES DEL TRANSPORTE

MADRID, 31 (Europa Transporte).— El secretario general de la Federación de Transportes del Estado Español (U.G.T.) Fernando González Vila, ha salido hacia Hamburgo para participar en una conferencia de la sección de marinos de la I.T.F.

(Federación Internacional de Trabajadores del

Transporte) Esta conferencia se celebrará del uno al tres de septiembre en la misma ciudad de Hamburgo, con asistencia de cuarenta representantes de diferentes sindicatos del mar, afiliados a la I.T.F. en la conferencia serán tomadas conjuntamente resoluciones para las cuestiones que afectan a los trabajadores del mar.

## PRECIOS LIBRES PARA PRODUCTOS VINICOLAS

MADRID, 31 (Europa Press).— La uva para vinificación, el vino en origen y los alcoholes de vino estarán en régimen de precios libres durante la actual campaña vinico-alcoholera, si bien quedará sujeto al régimen de precios autorizados el alcohol rectificado de orujo, según queda dispuesto en el Real decreto que publica hoy el Boletín Oficial del

Estado para preguir la campaña vinico-alcoholera 1976/77.

En el decreto se mantienen los instrumentos de regulación del mercado en campañas anteriores, pero son incorporadas posibilidades de técnicas nuevas, como el establecimiento de inmobilizaciones a largo plazo. Asimismo, dada la

COBRARAN LO QUE SE LES PROMETIO

## INDEMNIZACIONES A LOS COMERCIANTES DEL SAHARA ESPAÑOL

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31 (Europa Press).— Al parecer, los comerciantes del Sahara Español cobrarán las indemnizaciones prometidas. Ya han sido aprobados los primeros veinte expedientes. Otros sesenta han sido estimados y se espera que el resto quede resuelto en breve.

Algunos casos han sido desestimados por no cumplir los requisitos. Gran parte de ellos se refieren a comerciantes que abandonaron el territorio hace dos o tres años.

Para informar sobre estas indemnizaciones, un grupo de funcionarios del antiguo Gobierno del Sahara ofrece detalles y pormenores a los comerciantes que acuden a las oficinas de la comisión liquidadora del Sahara, y da cuenta de las comisiones asignadas a cada uno, y del grupo en el que están incluidos.

estrictamente confidencial

CUANDO creíamos que había pasado el tormento Pelayo desencadenado a raíz de Montreal, ahora se recrudece, dándose por seguro el relevo de Pelayo Ros por Jesús Hermida, hombre de confianza en materia deportiva del ministro secretario general del Movimiento, Ignacio García López.

## COMENZO LA REUNION DE LOS 50 GOBERNADORES CIVILES CON LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y SECRETARIA GENERAL

MADRID, 31 (Europa Press).— A las diez de la mañana dio comienzo la reunión de los ministros de la Gobernación y de Secretaría General, los cincuenta gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento. La sesión

de trabajo se celebra en una de las salas del segundo piso de la sede del Consejo Nacional.

La reunión, que se celebra a puerta cerrada y a la que sólo tuvieron acceso durante breves instantes los informadores gráficos, se interrumpió sólo para el almuerzo y en ella se trató de unificar criterios sobre todas las competencias de los gobernadores civiles, especialmente en los aspectos de orden público y política interior.

Asisten también a la reunión los subsecretarios de Orden Público, de Gobernación y Vicesecretario general del Movimiento; directores generales de Seguridad, Guardia Civil, Política Interior y delegado nacional de provincias, así como el secretario general técnico de Secretaría General.

siendo por que, cárcel" de defensa. Según decreto puestos. Pared debe al Tribunal

## el día

SANTORAL. Ramón Nonato, Amado y Rufina.

DIA DEL AÑO. Hoy se cumple el día 244 del año y faltan 122 para dar paso a 1977.

EL SOL sale en Madrid a las 05,41 pasa por el meridiano de la capital de España a las 12,14,58 y se pone a las 19,31 (hora q.m.t.)

LUNA nueva. Sale a las 12,35, pasa por el meridiano de Madrid a las 17,40,6 y se pone a las 22,44

## efemérides

12.— Nace Cayo Julio César Germánico, mas conocido por Calígula, emperador romano a quien se ha supuesto "loco" debido a lo cruel e insensata de su conducta.

1289.— Leszek, rey de Polonia, muere de pena al ver a su país devastado por los tártaros.

1724.— Unas viruelas malignas ponen fin a la existencia de Luis I de España. Había reinado siete meses y medio; el reinado más corto de nuestra historia. Su padre, Felipe V, volvió a ocupar el trono.

1834.— Se funda en Madrid la primera escuela formal de instrucción primaria para la formación de maestros.

1828.— Carlos V "el pretendiente" carlista, nombra teniente general de sus ejércitos y Conde de Morella a Cabrera.

1848.— La Asamblea Constituyente de Viena, tras suprimir los lazos que sujetaban los campesinos con los señores, declara libre sus propiedades territoriales.

1850.— El rey Kamehameha II declaró a Honolulu capital del archipiélago hawaiano.

1858.— Expedición franco-española a la Conchinchina para castigar los atentados contra misioneros y sacerdotes.

1871.— Adolphe Thiers, es elegido presidente de la República Francesa.

1914.— Termina la batalla de Tannenberg, victoria alemana que fue debida a la estrategia militar del mariscal Hindenbur.

1933.— José Iturbi obtiene un gran éxito al dirigir su primer concierto al frente de la orquesta filarmónica-sinfónica de Nueva York.

1939.— Última tentativa de Pio XII para evitar el estallido de la II guerra mundial, estaba dirigida a Alemania, Francia, Italia, Polonia y Gran Bretaña, y no fue atendida.

## el tiempo

MADRID, 31 (Especial "Cifra" por "NIMBUS").— La situación meteorológica en el día de hoy aparece más estable que en días anteriores, afectando la anticiclón al norte de Galicia y en las demás regiones la presión permanece estacionaria. Como consecuencia, el cielo está nublado ocasionalmente en el Norte y alto Ebro con riesgo de algún chubasco y en las demás regiones la nubosidad es variable, con alguna tormenta aislada por la tarde. Las temperaturas tienden a aumentar.

EBRO.— Nublado en la cabecera de la región y poco nublado en el resto con riesgo de alguna tormenta dispersa por la tarde.



Si en las elecciones próximas llegara al poder un Gobierno de izquierdas

# EL EJERCITO SEGUIRA EN LA MISMA ACTITUD QUE HASTA AHORA

(Respetuoso con el orden instituido)

MADRID, 31 (Cifra).— En lo fundamental el Ejército está unido, ha manifestado el ministro del Ejército, Félix Alvarez Arenas Pacheco en una entrevista concedida al periódico madrileño "Ya".

Todo el Ejército está completamente unido y de acuerdo en lo fundamental, puesto que existe una misión común decidida a cumplirse fielmente. Cada miembro de las Fuerzas Armadas puede individualmente tener sus ideas, pero en ningún momento se puede ni se debe expresar públicamente estas preferencias ni pertenecer a algún grupo político.

Refiriéndose a las posibilidades tendencias de derecha, centro o izquierda dentro del Ejército, el Señor Alvarez Arenas manifiesta que las Fuerzas Armadas tienen también "diferencias generacionales". Es comprensible que por razones de edad y por el tiempo vivido, los mayores en años estén acostumbrados a un modo de vida distinto al de las generaciones más jóvenes.

Supuesta la posibilidad de que tras las elecciones próximas pudiese llegar al poder un Gobierno de izquierdas, el ministro del Ejército afirma que las Fuerzas Armadas "siempre son respetuosas con el orden instituido". En este supuesto el Ejército seguiría con la misma actitud mantenida hasta ahora.

En cuanto a los efectivos y potencia

## Declaraciones del ministro del Ejército Arenas Pacheco

del Ejército, la línea actual es la de mantener lo existente, intentando mejorarlo en la medida de lo posible. Todavía se está en periodo de lograr las reformas pretendidas en el año 1965, como la creación de unidades de intervención inmediata, puestas ya en servicio, pero no dotadas aún del armamento y material necesario, aunque cuentan con el 80 por ciento de sus dotaciones.

Refiriéndose a la unificación de las tres armas en un Ministerio de la Defensa, el ministro se mostró partidario de ella, considerando que ya se ha dado un primer paso a través de la creación de la Vicepresidencia para la Defensa Nacional, puesto que hoy el vicepresidente primero del Gobierno es un embrión ministro de la Defensa.

Puntualizando sobre la posibilidad del ingreso de España en la "OTAN" señaló que España ni había sido invitada al ingreso en dicha organización, ni tampoco se había solicitado la inclusión en la misma.

En cuanto a la actitud del Ejército español en el caso de que Marruecos reclamara las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla, dijo el señor Alvarez Arenas que el Ejército defendería su



españolidad. "Ceuta y Melilla son y serán españolas y no existe la menor preocupación de que algún día puedan dejar de serlo".

En el caso de Gibraltar, continuó el ministro, este territorio es un trozo de España ocupado temporalmente, que debe volver a ser parte de la nación española.

Por último, al hablar de la posible reducción del servicio militar a un año manifestó que esto estaría supeditado a un aumento del tiempo del voluntario, con el fin de que "estos reclutas voluntarios lleguen a ser especialistas".

## SEGUN ABOGADOS DEFENSORES DE PRESOS POLITICOS

### LA AMNISTIA VA MUY LENTA

MADRID, 31 (Logos).— "La aplicación de la amnistía está siendo muy lenta, y es necesario que se active su aplicación porque, en justicia, los presos afectados no pueden seguir en la cárcel", han declarado a Logos en despachos de abogados defensores de presos políticos.

Según las mismas fuentes desde que fue promulgado el decreto de amnistía el pasado día 4, tan sólo 29 presos han sido puestos en libertad de los casi cuatrocientos existentes.

Parece ser que el retraso en la aplicación de la amnistía se debe al periodo de vacaciones estivales de los magistrados del Tribunal de Orden Público.

## Objetivo del presidente de la Asociación Internacional del Derecho

### REGULAR LAS RELACIONES DE LAS MULTINACIONALES Y LOS ESTADOS

MADRID, 31 (Logos).— "Uno de los aspectos fundamentales que como presidente de la Asociación Internacional del derecho voy a promover en los dos años de mi mandato es la regulación de las relaciones entre las empresas multinacionales y los diferentes países, para lograr que, en su expansión dichas empresas no constituyan un elemento de abuso sobre la economía y la política de los estados, sino para ayudar efectivamente a su pleno desarrollo", ha manifestado el nuevo presidente de la citada Asociación, don Antonio Rodríguez Sastre.

Agregó el nuevo presidente que su trabajo consistirá preferentemente en encaminar a la Asociación sobre las bases en las que fue creada para lograr en todo momento, una adecuación del Derecho a la realidad histórica, haciendo hincapié en la igualdad de todas las naciones del mundo ante la Ley. Señaló asimismo que espera no encontrar serias dificultades para llevar adelante su tarea, dado el clima de extraordinario entusiasmo con que cuenta, por parte de los especialistas de las Administraciones públicas de los Estados.

## CRISIS EN EL TRIBUNAL DE LA HAYA

MADRID, 31 (Logos).— "La Corte Suprema de La Haya está atravesando en estos momentos un período de crisis derivado, de una parte, de que los estados no concurren ante ella para resolver numerosos conflictos que se producen, y de otra, porque, incluso algunos estados que comparecen ante este tribunal no se someten a los dictámenes de su jurisdicción" declaró el presidente del citado organismo jurídico internacional, don Eduardo Jimenez de Arechaga, al término de la celebración del acto de apertura de la 57 conferencia de la Asociación Internacional del Derecho. El presidente añadió que

en estos momentos, el Tribunal de La Haya tiene ante sí el conflicto greco-turco, basado en una delimitación de plataformas, problema que, aunque no existe una doctrina definitiva sobre él, el Tribunal puede resolver satisfactoriamente, contribuyendo, al mismo tiempo, al desarrollo de esta rama jurídica. En el mismo sentido, el señor Jimenez de Arechaga destacó la importancia de conferencias como la inaugurada ayer en Madrid, por la aportación que prestan a temas como el citado, y a los demás que existen y aparecen en el ámbito internacional de relaciones entre los Estados.

## Palma de Mallorca

### DIMITIO EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

PALMA DE MALLORCA, 31 (Logos).— Según anuncia una nota hecha pública ayer por la junta directiva de la Asociación de la Prensa de Baleares en la "Hoja del Lunes", ha presentado su dimisión el presidente de la mencionada entidad periodística, don Gabriel Fuster Mayans, por "una serie de motivos de carácter estrictamente personal —según el propio dimisionario dice en carta que también publica "Hoja del Lunes"— pues tenía, y sigo teniendo, plena conciencia de lo que yo consideraba mi decepción, cuyas causas creía yo que, en justicia, deberían compartirse entre mis naturales limitaciones y las difíciles, circunstancias con las cuales hubo de enfrentarse mi modesta gestión".

Ha sido convocada Junta general extraordinaria, a petición de un grupo de asociados, para el próximo lunes, día 6.



A MEDIA VOZ

## REUNION DE GOBERNADORES

NO se trata de horcas caudinas, no. Los gobernadores civiles de todas las provincias de España pasan hoy por Madrid para recibir instrucciones directas de sus inmediatos superiores, esto es, el ministro de la Gobernación por un lado (Martín Villa), y el del Movimiento por el otro (García López).

\*\*\*

NO son ni horcas caudinas ni grandes revisiones de la función política de esa figura llamada gobernador civil. Parece tratarse solamente de un reparto de instrucciones con vistas a la próxima convocatoria a las urnas, y para usted ahí. No se espera ni siquiera el establecimiento de una especie de pauta de comportamiento para todos estos gobernadores civiles respecto a temas que aún se denominan "de orden público" pero que en el fondo no es más que una colección de niveles de permisibilidad a la libertad de expresión y reunión de la ciudadanía.

\*\*\*

SI de entre todo el aparato de sistema un cuerpo ejecutivo necesita más que otros de una definición clara y acorde con los tiempos, ese es el de gobernador civil de la provincia. Necesita de una profunda revisión el concepto de "jefe político" heredado de los difíciles años treinta, y otra no menos profunda sobre el grado de competencia en su representación por la vía del Ministerio de la Gobernación, estableciendo un claro reparto de funciones entre el jefe superior de policía y dicha delegación ministerial.

\*\*\*

EN estos momentos resulta ya inviable contemplar al gobernador civil como jefe político de la provincia; hasta hace unos meses, aún siendo éste un concepto desterrado en la teoría, en muchas ocasiones prácticas los gobernadores civiles han venido haciendo uso de esa prerrogativa ideológica para imponer los criterios gubernamentales en pequeños campos de acción local. Por otra parte, aún hoy continúa presentándose en la práctica una coincidencia de cometidos entre el gobernador civil y el jefe de policía en la materia antes calificada de "orden público". Todo esto —y más— necesitaría de una profunda revisión que, me temo, no va a ser abordada y ni siquiera iniciada en la reunión plenaria de hoy.

\*\*\*

TAMBIEN habrá de esperar a nuevas calendas el tema de la restitución de funciones políticas a las corporaciones provinciales, pues este capítulo tampoco parece figurar en el orden del día de la reunión con los ministros.

\*\*\*

SON esos mismos ministros quienes, en sus relaciones con las Cortes para algunos temas reformistas, van a verse respaldados por la normativa del secreto oficial otra vez, como si nada hubiera pasado, como si el antiguo régimen continuara siendo tal cual y viviendo a expensas muchas veces de una prensa dócil y acostumbrada al telefonazo oficial, al aviso de secuestro y al "el ministro dice que...". El veto a la prensa para algunos temas concretos ha sido resucitado ahora por el presidente Suárez quizá sin darse cuenta de que a través de los medios de comunicación, y por el momento, se filtra la única fiscalización política que existe, a modo de sucedáneo del control, popular sobre dichas acciones de gobierno. De ahí lo impopular y peligroso que resulta el relanzamiento de la complicada normativa del secreto oficial sobre cuestiones que, en la calle, no son ningún secreto. Es un empeño de dar la espalda a la realidad que en nada puede beneficiar, creo yo

J.L. Costa Velasco



# EL HIJO DEL SACRISTAN

## LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por  
**RAMON  
SENDER**

**L**AMAR así a un filósofo eminente que se declara ateo y que además fue partidario de un pintor callejero paranoico agresivo como Hitler, parece irreverencia. No es, sin embargo, más que el deseo de producir un contraste pintoresco y ameno para los lectores. El hijo del sacristán. Su padre lo fue en una iglesia católica.

El filósofo era, como algunos han supuesto ya, Heidegger. Nada menos. Ahora que ha acabado el período de los obituarios periodísticos y el primer efecto de sorpresa ha pasado, comenzará la segunda fase; la de la consideración cuidadosa y la valoración.

Porque como todos saben, Heidegger filósofo alemán de la escuela existencialista (aunque él lo negaba) murió hace aproximadamente dos meses. Pongamos tres lunas. Contar por lunas es más correcto en materia de tiempo que por meses y los filósofos aman la exactitud.

Y Heidegger era —dicho sea con todos los respetos— un poco lunático. Después de la ruina del "imperio" hitleriano que el pintor callejero había dicho que duraría un milenio, el filósofo se condenó a sí mismo al ostracismo y se retiró a vivir como un eremita, en una montaña casi inaccesible, sin amigos, ni automóvil, ni teléfono.

Con su esposa y sus tres hijos, menos mal.

No hay duda de que Heidegger era un filósofo alemán, antes que nada por la obscuridad de sus profundidades. Aunque tal vez para prevenirse contra esa oscuridad gustaba de usar el lenguaje del sentido común mejor que el de la lógica simbólica. En cuanto a la confusión ya es sabido que todas las profundidades —como las del mar— son oscuras. Aunque en esa oscuridad se encuentra a veces un extraño pez iluminado con luz propia. Uno de esos peces era Heidegger.

Se oponía, como buen filósofo moderno, a ser clasificado y encerrado en una escuela. Negaba ser existencialista aunque venía de Kierkegaard y del fenomenólogo Husserl. Sus discípulos (declarados existencialistas como Sartre) eran frecuentemente desmentidos por Heidegger. Y cada uno decía del otro que no le había entendido. O que no lo había leído.

Los problemas de los filósofos con su propio entendimiento son graves y con el entendimiento de los otros no se puede esperar que sean mejores. Negaba Heidegger todas las religiones. En "El tiempo y el Ser" dice que el hombre puede llegar a conocer la naturaleza de la existencia y una vez conocida llegar a establecer su propia esencialidad y su propio destino por "decidida determinación".

En definitiva es lo que algunas

religiones han hecho, y concretamente el cristianismo con la teoría del Verbo, antes de que se escribieran los evangelios, es decir con Platón y Philon de Alejandría. Y estableciendo de una vez su propia esencialidad con la creación del supremo arquetipo: Jesús. O Jesucristo, el Salvador Ungido.

Pero el hijo de un sacristán suele ser ateo (y ahí podríamos hallar un eco remoto de Hegel), como el hijo de un fascista suele ser ahora, un nihilista. La naturaleza gusta de la simetría y ésta se produce frecuentemente por la presencia de contrarios- semejantes. Esa tendencia de la naturaleza a la simetría parece natural en un universo curvo y finito (Einstein) es decir esférico, poblado por cuerpos celestes también esféricos y con movimientos uniformes de rotación y traslación. Los únicos disidentes son los cometas que deben ser los anarquistas de la gran familia cósmica.

Esa de la simetría es una buena indicación para comenzar a conocer la existencia. Yo no tengo nada de existencialista y por eso trato de percibirla desde fuera, que es una manera mejor de percepción por aquello de los árboles y el bosque. Y la primera condición para que la simetría sea natural y posible es que cada cosa lleve implícita su contraria, según la viejísima ley dialéctica.

Sería ese un buen punto de partida en el sistema de ideas —no sistemáticas— de Heidegger. Porque ahora está de moda el pensamiento filosófico "no sistemático", es decir que un verdadero filósofo no puede ni debe tratar de crear un sistema (que es lo más parecido a un dogma y a una secta) y que parece excluir esa libertad de la cual vienen todos los milagros del pensamiento humano.

Lo que Heidegger quería o al menos proponía a los demás filósofos era sin embargo que trataran de hallar el "sistema" del universo. Porque el universo tiene un sistema. Ya decía Einstein que si Dios habla un día al hombre directamente y claramente, será a través de un lenguaje puro e inequívoco. Seguro e irrefutable. Veraz y sin posibilidad de duda alguna. Y ese lenguaje deberá ser —decía el mismo sabio— las matemáticas. El álgebra superior.

Suponiendo que eso sea verdad pocos serán capaces de entenderlo.

Entretanto, los que hablan de la libertad, el amor y la verdad, como valores absolutos, creen acercarse a Dios. Yo también lo creo. Y con eso (que no es poco) nos conformamos y tratamos de conllevar nuestra existencia y de edificar nuestra esencia. A veces lo conseguimos aunque no de un modo permanente. Tal vez los únicos que creen lograrlo son esos "locos de divinidad" que llamamos los místicos.

Filósofos como Heidegger eran también locos de divinidad (buscadores de valores absolutos) pero sin Dios. Es decir, sin hallar nunca el momento de definir de una manera determinadamente decisiva su propia esencialidad.

Entretanto es interesante y apasionante leerlo —de acuerdo o en discordia— y admirable ver hasta qué punto Heidegger vivió siempre de acuerdo con su propia desorientación, condenado por sí mismo al ostracismo después de ver morir en la ignominia a su lamentable arquetipo, el pintor callejero Adolfo Hitler, que Dios haya perdonado. (ALA).

*Ramon Sender*

# Manifestaciones en España



Cerca de 20.000 personas se manifestaron en Plencia (Vizcaya) para protestar contra las instalaciones de centrales en la Costa Vasca. La manifestación estaba autorizada por el Gobernador Civil de Vizcaya y fue organizada por el Colegio Oficial de Arquitectos vasco-navarro, la comisión contra el riesgo nuclear de Deva, la Asociación de Familias de Ea, la Asociación de familias de Munguía y otros organismos. Y en la segunda telefoto, se expone que en Riotinto (Huelva), se ha llevado a cabo la manifestación autorizada con participación exclusiva de mujeres. Unas quinientas mujeres, portadoras de carteles y pancartas, protestaron contra "la carestía de vida, el paro y por la lentitud con que, a su juicio, se llevan a cabo las obras de construcción de la residencia sanitaria de la seguridad social en esta cuenca minera."



## Barcelona

# EL CONSELL SE ENTREVISTO AYER CON DIPUTADOS EUROPEOS

BARCELONA, 31 (Logos).— El Consell de Forces Politiques de Cataluña se entrevistó ayer tarde con los sres. Hoffer, diputado socialista en el Parlamento francés, y Reale, diputado demócrata cristiano italiano, presidente y relator, respectivamente, de la Comisión de los países no miembros del Consejo de Europa, y el Sr. Delorme, diputado de la Comisión política que, en el año 1942 fue abogado defensor de Josep Tarradellas ante el Gobierno de Vichy en el momento de la ocupación alemana. El Consell ha expuesto a los representantes europeos los puntos de vista de la oposición catalana, y las condiciones que convendría cumplir para que el estado español pueda ser considerado como un país democrático.

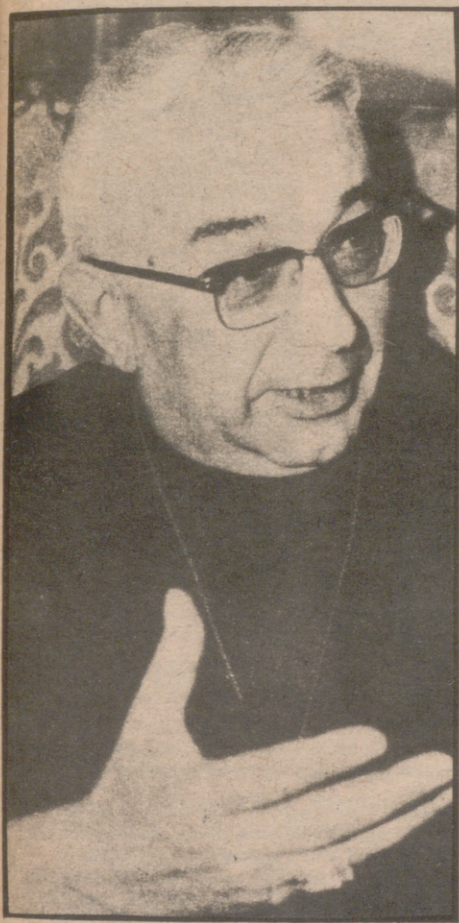
Los mismos diputados europeos tuvieron una entrevista con el gobernador civil a primeras horas de la tarde, en la que trataron temas relativos a la situación política.

CAS (Logos) Padre, un obstáculo fue un joven Iglesia-cordial que ba independen "privilegiada" dificultad La Santa respues renuncia fuero", para qu en el sacerdot faltado Tarancó Episcop en "Med NUEV "Tan eclesiást firmado Sede, al entre atreverí de cord juicio la como ue las que benefici inmensa de la Igl Resp desigual Gobiern cardena de claric "Pri publican al recon Iglesia p su misio Segu hace va renuncia claro es cristian por n negociaci lo que Iglesia o Tercer pueden como u el que ventaja La reconoz la libert Ni el E tampon cordia —indisp concien consigue respeto Cuart llegar a interés n pueda alguien, intencio



# MONSEÑOR TARANCON:

# «Es tiempo de búsqueda»



ahora porque ya ha conseguido lo que más le interesaba: la libertad para el nombramiento de sus propios obispos

### LA DESIGNACION DE OBISPOS

Respecto al procedimiento a seguir para el nombramiento de los obispos a partir de ahora, monseñor Enrique y Tarancón, ha manifestado:

—Lo más interesante, en este asunto, es la selección de candidatos para el episcopado. Porque el nombramiento formal es de competencia exclusiva del

... v. por lo tanto, de exageraciones, de imprudencias, de inmovilismos, de tensiones”

Papa. La norma establecida en la Iglesia es la siguiente: los obispos de cada nación, previo asesoramiento del

envían la lista a la nunciatura. Se abre entonces el período de información, dirigido por la nunciatura, en el que se consulta a obispos, sacerdotes y seglares cualificados, sobre las condiciones de los candidatos, teniendo en cuenta que el señor nuncio se ha de limitar a pedir información sobre los candidatos que le han presentado los obispos. Esa información —lo mismo ocurre cuando se ha de trasladar a un obispo de diócesis— se busca principalmente en la provincia eclesiástica, o en la región, a la que pertenece la diócesis en cuestión. Esa información, que es muy rigurosa en España, se completa después en Roma, ya que intervienen distintos dicasterios de la curia. Es el Papa, últimamente, quien a la vista de todos los informes toma la última decisión. Y es entonces, cuando se comunicará reservadamente al Gobierno el nombre del que ha sido designado por el Papa para una diócesis determinada, por si el Gobierno tiene alguna reserva de orden político general sobre él. Es ésta, diría, como la última información que se pide después de todas las anteriores. Pasados quince días de esa notificación —si no

existe inconveniente— se publica el nombramiento.

En el caso en que el Gobierno presentase alguna dificultad, será la Santa Sede la que habrá de sopesar las razones

plurisecular y de unas costumbres acuñadas por el espíritu católico, que han configurado en cierta manera su temperamento y que orientan sus reacciones, aunque muchos no se den cuenta.

Tercero: son muchos los españoles que no viven como católicos, aunque acudan a la Iglesia para recibir ciertos sacramentos y para participar en determinados ritos, más por fuerza de la costumbre o por presión social, que por exigencias de su fe.

Cuarto: bastantes españoles, a mi juicio, creen firmemente en Cristo y son íntimamente católicos, aunque recelan de la Iglesia —incluso se manifiestan como anticlericales— porque consideran a la Iglesia como un poder político y creen que se ha aprovechado de las distintas situaciones políticas o económicas en beneficio propio.

Como ves, no es fácil contestar a tu pregunta de una manera simple y tajante. Creo, sin embargo, que sustancialmente queda contestada. Pero también estoy convencido de que el catolicismo ejerce hoy una influencia extraordinaria en nuestro pueblo todavía. Aun en los que no viven auténticamente su fe o no son practicantes.

### MOMENTO DE ESPERANZA

Más adelante, el presidente de la Conferencia Episcopal española se refiere al actual momento de la Iglesia española, momento que califica de enorme esperanza, y dice:

mucha imaginación y no poco esfuerzo para adelantarnos a los acontecimientos —a esa nueva sociedad que está surgiendo política y socialmente—, creo que están puestas las bases para que podamos mirar al futuro con esperanza. Quizás nuestro catolicismo futuro no sea tan masivo, pero será más comprometido. Quizá no sea tan formalista, pero será, no lo dudo, más auténtico. Creo, además que la Iglesia va recuperando su credibilidad en ciertos sectores en los que no se creía en ellos. Es verdad que se dan ciertos fenómenos, al parecer contradictorios, que pueden asustar a algunos y que, ciertamente, son lamentables. Son frutos de una radicalización muy explicable en estos momentos de cambio. Para mí tienen muy poca importancia. Es igual que se trate de radicalismo de derecha como de izquierda, como se dice normalmente: no son más que la espuma de una Iglesia en renovación.

### LA CRISIS SACERDOTAL

El cardenal arzobispo de Madrid también respondió a una pregunta sobre la crisis sacerdotal, y dijo:

—Lo que más escandaliza a muchos cristianos y más nos hace sufrir a los obispos es, precisamente, esa que tu llamas crisis sacerdotal. Crisis que tiene aspectos distintos:

PRIMERO: algunos sacerdotes —menos de lo que parece— porque sois vosotros, los periodistas, los que daís una resonancia mayor de la que debiera tener; me lo explico, porque para vosotros esos casos son “noticia” —son imprudentes y hasta temerarios— e incluso alguno aparece como “desviado” del camino que señala la Iglesia. Y esa desviación se produce también por los dos extremos. Cuando se produce alguno de estos casos, la gente oide que la Iglesia se defina. Y cuando se define —creo que debe proceder por razones graves de bien común— se empieza a hablar de métodos inquisitoriales. Todos recordarán casos recientes que no tengo necesidad de enumerar. Estos casos, lamentables, se han producido en mayor o menor escala a lo largo de toda la historia de la Iglesia, aunque actualmente producen mayor impacto en la opinión pública por la resonancia que les dan los medios de comunicación social. Este, además, no lo olvidéis, ha sido siempre un fenómeno que sigue a la celebración, de los concilios más importantes de la Iglesia. Esa “purificación”, aunque nos haga sufrir, es siempre beneficiosa y produce, normalmente, un rejuvenecimiento de la Iglesia. La historia lo atestigua claramente. La actuación de los pastores no es nada fácil en esos momentos. Nuestra misión es salvar, no condenar. Tan sólo cuando existan ya ni las más mínimas esperanzas de salvación o sea absolutamente necesario salvaguardar el bien común, estará justificada una medida severa de condenación.

SEGUNDO: también escandaliza, sobre todo a los cristianos de cierta edad, la diferencia que se nota entre unos sacerdotes y otros, cuando explican el evangelio adaptándolo a las circunstancias de hoy, cuando formulan juicios morales sobre ciertas actitudes concretas o en la celebración de la Misa o de los otros actos litúrgicos.

Estaban acostumbrados a una interpretación uniforme del Evangelio, a unos criterios morales minuciosos y rígidos y a unas celebraciones litúrgicas que estaban reguladas hasta en los más mínimos detalles y no acaban de aceptar la diversidad porque les obliga a ellos a tomar decisiones personales según su propia conciencia. El clima de seguridad en que vivíamos instalados se ha resquebrajado y es lógico que ello produzca desazón y hasta escándalo en muchos. Es cierto que muchos sacerdotes se toman ciertas libertades que son, por lo menos, imprudentes y que revelan una ligereza inaceptable. También es verdad que se hacen afirmaciones temerarias, tanto al querer aplicar el Evangelio a situaciones concretas, como al pretender justificar ciertas actitudes morales, apoyándose en afirmaciones de las ciencias humanas.

CASTELLON DE LA PLANA, 31 (Logos).— “La carta del Rey al Santo Padre, haciéndole saber que él no sería un obstáculo para que se solucionase el problema de la presentación de obispos, fue un acto muy inteligente de nuestro joven monarca. Las relaciones Iglesia-Estado no se podían establecer cordialmente, después del Concilio, más que base de una mutua autonomía e independencia en los propios campos. Y el “privilegio de presentación” era una dificultad muy seria para esa autonomía. La Santa Sede, por su parte, ha dado una respuesta inmediata al gesto del Rey renunciando, a su vez al “privilegio del fuero”, que podía ser también cortapisa para que el Estado actuase con autonomía en el caso de que los obispos o los sacerdotes, a juicio del Gobierno, hubiesen faltado a las Leyes civiles”, ha dicho monseñor Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal en unas declaraciones publicadas en “Mediterráneo”.

### NUEVA ETAPA

“Tanto en el orden político como en el eclesiástico —sigue diciendo— el convenio firmado entre el Estado español y la Santa Sede, abre una nueva etapa en la relación entre ambas sociedades que yo me atrevería a llamar de lealtad mutua y hasta de cordialidad. Ahora resulta fácil a mi juicio la inteligencia en aquellas materias, como la enseñanza, el matrimonio, etc., en las que es conveniente una coordinación en beneficio de los españoles que, en su inmensa mayoría, son también miembros de la Iglesia.

Respecto a las especulaciones sobre una desigualdad entre lo que ha concedido el Gobierno y la cesión hecha por la Iglesia, el cardenal dice que conviene hacer un poco de claridad sobre este extremo.”

Primero: como se ha dicho ya públicamente, no se puede llamar privilegio al reconocimiento de derechos que tiene la Iglesia para que pueda realizar libremente su misión evangelizadora.

Segundo: La jerarquía española dijo hace varios años que está dispuesta a renunciar a todos los “privilegios” —no, claro está, a los derechos de la comunidad cristiana—, y no existirá ningún obstáculo por nuestra parte, para que en las negociaciones en marcha se renuncie a todo lo que pueda parecer un privilegio de la Iglesia o de los católicos en el campo civil.

Tercero: Ni la Iglesia, ni el Estado, pueden concebir las relaciones mutuas como un “do ut des”, como un tratado en el que cada una de las partes quiera sacar ventaja de la otra.

La Iglesia tan sólo desea que se le reconozca tal como es y que se le conceda la libertad necesaria para realizar su misión. Ni el Estado puede ceder sus derechos, ni tampoco la Iglesia. Una cooperación cordial entre las dos sociedades —indispensable para no crear conflictos de conciencia a los súbditos de ambas— se consigue mejor con el reconocimiento y el respeto mutuos.

Cuarto: Se ha señalado un plazo para llegar a un acuerdo en todos los temas de interés mutuo, precisamente para que nadie pueda sospechar —como ha insinuado alguien, no parece que con muy buena intención— que la Iglesia no tendría prisas

- “Bastantes españoles creen y son íntimamente católicos, aunque recelan de la Iglesia porque consideran a la Iglesia como un poder político”
- “Los radicalismos de derecha como los de izquierda no son más que la espuma de una Iglesia en renovación”

propuestas por el Gobierno para decidir en consecuencia.

### EL CATALICISMO EN ESPAÑA

En la extensa entrevista y a la pregunta ¿hasta qué punto es católica España, o somos católicos los españoles?, el cardenal respondió:

—Durante muchos siglos se ha considerado el catolicismo en España como un valor patriótico. Era consecuencia, de ese convencimiento de la encarnación del cristianismo en nuestro pueblo y de su influencia indiscutible en la unificación de nuestra patria. Incluso se llegaba a considerar malos españoles a los que no eran católicos.

En este sentido restrictivo, las cosas han cambiado notablemente en los últimos tiempos, en los que ya distinguen todos lo político o patriótico de lo religioso y en los que además se está manifestando entre nosotros un gran pluralismo en todos los órdenes, también en el religioso.

Si lo que preguntas es si los españoles son verdaderamente católicos —creo que éste es el alcance de tu pregunta— habré de contestar.

Primero: la inmensa mayoría de los españoles es oficialmente católica porque está bautizada en la Iglesia Católica.

Segundo: la inmensa mayoría de los españoles es instintivamente católica, aunque no practiquen y no sea consecuente con su fe, por el peso de una tradición

—Primero: el momento actual de la Iglesia en España está condicionado por el momento que está viviendo la Iglesia universal—. Segundo: nuestra situación político-social ha de influir necesariamente en la marcha actual de la Iglesia entre nosotros

La Iglesia universal está buscando nuevas fórmulas y nuevos caminos como consecuencia de ciertos planteamientos que se hicieron en el último Concilio. Es tiempo de búsqueda y, por lo tanto, de exageraciones, de imprudencias, de inmovilismos, de tensiones.

En definitiva, de cierta confusión. No hemos encontrado todavía las nuevas fórmulas para concretar adecuadamente el mensaje ni los nuevos caminos para llegar por la actuación pastoral a lo más íntimo del hombre de nuestro tiempo. Esto nos ocurre también en España. Pero esto no es un mal en sí mismo —aunque a algunos parezca lo contrario—; es signo de vitalidad.

La Iglesia española estaba condicionada por muchos siglos de historia y por algunas realidades recientes que no encajaban plenamente en el clima que ha creado el Concilio. No es fácil liberarse de tantos siglos de historia y de esas realidades que a todos nos han comprometido. De aquí surge la dificultad específica del momento de la Iglesia en España.

Para mí, el momento actual de la Iglesia en España es de enorme esperanza. Hemos pasado ya, creo yo, los momentos más conflictivos. Y aunque nos hará falta



**GORRIONERIAS**

**ETAPAS DE JUVENTUD**

**Y**o tenía diez años. Eramos cuatro la familia. Mi padre, mi madre, yo y una hermanilla. Vivíamos en San Esteban de Litera. Julio amanecía y atardecía con coplas de agosteros. Aquella tarde salimos los dos hermanos a los bancales próximos a recoger unas espigas para el averío y volvimos a poco sofocados por el calor. La niña se puso a toser, con una tos bronca y convulsiva y a las treinta y seis horas estaba muerta. El garrotillo. Tras los cristales del balcón yo vi cómo se la llevaban al cementerio. Mi padre iba detrás del ataúd y recuerdo que con la mano derecha se apretaba el pecho del lado del corazón. Debía dolerle mucho. Luego, a la media hora o así, los chicos vinieron a buscarme y me dijeron que habían metido la caja en un hoyo abierto en el herbazal y lo habían cubierto de tierra. Bajamos a la plaza y, no sé porqué, todos querían jugar conmigo. Cuando entré en casa, ya regresaban del campo las cuadrillas de segadores. Mi madre corrió a mí, me apretó contra sus pechos y su vientre, puso su boca en mis ojos y me gritó en los adentros de mi conciencia infantil, que en aquel instante nacía a la luz: ¡hijo! ¡. Y entonces, tan niño, rompí a llorar como un hombre.

★★★

Yo tenía catorce años. Aquella mañana mi padre puso sobre la mesa del comedor los libros de texto del primer curso de Magisterio. "Vas a ser maestro" —me dijo—. Pasé mis manos por el lustroso cartón de las tapas, y me pregunté: "¿Qué

habrá aquí dentro? ¿Mi destino?". Ya me sabía de memoria las fábulas de Iriarte y Samaniego y me gustaba recitar aquello de "cantando, la cigarra-paró el verano entero-sin hacer provisiones—allá para el invierno". Cuando fui a Zaragoza a examinarme, topé con los muros de piedra de la vetusta Normal. ¿Qué había allí dentro? Chicos, muchos chicos, hijos de maestro, pequeños labradores de guardiaciviles, de tenderos..., futuros alfabetizadores de la patria analfabeta. Quizá por todo eso, por lo de nuestro origen y lo de nuestro futuro, los universitarios, cuando los tropezábamos al entrar o al salir del edificio, nos miraban por encima del hombro. Era el clasismo.

★★★

Yo tenía dieciocho años. Había colgado los libros y, casi furtivamente, había escapado a Barcelona. Aquella noche, sin comida y sin cama, y no recuerdo si con luna o sin luna en el cielo, me puse a soñar versos bajo las palmeras de la Plaza de Cataluña. En cada silla había un inquilino, quizá un Quijote de fantasiosas aventuras; quizá un maletilla que aguardaba, con ansiedad ebria de anhelos, la hora de la emoción, la hora de la verdad, la hora exacta y justa de echarse al redondel a jugarse la vida, para ganarla o para perderla, de una vez.

★★★

Yo tengo muchos años. ¿Qué soy? ¿Qué he sido? ¿Qué he dejado de ser? ¿Qué he olvidado? ¿Qué sé? ¿Qué no sé? Sentado a la máquina de escribir las teclas golpetean la cuartilla sin rumbo y sin sentido. Ayer estuve en Used, en cuyo cementerio duermen su soñarrera eterna mis muertos queridos. ¡Ya sois nada! —les dije, acariciando las lápidas de sus nichos—. Y ahora, en este instante de reflexión, siento en el alma como un extraño restringido. Debe ser la gota de savia que escapada de la raíz de mi árbol genealógico, en una de cuyas ramas sueño mis sueños, avanza lentamente por las venas, frenando su fluir hacia la mar. Vuelvo a preguntarme: ¿Qué es la vida de un hombre? Hamlet decía que la vida de un hombre no es más que contar "uno"

José María HERNANDEZ PARDOS

**EDUARDO TARRAGONA**

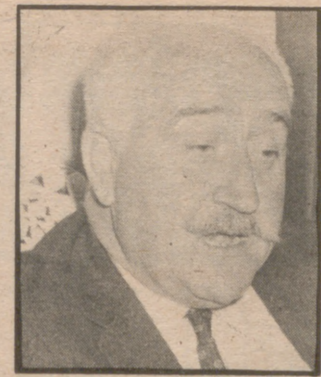
**"EL PAIS TIENE TRES SALIDAS: ARGENTINA, PORTUGAL O ITALIA"**

■ **"Con Arias, la Bolsa no podía bajar de 70; con Suárez, puede llegar a 50"**

BARCELONA, 31 (Europa Press).— "Esto es una "olla de grills", que necesita sedimentación, clarificación. En gran parte, la clarificación ya ha empezado y de la misma manera que en estos últimos tiempos la situación política, social y económica se ha ido agravando, también se ha hecho un poco la luz con los grupos o partidos políticos", ha declarado el procurador y concejal barcelonés don

Eduardo Tarragona a un redactor de "Europa Press" al término de sus vacaciones.

"Finalizadas las vacaciones —añadió—, la crisis hotelera agrava más si cabe el panorama económico. La política económica del nuevo jefe del Gobierno francés, influirá en nuestra economía, lo mismo que la crisis italiana. Cabe esperar una política de créditos financieros o bancarios por



parte del Gobierno Suárez. O el dinero se pone fácil para el relanzamiento de la economía, o se pone escaso y caro, con el consiguiente paro obrero".

Para el político catalán existen tres salidas posibles: Argentina, Italia o Portugal, pero añadió que, si el Gobierno cuenta con la comprensión y el apoyo del país, el camino será otro. "Con Arias —dijo— la Bolsa no podía bajar de 70; con Suárez, puede llegar a 50. Este es el punto dulce".

**palabras para meditar**

"No se trata de reformar, sino de dar al pueblo la ocasión de que reforme. Conquistar el derecho del pueblo a que se autolegisle, y no imponerle la legislación, ni por un gobierno ni por un acuerdo de partidos".

(Pablo Castellano)

**POR "EXCESIVA" INTERVENCION DE LA FUERZA PUBLICA EN LAS FIESTAS**

**DIMITE EL ALCALDE DE IBARRA (GUIPUZCOA)**

SAN SEBASTIAN, 31 (Cifra).— El alcalde de Ibarra (Guipúzcoa), José Menéndez Fernández, ha dimitido de su cargo, a consecuencia de unos incidentes ocurridos durante las fiestas patronales.

En el último pleno celebrado por la Corporación de esta localidad, el señor Menéndez Fernández leyó un escrito en el que explica los motivos de su decisión.

Comienza diciendo el alcalde que durante las fiestas patronales de Ibarra se produjeron algunos lamentables incidentes que reflejan la tónica de violencia de estos últimos tiempos.

"Así —explica el alcalde de Ibarra— la bandera nacional que ondeaba en el balcón principal de esta Corporación Consistorial fue quemada por unos desconocidos en la madrugada del pasado día 25, posteriormente, en las primeras horas del día 26 y en plena verbena, fue colocada una bandera separatista en la plaza pública".

Este incidente provocó la intervención de la fuerza pública dicha intervención la considera el señor Menéndez Fernández excesiva, "ya que se llegó al extremo —dice— de hacer finalizar la fiesta, cerrando los establecimientos públicos, terminando con la música y desalojando un numeroso público que allí se encontraba".

"Todo ello —continúa el alcalde— en abierta contradicción con los criterios mantenidos por la actuación de la fuerza pública en otras localidades y ocasiones, y, por supuesto, haciendo su jefe caso omiso a las órdenes que contra de tal actuación les dicté, en pleno uso de sus facultades de alcalde y delegado gubernativo".

**CENA REAL EN MARIVENT**

**DON JUAN DE BORBON SE TRASLADARA A ESTORIL A MEDIADOS DE SEPTIEMBRE**

PALMA DE MALLORCA, 31 (Europa Press).— Los Reyes de España cenaron ayer noche en el Palacio de Marivent en compañía del Conde de Barcelona, las reinas Federica de Grecia e Ingrid de Dinamarca, y los Reyes Constantino y Ana María.

Don Juan de Borbón se ha trasladado hoy a Ibiza a bordo de Giralda II, y posteriormente pondrá rumbo hacia algún punto del litoral Mediterráneo, posiblemente "Puerto Banus", en la Costa del Sol.

El próximo 9 de septiembre, el Conde de Barcelona viajará de Palma a Barcelona para someterse a un nuevo y definitivo reconocimiento médico, esta vez en el propio Instituto Barranquer donde fue intervenido. A mediados del mismo mes don Juan dará por concluida su estancia en Mallorca y se trasladará a su residencia de Estoril.

**Gritos de "Soria, unida, jamás será vencida"**

**SORIA: PRIMERA MANIFESTACION AUTORIZADA EN CUARENTA AÑOS**

■ **Para pedir amnistía laboral se dieron cita en el centro de la ciudad varios millares de personas**

SORIA, 31 (De nuestra Redacción).— Ni los más viejos del lugar recuerdan tal concentración de gentío en las calles de Soria. El pasado sábado se celebraba en las principales calles de la capital castellana la primera manifestación masiva y autorizada desde 1930: Unas tres mil personas —según cálculos locales—, y unas cinco mil —según los organizadores— se dieron cita para participar en la misma.

El motor de la manifestación era variado, como ya se informó: Amnistía laboral en primer lugar, y a continuación, solicitud de readmisión para los despedidos en la empresa "Revilla", petición de que se constituya un sindicato obrero unitario, y el tema de la libertad.

La manifestación comenzó a las ocho de la noche en la Plaza Mayor. Desde un principio fueron desplegadas pancartas en las que se leía "Amnistía laboral", "Despedidos Revilla, readmisión", "Amnistía, libertad", "Por un sindicato unitario", y otras. La manifestación se



encaminó hacia el Gobierno Civil por General Mola, Marqués de Vadillo y Alfonso VII. La marcha duró una hora aproximadamente y durante ella hubo gritos de "Soria, unida, jamás será vencida", "Soria, escucha, el pueblo está en la lucha", etcétera.

Entre el numeroso público que presenciaba el paso de los millares de manifestantes, y según algunos testigos, se registraron escenas de emoción, pues había quien recordaba la celebración de otras manifestaciones por las calles de Soria antes de la guerra civil.

Concluida la manifestación una comisión de trabajadores despedidos solicitó una audiencia con el gobernador civil, señor Segrelles Chillida, quien declinó la petición por hallarse esperando la visita del ministro de la Gobernación: los trabajadores fueron atendidos por el secretario general del Gobierno Civil, que recogió un escrito que éstos le entregaron.

En las fotos, imágenes de la manifestación, que fue mucho más numerosa de lo que incluso habían previsto los propios organizadores, que se desarrolló en un completo orden.





# ESPAÑA YA NO ES BARATA

# INFORME turismo: balance negativo

INFORME

Fin para la carrera de rápidos beneficios

El turismo extranjero, panacea de muchos males económicos de la sociedad española, ha fallado por primera vez en veinte años. La situación de la hostelería se ha agravado hasta el punto de que en algunos lugares ni siquiera se puede garantizar el sueldo de los empleados.

Pero la gravedad de la situación no ha sido ninguna sorpresa para los auténticos profesionales. El golpe más fuerte ha sido para las numerosas instalaciones y urbanizaciones que venían construyéndose, al amparo de un "boom" que parecía inagotable, bajo el signo de la improvisación y el desorden. Signo que se traducía en una degradación progresiva de los servicios hoteleros.

Las circunstancias políticas, económicas y sociales del país han provocado un duro golpe a quien había invertido sin ninguna planificación reacional y han cortado en seco la carrera en busca de rápidas amortizaciones. En Cataluña y Baleares son numerosos los hoteles que no han abierto sus puertas este año.

## EL TURISMO NACIONAL MARGINADO

No todo se puede achacar a la situación política y social. Los precios eran uno de los mayores atractivos para los turistas extranjeros.

Y, en este momento, están ya al mismo nivel que en otros países europeos; especialmente en lo que se refiere a comida.

Como contrapartida a la falta de extranjeros, ha aumentado el número de turistas nacionales; con un curioso resultado, según un hotelero de Salou:

"Muchos establecimientos, acostumbrados a tratar durante tantos años con extranjeros, sufren ahora cierto impacto cuando el cliente que se sienta en una mesa u ocupa una habitación es español. Y no es que el español sea más exigente... El problema está en que, en muchos casos, se siente marginado. Y eso, claro, no lo acepta, bajo ningún concepto"



## UN SINDICATO REPRESENTATIVO

Laboralmente, el sector hotelero ha sido siempre uno de los menos conflictivos. En la juventud existe poco interés hacia la profesión por los bajos salarios que las empresas abonan. Y, por otra parte, la degradación de los precios ha producido una contratación de personal no profesional. A esto

se une la falta de escuelas de hostelería completando un cuadro de casi total abandono.

Ante esta situación se ha impulsado el FOSIG (Federación Obrera del Sindicato de Industria Gastronómica), sindicato nacido hace ya tiempo, y que en estos momentos intenta convertirse en un sindicato libre, democrático, representativo, y de clase, según el Sr. Almodovar, ex presidente del Sindicato de Hostelería de Barcelona y miembro de la UGT.

"El obrero debe contar con un salario a nivel de cualquier otro trabajo. Dejar el actual sistema salarial que es el pagar por porcentajes de servicios efectuados. Entendemos que no somos socios de las empresas por participar en este tipo de retribución. También tenemos que conseguir que la propia tienda a abolirse. Y, desde luego, no aceptaremos que sea negociable en la hora de conseguir salarios justos.

Entre los objetivos del FOSIG está la creación de una escuela propia y el establecer la dignificación profesional.

## CRISIS COYUNTURAL

Sobre la crisis turística, el señor Almodovar ha declarado: —La actual crisis española es coyuntural. Nos ha venido dada por una serie de factores económicos y políticos. No obstante, entendemos que deberíamos hacernos un planteamiento completamente distinto para el futuro turístico. Estos planteamientos no se pueden hacer a nivel de español, sino que tienen que hacerse a nivel de las regiones. Entendemos, y hablo por Cataluña, que nos tenemos que preocupar de la imagen de la realidad de vida, de paisaje. Y estos son problemas que tenemos que discutir los que formamos el mundo del trabajo... No se puede continuar de ninguna forma con la actual línea turística. El turismo es un fenómeno que aporta beneficios económicos, sociales y políticos: por lo tanto, lo tenemos que enfocar desde estos tres ángulos.

Así, en este momento de crisis, los empresarios hoteleros se encuentran en una situación desconocida por ellos hasta el momento: por un lado, parecen terminadas para siempre unas ganancias que fueron muy abundantes— la realidad de este verano lo demuestra—; y, por otro, el sector laboral, que siempre había aceptado todo con resignación, empieza a despertar ya a plantear sus reivindicaciones. Difícil situación



## MEMBRILLA (CIUDAD REAL)

## FIESTAS PARA "TURISMO SOCIAL"



MEMBRILLA (Ciudad Real).—Los músicos y alabarderos de la Virgen del Espino, en Membrilla, anuncian las antiquísimas fiestas de los Desposorios de María, creadas inmediatamente después de la batalla de las Navas de Tolosa, en 1212. Son fiestas basadas en otras castellanas, aún más vetustas, que dejó en La Mancha un jefe cristiano defensor del Castillo del Tocón, hoy precisamente, santuario de la citada advocación mariana del Espino. (Foto Cifra Gráfica)



## Boletín de Suscripción

600 ptas. trimestre para cualquier lugar de España

No necesita franqueo

Depositarlo en cualquier buzón de correos

Por favor escriba los datos con la mayor claridad posible

NOMBRE		
DIRECCION		
CIUDAD	D.P.	PROVINCIA

(Recorte y envíe este cupón)



# NUEVAS SUSPENSIONES DE PAGOS EN BARCELONA

El pasivo total asciende a 400 millones de pesetas

BARCELONA, 31 (Europa Press).— Nueve suspensiones de pagos con una masa deudora conjunta superior a los cuatrocientos millones de pesetas, se han registrado en la provincia de Barcelona la pasada semana, según fuentes mercantiles.

La suspensión más importante afecta a la firma "Robert, S.A.", de Mataró, dedicada a la fabricación de terrazas, con un activo de 160

millones y un pasivo de 124. Figuran en cabeza de la lista de acreedores sus accionistas principales, José y Francisco Robert Graupera, con veinte millones de pesetas.

Otra suspensión es la presentada por "Tintes y Aprestos Modernos, S.A." (Tamsa), factoría de blanqueo y tinte de fibras textiles situada en el polígono industrial de la zona franca. El activo asciende a 134 millones de pesetas y el pasivo a

87 millones. Como acreedores más destacados figuran los propios accionistas, con 39 millones a través de una sociedad denominada "Intam, S.A.", seguidos del Banco de Crédito Industrial, con 18 millones.

Siguen Francisco Balsells Duch, dedicado a la compra venta de huevos con un pasivo de 83 millones de pesetas. En Montcada posee una planta de desecación. Las restantes suspensiones presentan cifras menores.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE ZARAGOZA

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el pasado día 10 de Agosto del presente año, adoptó entre otros el siguiente acuerdo, en relación a la aprobación provisional del Plan Especial de Alineaciones y Ordenaciones de manzana en el Paseo de General Mola, lado pares, acordada asimismo por el Excmo. Ayuntamiento Pleno, con fecha 8 de Julio de 1976:

"Extender a la manzana número 5 de dicho Plan de Alineaciones y Ordenaciones de manzana, la prórroga por el plazo de un año de la suspensión del otorgamiento de licencias de parcelación y edificación, por no haber sido declarado edificio de interés artístico nacional, la casa número 54 del Paseo de General Mola".

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos.

I.C de Zaragoza, a 25 de Agosto de 1976  
EL SECRETARIO GENERAL, Xavier de Pedro y San Gil.

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

### BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 30 de Agosto de 1976

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA .....	67,826	68,026
1 Dólar Canadiense .....	69,053	69,325
1 Franco Francés .....	13,798	13,853
1 Libra Esterlina .....	120,221	120,848
1 Franco Suizo .....	27,339	27,475
100 Francos Belgas (com) .....	174,377	175,342
1 Marco Alemán .....	26,830	26,963
100 Liras Italianas .....	8,054	8,087
1 Florín Holandés .....	25,657	25,782
1 Corona Sueca .....	15,383	15,463
1 Corona Danesa .....	11,186	11,238
1 Corona Noruega .....	12,309	12,368
1 Marco Finlandés .....	17,413	17,509
100 Chelines Austríacos .....	378,240	381,482
100 Escudos Portugueses .....	216,973	219,014
100 Yens Japoneses .....	23,461	23,571
100 Francos Belgas (fin) .....	169,437	170,790

## DURANTE EL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO

### ESPAÑA EXPORTO ELECTRO-DOMESTICOS POR VALOR DE 2.633 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 31 (Europa Press).— Las exportaciones españolas de aparatos eléctricos de uso doméstico ascendieron, en los siete primeros meses de 1976, a 17.877 toneladas. El valor de las mismas totalizó 2.633 millones de pesetas, según datos del Ministerio de Hacienda.

Por otro lado, el total de las importaciones en el mismo sector alcanzó las 6.020 toneladas, y su valor fue de 1.561 millones de pesetas.

### AUMENTO DE LOS CREDITOS A LA EXPORTACION

MADRID, 31 (Logos).— La cifra total de créditos vivos experimentó, durante el pasado año de 1975, un aumento del 10 por ciento, porcentaje inferior al de años anteriores.

Según el Banco de Expansión Industrial, en los tres primeros meses del presente año la cifra total se ha situado por encima de los 100.000 millones de pesetas en créditos vivos, lo cual es un hecho sin precedentes en toda la historia del crédito a la exportación. En todo 1974 la cantidad fue de 90.185 millones y en 1975 el total del año fue de 99.787 millones de pesetas.

# La bolsa hoy

## LA SEMANA EMPIEZA MAL

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya).

### MADRID

Mal comienzo de semana, con una sesión totalmente negativa, en la que se ha seguido acumulando el papel de los operantes, numerosas cotizaciones en blanco y orientación a la baja a pesar de los apoyos muy extensos. En los bancos se sigue acumulando el papel y la mayoría no puede cotizar, publicando papel sin operaciones con baja del 1 por 100 en comerciales, únicamente operan cinco y dos en industriales. Intervención a la baja en el sector eléctrico, con una cesión en su índice sectorial de 0,98 puntos y deméritos de 2,5 en Unión, 2 en Iberduero, 1,5 en Sevillana y 1,25 en Hidrola.

En construcción, Dragados deja 10 y Valderrivas papel -10. En alimentación, únicamente cotizan viñedos y el sector de inversión, con muchas posiciones de papel, cede en su índice 0,92. Bajas importantes en papeleras, con Reunidas perdiendo 10,5 y Sarrío 7.

Reducidas de operatividad la siderúrgicas y químicas, con retroceso de 5 en Cepsa y 3,75 en Explosivos. Cierre mal orientado, con papel acumulado en volumen. Índice general: 81,89 - 0,67.

### BILBAO

La iniciación de semana no es otra cosa que volver a los mismos pasos marcados en semanas anteriores. La única novedad es que en la jornada de hoy la oferta ha aumentado de volumen y el cierre queda deprimido y con bastante papel sin casar. En el sector bancario, las repeticiones habituales, y bajas de 20 en Popular, 15 en Banesto, 5 en Atlántico y 3 en Ibérico. Entre 2 y 3 enteros los recortes del grupo eléctrico, que mayormente termina con papel. Papel y poca operatividad en siderúrgicas, con pérdidas de 9 en Aceros, 8 en Cerrajería, 5 en Tubacez y Auxiliar. Hoy comenzaba la ampliación de Olarra, haciendo la acción a 350 por 100 y el derecho a 165,- pesetas, esto supone un retroceso de 17 enteros. En químicas, Explosivos y Papeleras Reunidas -5 y Petróleo -2. Repeticiones de cambio en Telefónica y Tabacalera y Campsa bajando 9 enteros. Índice: 79,09 - 0,80

### BARCELONA

Feo principio de semana con aumento del papel, habiendo crecido el número de operaciones vendedoras. Recortes mayoritarios en las químicas, con bajas de 12 en Carburos, 6 en Explosivos y 4 en Aragonesas. Todo el sector de construcción inclinándose a los descensos, que son de 7 en Dragados, 6 en Fomento, 5 en Sanson y 3 en Asland. Inoperantes las inmobiliarias y sectores del automóvil. Hay recortes en papeleras, siendo de 10 en Reunidas y 7 en Torres. Bajas en eléctricas entre 0,5 y 2 enteros, y en los sectores bancarios abundantes marcejes de papel, para terminar la sesión con oferta que no se retira.

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano .....	825	---
Banco Exterior .....	495	495
Banco Central .....	776	---
Banco Español de Crédito .....	486	---
Banco Hispano Americano .....	392	---
Banco de Santander .....	569	---
Banco Popular Español .....	491	---
Banco de Bilbao .....	675	---
Banco de Vizcaya .....	528	---
Banco Occidental .....	396	---
Banco Atlántico .....	575	---
Banco Industrial de Cataluña .....	367	---
Banco Ibérico .....	457	---
Banco Urquijo .....	475	---
Banco Industrial del Sur .....	---	---

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro. Española .....	124,50	123,25
Sevillana .....	114,50	113
Cantábrico .....	114	113
Eléctrica Viesgo .....	102	102
Hidro Cataluña .....	101	---
Iberduero .....	126	124
E. Reunidas .....	96	---
Unión E. Madrileña .....	104,50	102
Fenosa .....	106	106
Fecsa 5.000 .....	96	94,5
Fecsa 1.000 .....	102	100

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada .....	143	---
Duro Felquera .....	103	98

Biderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos .....	113	113
Auxiliar F.C. ....	97	---

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera .....	131	---
Ebro .....	600	---
Aguilas .....	140	---

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos .....	455	450
Explosivos .....	264,75	261
Energías .....	116	---

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados .....	620	620
Urbis .....	177	177
Inmobiliarias Metro .....	179	179
Vallehermoso .....	169	168

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica .....	150	150
Galerías Preciados .....	310	---
Campsa .....	346	346
Tabacalera .....	212	212
Astilleros .....	66	66
Metro .....	81	78
Unión Fenix .....	492	---
Ahorrofondo .....	---	---
Seat .....	129	133

## Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por

**CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**  
Nuestra Caja es nuestro pueblo.

1876 \* CIENTO AÑOS A SU SERVICIO \* 1976

46 AGENCIAS URBANAS  
Oficina central: SAN JORGE 8  
500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

RESPUESTA COMERCIAL  
F. D. Autorización núm. 726  
B. O. Correos núm. 2.028  
de 14-10-68

HOJA DE PEDIDO  
LIBRERIA

A FRANQUEAR EN DESTINO

PRENSA ARAGONESA, S. A.



Apartado de Correos núm. 39 F.D.  
ZARAGOZA - 5

(Recorte y envíe este cupón)



CONGRESO DE FOTOBIOLOGIA DE ROMA

# El gas de Seveso no se puede destruir

Las personas afectadas serán controladas durante cinco años como mínimo

ROMA, 31 (Efe).— No hay todavía un sistema seguro y completo para destruir la dioxina, sustancia cuyo escape de la fábrica "Cimesa" contaminó la región italiana de Seveso. Esta es la conclusión a la que llegaron expertos de todo el mundo reunidos aquí con motivo del Séptimo Congreso Internacional de Fotobiología inaugurado ayer en Roma.

El escape tuvo lugar el pasado 10 de julio y totalizó unos dos kilos y medios que bastaron para contaminar dicha región, de donde fueron evacuados todos sus habitantes.

Alexander Hollaender, de la Universidad de Washington, John Baltrop, físico orgánico de la Universidad de Oxford, entre otros importantes científicos, manifestaron que el citado gas puede ser degradado lentamente por la acción de la luz solar, pero que es necesario añadir sustancias sensibilizantes que aumenten este efecto.

En cuanto a las consecuencias de la dioxina sobre los seres vivos, los expertos han recordado que su contacto, como el de otras sustancias químicas, produce una enfermedad de la piel, "la cloracne".

Además, experimentos sobre ratones han demostrado que provoca graves daños al hígado, y otros estudios en curso indican una "debil acción mutante".

Hasta ahora, a doce gestantes de la zona de Seveso les fue practicado el aborto terapéutico, y el total de mujeres sometidas a vigilancia médica asciende a 44 de ellas, 15 se encuentran en el tercer mes de embarazo y por tanto, en peligro de que los fetos sufran malformaciones.

Otra importante medida fue tomada hoy por la comisión médico-epidemiológica, creada expresamente para estudiar las repercusiones de la nube tóxica. Se refiere a todos los habitantes de la zona afecta, serán mantenidos bajo control médico por un período de al menos cinco años.

Una larga cuarentena en la que la vigilancia médica se desarrollará a través de las visitas que periódicamente deberán hacer las gentes de Seveso.

Además, se observarán atentamente todos los datos sanitarios y demográficos (natalidad, mortalidad y frecuencia de las enfermedades), de una vasta zona alrededor del epicentro de la fábrica "Cimesa".

Los últimos incidentes en Berlín Oriental

# Una maniobra contra la Social-Democracia

Todos los indicios apuntan a la consecución de un fracaso electoral del Gobierno de Schmidt

BONN, 31 (Crónica por Michael GETLER, de The Washington Post especial para ARAGON/exprés)

La serie de tiroteos e incidentes en el tráfico que se han venido produciendo a lo largo de la frontera entre Alemania Oriental y Alemania Federal durante las últimas semanas ha contribuido a aumentar la tensión entre los dos países siendo un factor importante en la campaña electoral de Alemania occidental y ha obligado a los aliados occidentales a presentar una nueva protesta ante la Unión Soviética. También han planteado dudas entre algunos diplomáticos que se preguntan si representan meros hechos aislados o si se trata de un enfriamiento planeado por Rusia y Alemania oriental en sus relación con el gobierno de Bonn que preside el canciller Helmut Schmidt.

La protesta fue presentada por la noche por los representantes de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia al representante ruso en Berlín Oriental.

Los aliados han dicho que la acción llevada a cabo por las autoridades alemanas el 13 de agosto al hacer volver a 14 autobuses de Alemania occidental en los que viajaban jóvenes del partido conservador por la autopista de Berlín fue una clara violación del acuerdo firmado en Berlín por las cuatro potencias en el mes de setiembre de 1971.

Aunque se han registrado incidentes menores de automóviles particulares

detenidos en algún punto de las rutas de acceso entre Alemania occidental y Berlín oeste en los últimos años, la detención de los autobuses ha sido el hecho más importante. En los autobuses, jóvenes demócratas cristianos de la oposición de Alemania Federal se dirigían a Berlín occidental para participar en una manifestación para conmemorar el decimoquinto aniversario del muro de Berlín.

Las autoridades de Alemania Oriental les obligaron a retroceder alegando que hacían uso indebido del autopista y que habían arrojado octavillas por las ventanillas de los

autobuses durante el viaje. Alemania Federal negó tales hechos y la protesta de los aliados rechaza esos argumentos, añadiendo que en los acuerdos de las cuatro potencias los soviéticos afirmaron que permitirían el tráfico de vehículos civiles entre Alemania Federal y Berlín Occidental.

Un portavoz norteamericano dijo que "no hay justificación alguna en el acuerdo cuatripartito que impida el tráfico en dirección a Berlín basándose en los hechos ocurridos en la ciudad, ni para preguntar a los viajeros sobre las razones que les impulsan a viajar".

El gobierno de coalición izquierda centro de Helmut Schmidt ha apoyado la enérgica protesta aliada tratando de asegurarse que no se reducirán los derechos de acceso a Berlín.

Sin embargo el incidente del autobús, más los tiroteos que se han producido entre las dos Alemanias, incluyendo la muerte de un trabajador italiano ocurrida recientemente al ser alcanzado por los disparos de los soldados de Alemania oriental, están perjudicando a Schmidt.

El propio Helmut Schmidt ha criticado duramente los disparos hechos contra ciudadanos de Alemania Federal en la frontera y ha hecho críticas más suaves

sobre el incidente del autobús pero se advierte claramente que el canciller no quiere que éstos episodios aislados contribuyan a que se produzca un empeoramiento en las relaciones con Alemania Oriental y la política occidental de distensión u "Ostpolitik".

Los incidentes, sin embargo, han suministrado municiones excelentes a la oposición conservadora en la campaña electoral. La oposición ha pedido acción firme, incluyendo la eliminación de algunos créditos concedidos a Alemania Oriental.

El partido de Schmidt consiguió el cargo de canciller para su jefe que sucedió a Willy Brandt en 1972, basándose en mejorar sus relaciones con los países del Este, pero Schmidt sigue considerando todavía que esto será viable en el futuro. Ahora defender la distensión se ha convertido en un problema para Helmut Schmidt quien se enfrenta a las acusaciones de haber sido muy blando con los comunistas en el país.

Los incidentes ocurridos han dado origen a las especulaciones de que los soviéticos y alemanes orientales están tratando de que los social demócratas no retengan el poder, al contrario de lo que ocurrió anteriormente que les ayudaron a conseguir el poder con los acuerdos entre oriente y occidente de 1972.

Además de los incidentes fronterizos se han producido otros hechos significativos. El dirigente soviético Leonidas Breznev decidió anular el viaje que tenía previsto realizar a Alemania Occidental antes de las elecciones. Algunos proyectos sobre suministro de energía eléctrica entre la URSS y Alemania Occidental no se han llevado a cabo y los soviéticos ya han protestado contra el derecho de Berlín Occidental de enviar delegados al proyectado parlamento europeo de elección directa.

## ADVERTENCIAS DEL PSI ANTE LAS RELACIONES COMUNISTAS - GOBIERNO

Italia

ROMA, 31 (Efe).— "Los socialistas italianos no tendrán una actitud resignada de aceptación de la realidad actual, caracterizada por un fuerte desequilibrio, en las relaciones de fuerza de la izquierda, en favor de los comunistas" ha declarado el secretario del P.S.I., Bettino Craxi.

Esta manifestación

polémica del líder socialista, que asumió la Secretaría el pasado mes de julio, tras el conflicto provocado en el P.S.I. por el frenazo de sufragios en las elecciones, es enjuiciada por los observadores como una advertencia a la actual tendencia de "entente" entre los comunistas y el Gobierno de Giulio Andreotti.

No obstante, Craxi asegura que las relaciones entre socialistas y comunistas son buenas, pero que su partido no pretende renunciar a ser un "elemento propulsor para la organización de todas las fuerzas progresistas y de izquierda no comunistas". Sería una alternativa al programa común que socialistas y comunistas han

planteado en las próximas semanas, la primera reunión de su comité ejecutivo ha sido fijada para el 3 de septiembre y los resultados con esperados con expectación en los ambientes políticos del país

pactado en Francia. Sobre este último, el secretario socialista italiano se pronuncia en contra, dejando las posibilidades de acuerdo en "convergencias" sobre ciertos objetivos concretos. En parte, esta postura discrepa con otras que se han manifestado en el seno del partido, como la del ex-secretario Francesco de Martino, que rechaza cualquier otra fórmula que el acuerdo con los comunistas o por lo menos, con la entrada de éstos en el área del poder.

Con una actitud de "reserva y abstención crítica" el P.S.I. considera que la duración del actual Gobierno no será muy larga pero rechaza por el momento una actitud de los socialistas de "asalto al Gobierno" no faltan, de otra parte, sectores en el socialismo italiano que, superado el centro-izquierda, serían partidarios de unas "nuevas relaciones", con la democracia cristiana, siempre que esta adopte una "política más moderna", en este sentido.

El PSI sometido ahora a la "autocrítica interna", deberá estudiar todas estas

## Japón POSIBLE REORGANIZACION DEL GOBIERNO

TOKIO, 31 (Efe).— El jefe del Gobierno japonés Takeo Miki, ha manifestado a los ministros de su Gobierno, durante una reunión celebrada hoy, que estaba dispuesto a reorganizar el Gabinete con la esperanza de salir de la inmovilidad política en que se hallaba el Partido Demócrata Liberal gobernante (LDP). Dicho partido viene padeciendo disensiones internas desde la revelación de la participación de su ex dirigente Kakuei Tanaka, en

el escándalo de los sobornos de la Lockheed. Tanaka ha sido acusado de aceptar sobornos mientras era Jefe de Gobierno, antes de 1974.

No se ha comunicado el programa de reorganización del Gobierno aunque podría darse a conocer a finales de la semana.

Según informes, los dirigentes de las fuerzas adversas a Miki están dispuestos a reunirse con el dirigente del LDP, en caso de ser requeridos para hacerlo.



LOS RESTOS DEL TREN DE NIZA

COMPIEGNE.— Restos del tren especial de pasajeros Niza-Amsterdam después de descarrilar cerca de Compiègne. El accidente se produjo al chocar el tren contra un camión volcado sobre la vía. Unas 25 personas resultaron heridas, algunas de pronóstico grave. Compiègne se encuentra situado a unos 80 kilómetros al norte de París. (Telefoto Cifra Gráfica Upi)



Por una revolución adoptada en su contra

# EL GOBIERNO ARGENTINO DISCONFORME

Según su delegado en Ginebra los derechos humanos no pueden enmascarar otras maniobras arteras

GINEBRA, 31 (Crónica por Emilio ABRAS, de Efe, especial para ARAGON/exprés.)

Argentina rechazó categóricamente la resolución que, por considerar "en peligro" derechos y libertades fundamentales, adoptó hoy en su contra la subcomisión de prevención de discriminaciones y protección a las minorías —dependientes de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas— que está reunida en Ginebra.

"Mi gobierno rechaza en un todo los términos de la resolución", expresó el representante permanente argentino ante los organismos internacionales de Ginebra, embajador Gabriel Martínez, y al intervenir en el debate motivado por ese documento, que recibió ocho votos a favor, uno en contra y ocho abstenciones.

"Deseo manifestar en nombre del gobierno argentino —agregó Martínez— sorpresa y pesar por la resolución "que fue presentada por los delegados de Francia, Estados Unidos, Italia, Túnez, Holanda y Gran Bretaña.

"La sorpresa —dijo— por haber decidido el grupo de trabajo de comunicaciones, en su reunión previa al período de sesiones de esta subcomisión, no someter a la actual sesión casos o documentación referida a la Argentina".

"En cuanto a nuestra manifestación de pesar —continuó el diplomático— se desprende de la circunstancia que no obstante el sentimiento humanitario que, estamos ciertos, llevó a miembros de esta subcomisión a presentar el proyecto de resolución, su vaguedad e imprecisión hará prestarse a torcidas interpretaciones".

Además, hizo hincapié en que su texto y espíritu podrán "ser tergiversados por quienes desde adentro y desde afuera de mi país, participan en una tendenciosa campaña destinada a desprestigiar al gobierno argentino".

Subrayó también que "el gobierno argentino, que asiste como observador a las sesiones de esta subcomisión, se limitó a reiterar su firme propósito de respetar y hacer respetar los derechos humanos en todo el ámbito de su territorio, así como a sus esfuerzos en tiempos de crisis para asegurar el desenvolvimiento de la vida humana, la convivencia y la paz interna".

Refiriéndose concretamente al problema de los refugiados provenientes de otros países de América Latina, Martínez recordó que Argentina "ha sido y es, en el ámbito latinoamericano, una de las más grandes propulsoras y actoras de la institución del asilo".

"Aparte de que tradicionalmente mi país ha prestado asilo a un enorme número de latinoamericanos enfrentados con situaciones políticas conflictivas en sus países de origen —afirmó— durante la segunda guerra mundial aplicó

generosamente esta institución a ingentes masas de europeos provenientes de países cuyas legislaciones nunca reconocieron dicho derecho".

Sostuvo que "el gobierno y el pueblo argentinos atraviesan una crisis que es de conocimiento general, provocada por la acción engeguada y artera de organizaciones subversivas dedicadas a la destrucción de las instituciones nacionales".

"Por eso —añadió— el gobierno argentino se pregunta si el primer párrafo de la resolución, al hablar de aplicaciones de derechos humanos a las "personas que ahora están privadas de sus derechos humanos" se refiere a la violación y a la privación de todos los derechos universales y libertades fundamentales provocadas por el terror o si se pretende, sin información fehaciente, establecer un juicio de valor en relación con la responsabilidad del Estado respecto de su pueblo".

"Mi gobierno, —señaló, luego el diplomático— se reserva el derecho que tiene todo estado miembro de Naciones Unidas a responder a casos concretos, cuando estos le sean presentados en la debida forma y siguiendo los procedimientos existentes".

Acerca de la situación de los extranjeros radicados legal o ilegalmente en territorio argentino, Martínez manifestó que "el Ministerio del Interior de la República Argentina ha declarado enfáticamente y en forma terminante que ningún extranjero ha sido o será enviado a su país cuando mediaren causas de índole político-ideológicas".

Refiriéndose luego a las atribuciones de la subcomisión sobre el tema, dijo que "causa extrañeza a mi gobierno que ésta pueda dirigirse directamente al Secretario General de Naciones Unidas, como lo hace en la resolución adoptada".

"La acción de grupos representativos de intereses sectoriales —advirtió oficialmente Martínez— puede provocar dislocamientos en los mecanismos normales de relaciones entre Estados y organizaciones internacionales que desemboquen en enfrentamientos perjudiciales para los intereses humanitarios que tanto los estados como las organizaciones internacionales desean y deben proteger".

Los coautores de la resolución que provocó el rechazo de Argentina son Beverly Carter, Benjamin Whitaker, Theodore Van Boven, Nicole Questiaux, Francesco Cassese y Abdelwahab Huohdiba, representantes de los Estados Unidos, Gran Bretaña, Holanda, Francia, Italia y Túnez respectivamente.

Es de tener en cuenta, por último, que le mencionado delegado de Italia, Cassese, aclaró durante el debate que la resolución no constituye ataque alguno y fue elaborada "en términos equilibrados" y con un enfoque "exclusivamente humanitario".

Ya se producen en USA

# Los alimentos del futuro

Galletas de harina de plumas, carnes de reses alimentadas con su propio estiércol y mariscos criados en aguas residuales

WASHINGTON, 31 (Crónica por Bruce JOHANSEN, de "The Washington Post" especial para ARAGON/exprés.)

Al contrario que los alquimistas de la antigüedad, que trataban de conseguir oro del plomo, los científicos contemporáneos están tratando de obtener víveres de los desperdicios y basuras.

Mientras los laboratorios de Estados Unidos, están investigando y obteniendo nuevos productos para enriquecer los alimentos, se está haciendo más evidente que un problema, como es el aumento de desperdicios y basuras puede pasar a ser parte de la solución de otro problema, el que plantea la escasez de alimentos.

Se está obteniendo especies de pescados y mariscos criados en aguas residuales de las centrales térmicas; carnes y aves de primera calidad alimentadas con piensos compuestos principalmente por residuos de alcantarillados, y cosechas que están siendo obtenidas en campos regados con aguas recuperadas de alcantarillados. El pan ha sido reforzado con sueros, subproductos de la fabricación del queso y se fabrican galletas con harina que tiene un contenido en proteínas superior al 90 por ciento de la que contiene el trigo y que está hecha de plumas de ave.

En la universidad de Georgia estas galletas de pluma de ave han sido probadas por un grupo de 15 personas expertas y solamente una advirtió que tenían cierto ligero sabor distinto al de las galletas comunes.

El diez por ciento de la harina de galletas ha sido sustituido por un destilado de la harina de aves que contiene proteínas más puras.

El doctor A. L. Shewfert, jefe del departamento de Ciencias alimenticias de la Universidad, cree que si se le hubieran añadido otros ingredientes, como pasas y nueces, la harina de pluma de ave podría sustituir en más de un diez por ciento del contenido de harina de trigo.

Al igual que la harina de trigo, la harina de plumas no es una proteína completa dado que carece de lisina, uno de los ocho aminoácidos que el organismo humano no produce. Los experimentos realizados hasta ahora han demostrado que el contenido de lisina puede aumentar calentando la harina de plumas, ha dicho el doctor Shewfert aunque es preciso realizar más experimentos para determinar la temperatura exacta.

En otro aspecto científico, el estiércol está siendo utilizado como base de un pienso para el ganado vacuno y de otras especies. Este programa permitiría que los cereales quedasen solamente para el consumo humano reduciendo el precio de los piensos y que sea de utilidad un producto

que ahora se acumula inútilmente, resultando maloliente y contaminante. Este pienso puede ser utilizado para el ganado vacuno sin temor, alguno. Todos los consumidores de la carne obtenida por estos piensos han reconocido que una chuleta de ternero alimentada con piensos de estiércol son tan sabrosas y nutritivas como las de una ternera alimentada con cereales.

Cuando el doctor David Sckler, ganadero del estado de Colorado anticipó la idea por vez primera hace ya más de veinte años muchos colegas suyos pensaron que alimentar el ganado con su propio estiércol resultaba bastante extraño. Después de bastantes años de fracasos y soportar las ironías y las risas de sus colegas, Seckler consiguió crear el sistema adecuado para convertir el estiércol en dinero.

En 1973 Bill Gaynor, asociado suyo, inventó una máquina que transformaba el estiércol en pienso, añadiéndole un suplemento de proteínas. Aquel año precisamente muchos ganaderos empezaban a protestar de los precios de los piensos mientras la compañía creada por Sckler bajo el nombre de Cereals Ecology Corporation, enviaba el mercado sus primeras reses alimentadas con piensos a base de estiércol. Las risas empezaron a disminuir. Hoy más de 10.000 cabezas de ganado se alimentan mediante una dieta en la que entre un 15 y 20 por ciento procede de estiércol. Otros ganaderos se han apresurado a adoptar la idea del soñador iconoclasta que ahora posee otra fábrica en Francia y va a establecer otras en California y en Méjico.

El doctor Sckler relata su sistema en un ensayo que ha titulado "Modesta propuesta para alimentar al pobre mundo, reduciendo los déficits de la balanza de pagos norteamericanos, eliminando la enorme cantidad de desperdicios sólidos contaminantes y reduciendo los precios de los alimentos", en los que se ve una ligera alusión a las ironías que tuvo que soportar durante muchos años.

El sistema del doctor Seckler se basa en el hecho de que el ganado digiere solamente un 75 por ciento de lo que come y el resto puede volver a ser aprovechado. El departamento de Agricultura de Estados Unidos considera que el estiércol contiene tantas proteínas como toda la cosecha de soja de Estados Unidos.

## CHIPRE NICOS SAMPSON, CONDENADO A 20 AÑOS DE CARCEL

POR SU PARTICIPACION EN EL DERROCAMIENTO DE MAKARIOS

NICOSIA, (Chipre), 31 (Efe-Reuter).— Nicos Sampson ha sido condenado a 20 años de cárcel hoy por el papel que desempeñó en el golpe de Estado de 1974 que temporalmente derrocó de presidente de Chipre al arzobispo Makarios.

Sampson, de 41 años de edad, ocupó el cargo de

presidente durante ocho días en el intento de derrocamiento del Gobierno por la Guardia Nacional de Chipre, dirigida por oficiales del Ejército griego y apoyada por la organización clandestina Eoka. Se confesó culpable a principios de este mes de "llevar a cabo proyectos bélicos" en el golpe de Estado.

## DIRIGENTES SUDAFRICANOS DETENIDOS

SON YA 82

LONDRES, 31 (Efe).— Mohammed Timol, presidente del Consejo Multirracial de Derechos Humanos de Sudáfrica, fue detenido hoy por fuerzas de seguridad de ese país. Asimismo, parece haber sido detenido Barney Ngakane, director de becas universitarias y técnicas del Consejo Sudafricano de Iglesias.

Estos dos hechos están relacionados con el estallido de protestas contra el Gobierno minoritario blanco que se han venido registrando en las localidades negras de Sudáfrica. El ministro de Justicia, James Kruger, declaró que desde que las mismas comenzaron, fueron detenidas ochenta y dos personas.

## En un intento de suavizar las tensiones

# NUEVA REUNION DE COREA DEL NORTE CON EL MANDO DE LA O.N.U.

SEUL, 31 (Efe-Reuter).— El mando de las Naciones Unidas, a petición de Estados Unidos, y el de Corea del Norte se reúnen hoy en otro intento de suavizar las tensiones tras la muerte de dos oficiales estadounidenses a principios de mes informan círculos oficiales.

La reunión se celebrará a puerta cerrada a las diez de la mañana (hora de Madrid), para discutir posibles acuerdos de seguridad, destinados a impedir la repetición del incidente del 18 de agosto.

Corea del Norte propuso una reunión plena de la comisión del armisticio recientemente para que la zona de seguridad de 800 metros de ancho fuera

dividida para separar a los soldados norcoreanos y los del mando de la ONU.

Posteriormente el representante estadounidense dijo que se estudiaría la propuesta si Corea del Norte daba garantías sobre la seguridad del mando de la ONU en la zona.

Como condición previa el almirante Mark Fruden, pidió a Corea del Norte que retirase sus cuatro puestos de mando de la parte sur de la zona desmilitarizada. El mando de la ONU no tiene tales puestos en la zona norte.

El delegado norcoreano, general Ju Kyong se negó a admitir la condición previa pero dijo que su propuesta si era aceptada, incluiría la retirada de los cuatro puestos.

AE /  
\*  
MA  
LOPE  
Mo  
rebel  
uno  
aconte  
histori  
conse  
creyer  
todavi  
proble  
social  
católic  
la m  
obisp  
empez  
geogra  
ha de  
exclus  
de Ec  
Suiza  
mome  
obedi  
monse  
—Suiz  
Unido  
fundar  
nacido  
donde  
medir  
SOND  
Pu  
operac  
sondeo  
h  
la opin  
a cre  
auscul  
ayuda  
fenóm  
múltip  
claro  
obten  
proble  
porqu  
siempre  
M  
"CA  
CAR  
LON  
DE 4  
L  
Más  
ellas  
herida  
de N  
de L  
hace  
"carn  
En  
pro  
much  
su mu  
de co  
esta  
incen  
polici  
Los al  
du ra  
comes  
calles  
celebr  
casi  
indios



LA HOMILIA DE LILLE

# Paso en falso de Lefebvre

\* Su radicalización política puede costarle cara a la hora de reclutar franceses para su movimiento

\* Sólo el dos por ciento de la población gala opina que con las reformas se haya abandonado doctrinas fundamentales de la Iglesia

MADRID, 31 (Por Salvador LOPEZ DE LA TORRE de Efe)

Monseñor Lefebvre, el obispo rebelde, ha provocado a conciencia uno de los más graves acontecimientos modernos de la historia religiosa de Francia, y sus consecuencias sobre el mundo creyente son difíciles de calcular todavía. Pero tratando de analizar el problema dentro de sus límites sociales originales, que son los católicos franceses, la verdad es que la movimiento lanzado por el obispo contestatario, hay que empezar a estudiarlo dentro de la geografía francesa que es donde se ha desarrollado hasta ahora casi exclusivamente. Que el seminario de Ecône, estuviese situado en Suiza y que existan en estos momentos otros dos seminarios obedientes, a la inspiración de monseñor Lefebvre, en Weissbad —Suiza— y en Armada —Estados Unidos— no debe ocultarse el hecho fundamental de que el fenómeno ha nacido en Francia y es en Francia donde en primer lugar debemos medir su impacto.

SONDEOS

Pues bien para realizar esta operación disponemos de algunos sondeos realizados por el instituto francés de la opinión pública y por "Sofres" la acreditada compañía de auscultación y sus resultados pueden ayudarnos a entender mejor el fenómeno Lefebvre, dentro de sus múltiples dimensiones, porque está claro que jamás conseguiremos obtener una imagen clara del problema simplificando las cosas, porque las cosas, como pasa siempre que se les estudia con

atención, son mucho más complicadas y suelen resultar de la confluencia de varias corrientes con orígenes diversos.

En primer lugar las encuestas de opinión demuestran que la mayoría de los franceses consideran que la Iglesia, después del Concilio Vaticano II, ha obtenido resultados positivos. Un 53 por ciento de los interrogados responden afirmativamente, lo que significa —y esto es importante— que la mayoría de aprobación no es aplastante, pero que es sin embargo la mayoría. Este porcentaje puede relacionarse con otros dos íntimamente unidos al primero. El 58 por ciento de las respuestas consideran que la Iglesia del Concilio no ha cedido en nada que puede considerarse esencial para la fe, y sólo un 2 por ciento creía que la nueva Iglesia postconciliar abandonaba puntos fundamentales de su doctrina.

Estas tres confirmaciones nos llevan de la mano a la más superficial de las preguntas realizadas que quizás sea la más popular: el 74 por ciento de los franceses consideran que la Misa en francés en lugar de en latín, es una decisión oportuna. Vemos que existe una masa de católicos franceses que se manifiestan de manera homogénea en favor de las reformas postconciliares, aunque la mayoría de base no pueda aritméticamente hablando ser considerada como definitiva.

Precisamente por eso, también está claro que aparece en las encuestas una minoría que podríamos estimar alrededor del 25 por ciento —una persona sobre tres reflejada en la respuesta positiva a la cuestión sobre si la Iglesia había abandonado puntos fundamentales

de su doctrina al emprender su renovación postconciliar. El 2 por ciento que contesta de modo afirmativo a esta pregunta, coincide casi con exactitud con el 26 por ciento que se declara disconforme con la misa en francés y recuerda con nostalgia la vieja misa en latín.

PASO EN FALSO

Sería sencillamente ridículo considerar que ese 25 por ciento de católicos franceses en desacuerdo con la evolución moderna de la Iglesia, se agrupan todos detrás de monseñor Lefebvre, de manera automática; y en la áspera polémica levantada por la misa de Lille, vemos los infinitos matices que componen la opinión general de los creyentes. Desde la intransigencia pasando por la resignación, hasta la condena furibunda, van los escalones de apreciación sobre la misa de Lille. La autoridad del Sumo Pontífice, en cualquier caso, no parece discutida más que por un ínfimo número de creyentes incluso aunque entre ellos se incluyan los que quisieran ver las reformas de la Iglesia realizadas a un ritmo más acorde con la legítima inercia de los sentimientos religiosos. Por otro lado, la radicalización de la homilía de monseñor Lefebvre, englobando en un solo envoltorio al Vaticano y a la revolución francesa, pasando por masones, liberales y comunistas, no podía de ninguna manera hacerle simpático al francés medio. Exageración política, que puede costarle cara a la hora de reclutar fieles para su propaganda, también sería inexacto decir que la misa de Lille, ha sido un simple folklore integrista. Asunto que debe seguirse con gran claridad y atención.



"CARNAVAL DEL CARIBE", EN LONDRES: MAS DE 400 HERIDOS

LONDRES, 31 (Efe).— Más de 400 personas, entre ellas 135 policías, resultaron heridas anoche en el barrio de Notting Hill, en el oeste de Londres, donde desde hace dos días se celebra el "carnaval del Caribe".

En los disturbios, provocados por una muchedumbre compuesta en su mayor parte por jóvenes de color, fueron asaltados establecimientos, e incendiados dos coches de la policía.

Los alborotadores estuvieron durante cinco horas cometiendo desmanes por las calles del barrio donde se celebra el carnaval habitado casi en su totalidad por indios y antillanos.

CARTER PRO ISRAELI

WASHINGTON, 31 (Efe).— El candidato presidencial demócrata, Jimmy Carter, se comprometió ayer a garantizar la existencia de un estado israelí fuerte "en cumplimiento de una profecía bíblica".

"Esto no es sólo una declaración política. Como cristiano creo que la formación de Israel, la fundación de esa nación, es el cumplimiento de una profecía bíblica", dijo ayer Carter ante un grupo de líderes judíos norteamericanos.

Tradicionalmente todos los candidatos presidenciales norteamericanos se comprometen a mantener una sólida alianza con Israel ante la influencia del voto judío.

MINTOFF, EN ARGEL

ARGEL 31 (Efe).— El primer ministro maltés Dom Mintoff llegó ayer para celebrar conversaciones sobre la cooperación con las autoridades argelinas.



Mintoff manifestó a los reporteros en el aeropuerto que había acudido a Argel a invitación del presidente Bumedian y mantendría un diálogo "sobre los medios de reforzar la amistad y cooperación entre los dos países".

Interrogado acerca de su política en el Mediterráneo, el primer ministro maltés contestó que "la isla se encuentra inserta en el movimiento de países no alineados".

EL VOLCAN DE LA SOUFRIERE EN ERUPCION

WASHINGTON, 31 (Efe).— El volcán de la Soufriere, isla francesa del

Caribe, entró en erupción ayer después de varias semanas de anunciarlo, según un informe geológico norteamericano.

El informe manifiesta que algunos científicos que se hallaban en la montaña resultaron ligeramente heridos por el volcán.

Según el informe, dos de los científicos que se encontraban a mitad de camino del volcán describieron la erupción como fuerte.

ARGENTINA: SOLARI YRIGOYEN Y AMAYA - LIBERADOS

VIEDMA (Argentina), 31 (Efe).— Sanos y salvos fueron liberados ayer en Viedma los ex-legisladores Hipólito Solari Yrigoyen y Mario Abel Amaya, informó anoche en Viedma la policía federal.

La liberación del ex-senador Solari Yrigoyen y el ex-diputado Amaya, ambos de la Unión Cívica Radical, se produjo ayer tarde en la ruta nacional número 3, en las cercanías de esta capital de la provincia de Río Negro.

LOCKHEED

# Tres documentos acusan a Andreotti

● LOS HA PUBLICADO "L'ESPRESSO"

ROMA, 31 (Efe).— Giulio Andreotti primer ministro italiano podría estar implicado en un nuevo caso de corrupción por parte de la Lockheed en Italia. Así se desprende de una serie de tres documentos que publicará en su próximo número el semanario "L'Espresso" y rápidamente desmentidos por la Presidencia del Gobierno.

Aun con las debidas reservas, el nombre del actual presidente del Consejo italiano aparece citado textualmente en dichos documentos, que no se refieren a las ventas de los ya famosos "C-130 Hércules" —que han desencadenado el escándalo en toda Europa— sino a otros modelos de la misma sociedad norteamericana: los "Starfighter F-104" y los "P-3-B-Orion".

De este modo, se esfuman las especulaciones de que Giulio Andreotti fuese el misterioso personaje que el ex-agente de ventas en Europa de la "Lockheed" Ernest Hauser creía identificar tras el seudónimo de "Antelope Cobbler" en torno al cual se habló también del presidente de la República, Giovanni Leone y del ex-primer ministro Mariano Rumor.

RECIBIO DINERO EN 1968

Según las revelaciones de "L'Espresso" en 1968, Giulio Andreotti, habría recibido, del ya conocido personaje Antonio Lefebvre d'Ovidio 28.000 dólares "para asegurar su preciosa asistencia y la de su partido", en la venta de 18 aviones "P-3-B-Orion" a la Marina italiana. Un segundo documento habla de una entrevista del alto dirigente de la Lockheed, Dale H Daniels con Andreotti, en mayo de 1970, en Roma sobre la fabricación en Italia de los "Starfighter".

Por último, en otro documento se habla de la inclusión del hoy primer ministro en los financiamientos "Atlay K.S." y el pago de 15.000 dólares.

Mientras que "L'Espresso" no revela las fuentes de los documentos, las reacciones en los ambientes políticos se han producido inmediatamente. Con prudencia y con la sospecha de que tras las revelaciones no se esconden maniobras políticas. De estas habló explícitamente el subsecretario de la Presidencia y hombre de confianza de Andreotti, Franco Evangelisti: "las noticias dadas a conocer no sólo carecen de fundamento, sino que tienden a sembrar descrédito sobre la figura del presidente del Consejo y mermar la acción del Gobierno".

Andreotti consideraría que se trata de "iniciativas difamatorias".

"Il Popolo" órgano de la DC se ocupa hoy del tema y "deplora este método innoble" de "inventar calumnias". Al mismo tiempo que asegura que "Andreotti es totalmente ajeno", a cualquier relación con el caso "Lockheed".

ACUSADO DE ACTIVIDADES EN LOS SERVICIOS SECRETOS

Paralelamente, el diario del Partido Comunista, "l'Unita" habla de búsqueda de la verdad y maniobras políticas y al tiempo que exige un completo esclarecimiento de esta lluvia de rumores se refiere a las "polvaredas que vienen a confundir todo y a bloquear una vez más el escándalo de los "Hércules". Pero, coincidiendo con "Il Popolo" nuestra sorpresa por la oportunidad de las revelaciones destinadas, tal vez a "golpear al actual Gobierno italiano".

Un portavoz de la comisión investigadora del Parlamento sobre el escándalo "Lockheed" ha expresado que se trata de un asunto "algo ridículo y la sospecha de encontrarse frente a una maniobra política es muy fuerte".

No hay que decir que Giulio Andreotti, en estos momentos, puede tener en torno a él en el mundo político muchos sectores interesados a desacreditarle y sobre todo, a hacer fracasar sus intentos de gobernar. Especialmente, resaltan los observadores, por el hecho de haber implicado en su gestión del poder a los comunistas. Aunque sólo sea con la abstención de estos últimos en el Parlamento. No es la primera vez que se lanzan ataques virulentos contra el actual primer ministro al que la extrema derecha ha acusado explícitamente de implicaciones en las "actividades paralelas" de los servicios secretos.

Para conversar sobre los proyectos de paz

EL PRESIDENTE LIBANES, EN DAMASCO

BEIRUT, 31 (Efe-Upi).— El presidente electo libanés, Elias Sarkis, se ha trasladado hoy por vía aérea a Damasco, a fin de mantener conversaciones con los dirigentes sirios respecto a los proyectos emprendidos actualmente por la Liga Árabe para lograr la paz en el Líbano.

Sarkis, cuyo mandato

comienza oficialmente el 23 de septiembre se trasladó a la capital siria a bordo de un helicóptero del Ejército sirio desde una zona cristiana al norte de Beirut. Un portavoz sirio dijo que el presidente Hafez Assad de Siria y otros altos funcionarios le recibieron a su llegada a un aeródromo militar situado junto a Damasco.





## reloj de la ciudad



### FALTA UN CAÑÓN

Como ustedes saben, en la confluencia del paseo de Mola y el de las Damas, existe una pequeña glorieta en la cual hay un pequeño monumento a los héroes de la guerra de la Independencia. Se compone de una pequeña estatua sobre un pedestal y dos cañones antiguos a ambos lados. Sin embargo, desde hace un par de semanas falta un cañón. Un buen día el guardia que estaba de servicio por esa zona, notó la ausencia. Enseguida hizo la denuncia correspondiente y toda la policía municipal se puso a buscarlo por la ciudad. A pesar de las pesquisas, se pensó que lo habían robado; no se daba con su paradero. Así pasaron varios días, cuando a alguien se le ocurrió preguntar a la sección de Parques y Jardines si sabían algo de él. Entonces se desveló el misterio. Unos empleados municipales lo habían retirado para llevarlo a una exposición española en el extranjero. Con esta noticia, más de uno respiró tranquilo en el Ayuntamiento. Ahora nosotros nos preguntamos que si se lo llevaron, un buen día lo pueden robar de verdad, pues la sujeción es mínima. Es de esperar que a partir de ahora, se les remache bien para que no desaparezcan con tanta facilidad.



### UNA CALLE SIN SALIDA

La calle de Zumalacárregui que nace en el paseo de General Mola, finaliza en el río Huerva, mientras que a muy poca distancia existe una magnífica avenida, la de Goya. Esta calle, que no tiene una salida, podría tenerla si se hiciera una rampa de acceso al cruce de Alférez Provisional y la avenida anteriormente citada. En la actualidad, todas estas calles que están en esta situación deben de mejorarse. Las obras no costarían mucho dinero, y, desde luego, sería una ventaja para el tráfico rodado y los vecinos acogerían sin duda con agrado esta mejora. Claro que como existe un proyecto de urbanización del río Huerva, todo esto está supeditado a que se lleve a efecto o quede archivado como recuerdo, otra vez.



### LA PLAZA DE LAS CATEDRALES

La parte izquierda de la plaza de las Catedrales, junto a la Cruz de los Caídos, se encuentra convertida en una inmensa zona de aparcamiento. Allí, entre unos cipreses secos y tristonos, se amontonan varios cientos de automóviles. Las matrículas son de todas las ciudades de España, pues aprovechan los visitantes para estacionar allí. Esta magnífica plaza que cuando se construyó —hace ya bastantes años— se dijo que se dedicaría a diversos tipos de actos, duerme en el mayor ostracismo imaginable. Tal como está en la actualidad, lo primero que se debería de hacer sería quitar los cipreses y poner otra planta distinta. También se podrían colocar unos bancos, necesarios, pues el público no se puede sentar en ninguna parte, (perdón; en las terrazas de los bares, pero a unos precios excesivos). Asimismo habría que hacer alguna reparación y limpieza en la Cruz de los Caídos, que está totalmente abandonada, con suciedad. Ahora nadie se preocupa de ella.



### NUEVOS POSTES DE ALUMBRADO EN FERNADO EL CATOLICO

Se acaban de instalar en el paseo de Fernando el Católico unos nuevos postes de alumbrado público que vienen a sustituir a los que ahora funcionan. Esta mejora aumentará considerablemente la iluminación de esta zona, que venía siendo bastante deficiente. Las obras de colocación se han hecho en un tiempo récord, mientras que la mayoría de los zaragozanos disfrutaban de sus vacaciones de verano. Por primera vez hay que reconocer que las molestias han sido mínimas. Ahora ya sólo falta que entren en funcionamiento. Poco a poco nuestra ciudad cambia de fisonomía y muchas calles oscuras son iluminadas perfectamente. Sólo falta por esperar que estas mejoras también se hagan extensibles a los barrios, los cuales tienen una gran cantidad de calles mal iluminadas, y otras muchas, ni siquiera mal.

### FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Casamayor (B.º la Paz), 15 Sanz - 273804  
 General Franco, 53 Mateos - 213669  
 General Mola, 13 Robredo - 224149  
 Jesús (Arrabal), 4 Boloqui - 292938  
 Miguel Servet, 69 Blasco - 413781  
 Roger de Flor (Urb. Criado Lorenzo), 4 Bermejo - 342059  
 San Miguel, 17 Montaner - 221003  
 Tarragona, 35 Manso - 251653.

## JUZGADO de GUARDIA



### HISTORIAS DE UN INQUILINO SIN NARIZ

ESTA visto que no es posible vivir en paz en esta casa. ¡Eh! ¿Quién hace abajo tanto ruido?

—Oiga, hable bien que no cuesta nada. No se dice ruidos, sino ruidos.

—¿Quién es usted y que está picando allí?

—Baje y, después de saber quien me lo pregunta, se lo diré, si hace al caso.

—Ya estoy aquí y ahora me va a decir por qué levanta esa pared de ladrillos en la escalera de mi casa y sin mi permiso.

—Porque soy un mandao y me han mandao levantar este tabique para meter dentro el cubo general de la basura, que, al parecer, olora mal.

—¿Tiene narices la cosa!

—Si, tratándose de malos olores, la cosa, como usted dice, tiene narices

—Yo me opuse a que levantaran esa pared porque es un gasto inútil.

—Si; se hubieran ahorrado más tapándose la nariz.

—¿Por qué lo dice?

—Porque taparse la nariz cuesta menos que pagar a un albañil.

—Me parece que me está usted tomando el pelo. ¡Yo no huelo! ¡Yo no tengo nariz!

—Usted lo ha dicho: se lo parece

—¡Y lo es! Haga el favor de marcharse a su casa porque sin mi permiso no puede levantar ese tabique

—Le he dicho que soy un mandao y tengo que obedecer a los que me han mandao hacer la obra.

—Aquí el que manda soy yo y le ordeno que quite esos ladrillos y se los lleve a su casa.

—Ni hablar. Yo obedezco al que me paga y ya me han pagado el trabajo que estoy haciendo.

—Pues ahora se tendrá que tomar el trabajo de deshacerlo.

—¡Hombre, si me lo paga bien...!

—Y luego dice que no me está tomando la caballera...

—Oiga, déjeme currar, que ya está bien de charra. Quiero acabar la obra.

—¿Esto es una obra? Mire cómo se mueve.

—Oiga, ¿y por qué no se da uste, con el pie, en donde yo le diga?

—¿Es que está tan mal hecho el tabique que por que le de un poco con el pie, se va a caer?

—¡Está hecho a conciencia! Que se bien mi oficio y nadie me tiene que enseñar.

—Es que, como cuando le doy una patada se tambalea..

—Seguro que usted se cae redondo si la patada se la doy yo en lo que ya no le queda de hombre por venir a molestar a un obrero trabajador

—¿Ah, sí? Pues mientras usted dice que va a dar y sólo pega de boca, yo no aviso, meto la pata en su bra... ¡y adiós, tabique!

—¡Sinvergüenza! ¡Mala persona! ¡Como lo coja...!

En una casa de comunidad de condueños, ésta, en reunión de Junta de vecinos, acordó el mandar construir una pared al final de la escalera del inmueble, ya en el patio, para colocar allí el cubo general de la basura, ya que su fétido "perfume" se dejaba notar todos los días estando en la escalera. A ello se opuso Juan José, uno de los inquilinos, alegando que a él no le molestaban tales olores y le parecía, por tanto, un despilfarro, la referida obra. Como eran mayoría los que deseaban que se realizase tal acuerdo, encargaron la realización de la obra a un albañil, quien procedió a levantar la pared de ladrillo simple.

Y sucedió que, cuando estaba en su trabajo, bajó de su domicilio Juan José, y viendo al albañil con la obra casi terminada, lo increpó, diciéndole que quien era él para meterse a hacer semejante obra en una casa en la que ni era vecino ni tenía nada que ver. A esto fue contestando por el albañil, diciéndole que él era "un mandao".

Juan José no se conformó con tal razonamiento y le dijo que allí quien mandaba era él, y por lo tanto le ordenaba quitar los ladrillos, mientras daba puntapiés al tabique, siendo advertido por el albañil de que él también sabía pegar patadas.

Esto supo tan mal a Juan José que le replicó dando un fuerte golpe con el pie sobre los ladrillos, a consecuencia de cuya patada derribó la obra.

El albañil gritó, bajaron algunos inquilinos y se armó el alboroto. Y menos mal que no llegaron, ni unos ni otros, a echar mano a los ladrillos. J.J. ha sido denunciado y pensamos que tendrá que pagar, por lo menos, el importe del destrozo causado, que según el albañil asciende a unas tres mil pesetas. BRUNET



EN LA HORA DE LOS JOVENES ARAGONESES



# los riesgos de la unidad



La Prensa aragonesa ha comenzado a airear el gran proyecto, tantas veces acariciado por los sectores más conscientes de nuestra sociedad; un verdadero estatuto de la juventud democrática. Los jóvenes, tomando conciencia de su fuerza, de su número y de su calidad, disponiéndose a abrirse a sí mismos y a las nuevas generaciones horizontes de convivencia, de promoción y de reivindicaciones.

Parece ser que los impulsores del movimiento han sido los centros juveniles católicos de Zaragoza y que a él se han adherido o están adhiriéndose núcleos de todos los matices, en una solidaridad que impresiona.

Las primeras declaraciones han sido, naturalmente, prudentes, genéricas y abiertas a todas las iniciativas. No se puede plantear un programa sin contar antes con los autores y actores de ese programa.

Hasta aquí todo parece correcto, todo resulta positivo y alentador.

Pero hay ya una sombra que se cierne, a ojos vistas, sobre el gran proyecto juvenil: la sombra de los movimientos de extrema izquierda que están ya fraguando en sus comités de partido las tácticas que les lleven a ponerse al frente y controlar, en su propio interés político, los órganos de representación de esa entusiasta pero un poco ingenua o desentrenada juventud zaragozana. El resultado, desgraciadamente posible, sería una asociación gigantesca de los jóvenes zaragozanos controlada por células marxistas estratégicamente situadas en los diferentes comités: sociales, económicos, culturales, políticos, de asociación, de barrio, etc. Para lograrlo no es necesaria ninguna mayoría, basta un partido minoritario, pero audaz, preparado para ir copando los puestos representativos, hasta aparecer como el portavoz de una mayoría desarticulada por ellos mismos. El ejemplo de Portugal es, a este respecto, muy aleccionador. Un diez por ciento escaso de comunistas llegó a hacerse, en cuestión de semanas, con el control de los comités de barrio, de los sindicatos, de las asociaciones, de la prensa, del ejército. Mario Soares se lo ha reprochado dignamente a los comunistas cuando éstos venían aún hablando de democracia. "¡Vosotros, que sois los que pusisteis precisamente en riesgo la democracia del país!"

Es duro tener que insistir en estas realidades, en un momento en que la consigna para todos, para mí el primero, es la distensión, fraternidad, democracia y unidad.

Pero es necesario llamar, en Zaragoza, corazón de Aragón, al pan y al vino vino. La juventud de



Zaragoza y de Aragón va a unirse, debe unirse, pero tiene que vivir alerta para no caer en esa unión tan UNANIME que pretende el Partido Comunista desde sus comités planificadores de estrategias sectoriales.

Sender, el gran aragonés, izquierdista, nada sospechoso de conservador ni de católico, en su novela: "Los cuatro libros de Ariadna" describe dramáticamente el comportamiento de los comunistas durante la guerra civil, cruel, despiadado, despótico, oportunista. "Ellos van siempre a lo suyo, a hacerse con el poder, eliminando por todos los medios no sólo al adversario, sino al camarada, al obrero, al intelectual que no coincide exactamente con las directrices del partido; que, en definitiva, no les sirve a ellos, a los comunistas".

No tenemos nada contra ninguna ideología, salvo contra las ideologías totalitarias, sean del sesgo que sean. Cada joven es libre de pensar como le parezca y de planear su vida en consecuencia. Lo que es intolerable es que una minoría totalitaria, enemiga de las libertades, intransigente y despótica por definición, por programa y por práctica histórica, trate de canalizar hacia su propio provecho a la juventud aragonesa, como está tratando de canalizar, desde un tiempo a esta parte, sindicatos, colegios intelectuales, comisiones de barrio, movimientos culturales, o regionalistas, universidades y enseñanza media.

Por ello creo que, en estos momentos, resultan sospechosos o ingenuas las voces que proclaman y programan alegremente y sin matizar una UNIDAD que se guardan muy bien de definir y de concretar. ¿De qué "unidad" se trata? ¿De "su" unidad o de la unidad de todos?

Lo que necesitamos, en Zaragoza, es iniciativas libres, sin sectarismos de ninguna clase, centros abundantes, pluralistas, o comprometidos ideológicamente, pero con claridad; católicos, socialistas, ácratas; que cada uno se apunte o se dé de baja libremente y a cara descubierta en los centros que se vayan creando; que cada uno sepa de qué ideología es o qué partido está asociado el que lleva una voz cantante o pretende un puesto representativo. Queremos claridad, transparencia, democracia, libertad y buena fe.

Y sólo desde esos presupuestos, desde la claridad de proyectos, ideologías y metas, agrupar fuerzas, iniciativas, confederar, planificar, colaborar en todo aquello en lo que realmente se acuerde coincidir.

Lo demás es empezar a jugar sucio, como acostumbran los sabuesos de todos los totalitarismos, hacer pasar gato por liebre hasta que las cosas no tengan ya remedio, embaucar.

Gabriel Campo VILLEGAS

## ANDANDO POR LA CALLE

Por JOSÉ LUIS ERCILLA

### EL RETORNO DE LAS VACACIONES

EN el último día del mes de agosto vuelven, a la ciudad, casi masivamente, muchos veraneantes. Con la tez morena y la piel curtida por el sol, el aire la brisa o el yodo de las playas o de las montañas. Pues a la hora del descanso y del asueto cada uno tiene sus preferencias y casi siempre, por supuesto, están en relación directa con sus posibilidades económicas.

Generalmente el ciudadano que pretende un auténtico relax prefiere cualquier rincón, mas o menos apartado del Pirineo o de otro lugar montañoso, como puede ser el Moncayo. En cambio la juventud suele inclinarse por sitios de la costa, ya que alrededor de las playas mas o menos de moda, siempre se encuentran mayor número de locales y de ambiente para la diversión. Y es que en las vacaciones hay que saber distinguir entre lo que es el verdadero descanso y el pasarlo bien aunque no se descansen demasiado. A los jóvenes lo primero casi no les importa, ya que lo que desean ante todo es divertirse. A los jóvenes y también a algunos mayores. Porque, en definitiva, en esta vida, todo es cuestión de espíritu y de manera de ser y de pensar.

Tengo un amigo —solterón y cuarentón— que goza de una holgada posición económica que siempre coge sus vacaciones en el mes de agosto y se marcha a disfrutarlas a la capital de España. Mas de una vez le he preguntado:

—¿Cómo es posible que vayas a Madrid a descansar en esta época?

—Bueno, sabes que a mí no me gusta demasiado la playa, así que me voy a Madrid, porque es una ciudad que me gusta mucho y porque precisamente en esta época del año está casi vacía. No tengo problemas de hotel, porque lo reservo con tiempo, ni de aparcamiento, ni de aglomeraciones... En agosto la capital de España es un paraíso.

Hay que aclarar que mi amigo es de esas personas a las que les gusta la vida nocturna —¿y a quien no?— y que se hospeda en un lujoso hotel que dispone de aire acondicionado. Normalmente, durante el día no abandona el establecimiento hotelero y en cambio, por la noche vive intensamente todos los variados encantos que ofrece la noche madrileña. ¡Así sí!

Pero en fin estábamos hablando del retorno de los veraneantes que, en estos días —y hoy sobre todo— está siendo masivo. Aunque todavía quedan gentes —entre ellas el que esto escribe— que todavía no han disfrutado del permiso anual. A quienes esto nos ocurre, pensamos que el mes de septiembre tampoco es malo para descansar ¿Verdad? Y si pensamos lo contrario, peor para nosotros.

### ANGEL DIAZ, EN LA "CIUDAD DEPORTIVA"

UN gran profesional de la hostelería, Angel Díaz, propietario de la cafetería "Bearin" va a hacerse cargo de los servicios de la cafetería y restaurante de la "Ciudad Deportiva" del Real Zaragoza.

Desde mañana, Angel Díaz, quien por su simpatía y su bien probada valía profesional con tantos amigos cuenta, estará en la "Ciudad Deportiva" para atender, como él solo sabe hacerlo, a todos los que acudan a tomar el aperitivo o a degustar una exquisita comida.

Es un gran aficionado al fútbol y su famosa Peña del "Bearin" —con su cátedra de fútbol y todo— la amplia ahora en este nuevo servicio que va a ofrecer, desde mañana, al frente de la cafetería y del restaurante de la "Ciudad Deportiva". Estamos seguros que los dirigentes del Real Zaragoza han acertado plenamente en la elección. Y por eso los socios de la "Ciudad Deportiva" y todos los que deseen acudir a ella —atención polígono de Cuarte!— están en enhorabuena.



A través del tema de Campo

EL M. C. REPRUEBA EL EXPOLIO REGIONAL

ZARAGOZA, 31 (ARAGON/exprés).— Acerca del tema del pantano de Campo, el Movimiento Comunista ha distribuido en Zaragoza un comunicado en el que se dice lo siguiente:

\*\*\*

"El Movimiento Comunista en Aragón, desea hacer patente su más firme rechazo al tipo de actuaciones como las que amenazan a Campo, en primer lugar, pero también a Sallent, Berdún y tantos otros pueblos de nuestra región

Denunciamos, en primer lugar, el expolio a que se está sometiendo al pueblo aragonés, por parte del capital monopolista.

En segundo lugar, el procedimiento tan profundamente antidemocrático

seguido por la Administración y sus órganos de gobierno y que enlaza con la mejor tradición del régimen franquista: Para nada se ha pensado en acudir a una consulta popular directa con los afectados, es decir, al pueblo de Campo y comarca, pero también todo el pueblo de Aragón.

Nos reiteramos en la convicción de que sólo un cambio profundo con el que se logren unas instituciones de corte democrático en las que el pueblo deje sentir su voz y participe, sin ningún tipo de limitaciones, sólo ese cambio es el camino para acabar con una situación tan desastrosa como la presente.

El pueblo aragonés, en especial los trabajadores, del campo y la industria, los profesionales, los estudiantes, los jóvenes y las mujeres, deben ser el protagonista y el auténtico motor de las radicales transformaciones que traigan consigo la libertad para todos los pueblos de España y la autonomía para la región aragonesa".

SOBRE LA MUERTE DEL APRENDIZ PEDRO GARCIA BALETA

«¿Quién controla estas situaciones?»

■ Nota de varias organizaciones juveniles de Zaragoza sobre el accidente laboral de "Ifasa - Lido"

ZARAGOZA, 31 (ARAGON/exprés).— En nombre de varias organizaciones democráticas de jóvenes se ha hecho público un comunicado sobre la muerte de un joven aprendiz en un reciente accidente laboral. El documento

corresponde a los siguientes grupos: "Unión de Juventudes Comunistas de España" en Aragón, "Juventudes Socialistas", "Movimiento de la Juventud Comunista de Aragón", "Joven Guardia Roja", "Juventudes Carlistas" y "Juventud Comunista de Unificación". En el citado documento se dice lo siguiente:

"Las organizaciones políticas juveniles que suscribimos esta nota denunciamos el accidente ocurrido en la fábrica de helados "Ifasa-Lido", en el que resultó muerto el joven aprendiz de 14 años Pedro García Baleta.

Ante este hecho, que viene a ser uno más de los muchos que se vienen sucediendo en toda España, exigimos su aclaración y responsabilidades por obligar a un joven, casi un niño, a efectuar trabajos peligrosos —cosa sistemática en la casi totalidad de empresas.

Denunciamos el que un joven esté trabajando a los 14 años cuando está regulado que la edad laboral comienza a los 16 años. ¿Quién controla estas situaciones? Muchos son los jóvenes que se encuentran en esas condiciones y no se le pone ningún remedio.

Esta vez ha sido un joven de catorce años; antes ya fueron otros muchos: "Tapicerías Bonafonte", Utebo, el triste balance de accidentes en la construcción... y tantos y tantos obreros que han encontrado la muerte en su trabajo y los comités de seguridad e higiene en cada empresa son una realidad que se irán imponiendo día a día. Mientras tanto seguirá habiendo accidentes y muertos sin que a nadie se le exijan responsabilidades".

ZARAGOZA EN TELEGRAMA

EL CANFRANC va a ser objeto de varias reuniones en Madrid, en las que se abordará la conveniencia de abrir esta ruta internacional. Tras la reunión en la Dirección General de Transportes Terrestres, las diputaciones aragonesas y de la región valenciana se volverán a reunir dado que su interés podría ser común en cuanto al Canfranc.

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA son las dos asignaturas de 4 y 5 de Medicina en las que mayor porcentaje de suspensos se han producido en junio: 52 y 28 por ciento, respectivamente, porcentajes más graves en alumnos árabes (89 y 45 por ciento). Un grupo de alumnos y representantes reunió ayer a la prensa para mostrar las reivindicaciones básicas ante hechos como este en los que la calidad de la enseñanza de la cátedra de don Heraclio Martínez no corresponde con la exigencia en los exámenes.

CONTRA LA SUBVENCION DE CENTROS NO ESTATALES de Enseñanza se han pronunciado la Asociación de Antiguos Alumnos de las escuelas de profesorado de E.G.B. de Aragón. En su nota se protesta por la concesión de estas subvenciones a unos centros que conciben la enseñanza en muchos casos como un medio de obtención de beneficencias como por la forma en que se ha presionado para conseguir el apoyo estatal.

Para la convocatoria de septiembre

MAÑANA, REUNION SOBRE LOS EXAMENES DE MEDICINA

ZARAGOZA, 31 (ARAGON/exprés).— Un grupo de estudiantes de la Facultad de Medicina de Zaragoza nos hace llegar la siguiente comunicación:

"Se convoca a todos los estudiantes de quinto curso de Medicina, el día 1 de septiembre a las 12 horas, en la puerta de la Facultad (Ciudad Universitaria), para fijar las fechas de los exámenes de septiembre"

El viernes RECITAL DE LABORDETA Y "LA BULLONERA" EN CASPE

ZARAGOZA, 31 (ARAGON/exprés).— El próximo viernes día 3 de septiembre la agrupación de jóvenes de Caspe va a organizar un recital de canción aragonesa. En el acto intervendrán Laborjeta y el grupo "La Bullonera", que interpretarán ante el auditorio caspolino una amplia selección de sus repertorios recientes.

El recital tendrá lugar a las ocho y media de la tarde en las instalaciones de la

pista "Lucero" de dicha localidad, y el precio de las invitaciones para asistir al mismo es de setenta y cinco pesetas.

Entre la juventud de Caspe el anuncio de este recital de "La Bullonera" y Laborjeta ha despertado un singular interés, por lo que se espera que asista a él numeroso público no sólo de Caspe, sino también de otras localidades aragonesas.



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

AVISO

Produciéndose con bastante frecuencia llamadas, por distintos medios informativos, para la donación urgente de sangre, esta Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, pone en conocimiento de los donantes y público en general, que el Banco de Sangre de la Ciudad Sanitaria "José Antonio", en la actualidad, se encuentra en condiciones de facilitar sangre para cualquier emergencia, dado el stock existente.

Por lo anterior, esta Hermandad considera innecesarias las peticiones aludidas, ya que cualquier Clínica Quirúrgica o Sanatorio, puede solicitar la que precise con la seguridad de que será atendida de inmediato.

LA JUNTA DIRECTIVA

CURSO PREPARATORIO PARA A.T.S.

Del 10 al 20 de septiembre tendrá lugar un CURSO PREPARATORIO para el examen de acceso a A. T. S. organizado por esta Caja de Ahorros en su Residencia Femenina en Zaragoza, calle Madre Sacramento, número 4

Constará el Curso de clases y pruebas objetivas de:

- ANATOMIA
- GEOGRAFIA E HISTORIA
- ARTE Y LITERATURA
- MATEMATICAS
- FISICA Y QUIMICA
- HISTORIA DE LA PROFESION
- PRUEBAS SICOLOGICAS
- CONFERENCIAS Y PELICULAS

Todas estas materias serán impartidas por profesores especialistas y al final tendrá lugar una «Mesa Redonda» con la participación de todo el profesorado y alumnas.

EL NUMERO DE PLAZAS ES LIMITADO

Informes e inscripciones en:

Residencia Femenina "Caja de Ahorros": Madre Sacramento, 4 - Teléfono 236887



CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

Nuestra Caja es nuestro pueblo.

SOLDADURA MODERNA

Félix MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17 TELEFONOS: 220150 y 229423

Vertical text on the right edge of the page, including 'pru...', 'salu...', 'restu...', 'dia...', 'belle...', 'Taur...', 'será...', 'ya...', 'secto...', 'VEN...', 'arm...', 'part...', 'dia...', 'astro...', 'de to...', 'la As...', 'en ti...', 'de a...', 'signa...', 'octu...', 'jupit...', '1', '2', '3', '4', '5', '6', '7', '8', '9', 'H. Nilo.- Noé.'



VIVA

S?»

iles de de

tes grupo: unistas de Juventud en Guardia rlistas" y nificación. se dice lo

cas juveniles unciamos el fábrica de que resultó e 14 años

e a ser uno se vienen exigimos su por obligar a efectuar natizada en

joventé cuando está comienza a trola estas óvenes que nes y no se

de catorce muchos: o, el triste s en la os obreros rte en su guridad e na realidad ía a día. habiendo nadie se le

# HOROSCOPO

PARA LA SEMANA DEL 30 DE AGOSTO AL 5 DE SEPTIEMBRE

**POSITIVOS:** 30 agosto; 2 y 5 de septiembre. **NEGATIVOS:** 31 agosto; 1,3 y 4 septiembre. El día mejor: el día 2; trigono benefactor de los dos armónicos planetarios: VENUS Y JUPITER; Venus domiciliado en su propio signo librano y Jupiter en otro signo aéreo, Géminis. El día pero, virulento y peligroso: el 3 (cuadratura de Sol-Neptuno y de Luna-Pluton-Marte y Mercurio). LUNARIO. La Luna transitará en Sagitario, hasta las 18.31 del día 2, que entrara en Capricornio, hasta las 00.21 del día 4 que ingresará en Acuario (Horario oficial), hasta el día 7 que entrará en Piscis. INTERNACIONALMENTE será semana importante y armónicos acuerdos (Venus-Jupiter protectores); y con problemas el negativo día 3, que podrá afectar directamente a la atmósfera, el mar, los movimientos colectivos, el comienzo de epidemias gripales (a partir del día 19 de septiembre) y aumento considerable de polución de ríos (URANO en Escorpión conjunto a Caput Draconis). El día 2, septembrino, será especialmente bueno para la astronáutica.



Por el Prof. LESTER

Astrólogo Diplomado

"LOS ASTROS INCLINAN, PERO NO OBLIGAN; INDUCEN, PERO NO DETERMINAN; IMPELEN, PERO NO COMPELEN"



ARIES

Los días 31, 1 y 2 serán los más dinámicos para ti, en cuanto a capacidad de acción y aumento de posibilidades de viajar, contactar a distancia, recibir noticias lejanas y extender tus inquietudes a coordenadas geográficas fuera de tu normal nivel existencial. El día 2 será excepcionalmente positivo y deberías reservar lo mejor para esta fecha. Los astros te serán especialmente propicios y será momento de actuar



CANCER

Excepto el 3 y 4, que serán nerviosos y tensos, de reflejos descontrolados (licuidado con el cochel), la semana se presenta bien para Cáncer, especialmente los tres primeros días. Afectos correspondidos. Hogar armónico. Sorpresa agradable los días 30, 2 y 5. El día 3 desaconsejo los viajes por mar, visitas y ejercicios en la playa. Los días 3 y 4 encontrarás a tu medio ambiente algo alocaado, casi inaccesible; evita ser víctima de las circunstancias.



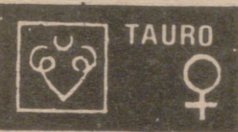
LIBRA

MARTES-VENUS-MERCURIO, armónicos con Júpiter y básicamente librano, por tránsito. Te na tocado el "rol" de protagonista, el primer papel...! no puedes defraudar ahora! Es el momento en que debes triunfar, las oportunidades no se presentan con demasiada frecuencia y como ocurre con los astros, debe aprovecharse el momento de su paso cronológico. Ahora es tiempo de triunfar! pero: en la medida de tu dedicación y entrega. Los astros están ahí, pero la voluntad es tuya. ¡Pasa a la acción!



CAPRICOR- NIO

De las 18.31 horas del día 2 hasta las 00.21 del 4, la LUNA transitará tu signo natal Capricorniano, poniendo una especie de aumento de magnetismo e influencia personal sobre los demás. Aunque ahora y debido a los aspectos del día 3 (cuadraturas sendas a Plutón-Marte-Mercurio) deberás abstenerse de perder el control o tener paciencia ante el descontrol de los demás (medio ambiente). Conserva tu proverbial sangre fría.



TAURO

Las nativas del 29 y 30 abril, así como los pertenecientes del 1º de mayo deberán ser prudentes en carretera y en el cuidado de su salud. ¡Alerta! No cometer excesos! El resto del signo es positivo porque hasta el día 2 estará Venus en tu signo del amor, la belleza y la armonía (Virgo; amor ideal de Tauro). En realidad este mes septembrino será muy amoroso para las nativas de Tauro, ya que el Sol transita precisamente este sector zodiacal.



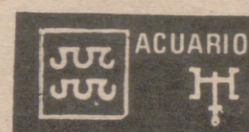
LEO

A pesar de la presencia siempre obstructora (iducha fría a las ilusiones!) de Saturno, que transita tu signo solar esplendente, esta semana recibe buenos aspectos planetarios de Neptuno precisamente de tu sector afectivo-amoroso-sentimental; creativo y artístico; diversiones y espectáculos. Así que la semana se mostrará receptiva y a tono con tus ilusiones. Los desplazamientos y la correspondencia-publicidad serán positivas el día 2.



ESCOR- PION

Los días 20 y 30 y 31 la LUNA transita por tu signo natal, actualizando tus inquietudes y poniéndolas en primer plano. Evita el domingo día 5 salirte de tu rutina cotidiana, así podrás evitar accidentes, incomprensión y situaciones de difícil control. Deja que los demás dominen si quieren. No siempre tienen razón el que levanta más la voz y... en ocasiones puede ocurrir que quien la levanta está borracho, obeso, tendencioso o simplemente habla así para acallar la voz de su conciencia.



ACUARIO

De las 00.21 horas del día 4, hasta las 8.13 del 7 de septiembre, la Luna se hallará en tu signo natal Acuario, circunstancia que provocará un aumento de magnetismo e influencia personal sobre tu medio ambiente, redundando en beneficio de tu proyección hacia los demás, que será positiva y consecuente. Momento cósmico, dinámico, que deberías aprovechar para promocionarte y mostrar a los demás metas y propósitos personales.



GEMINIS

¡Semana muy interesante y benefactora para las nativas geminianas! Efectivamente, VENUS; el planeta del amor, la belleza y la armonía, entrará en tu signo radical Libra a partir del día 1. de septiembre, estando el día 2 en armonía total con Júpiter: el gran astro benefactor por excelencia del zodiaco de todos los tiempos (que son milenios para la Astrología); precisamente recién ingresado en tu signo natal Géminis, el pasado día 23 de agosto. ¡Enhorabuena; porque eres el signo más bien aspectado hasta el día 17 de octubre, precisamente por la presencia jupiteriana!



VIRGO

¡Feliz Cumpleaños a las nativas de esta semana a virgioniana! El Sol transita tu signo natal y precisamente con aspectos benefactores los días 30, 2 y 5. Siendo negativos: el 31, 1,3 y 4. El día confuso, extraño y negativo por excelencia será el día 3. ¡Cuidado con el agua-natación, el alcohol, fumar, tóxicos! Que en esta fecha poseerán una influencia nefasta especialmente evita cualquier tendencia inmotivada a la coquetería vana e insustancial. Tú eres persona seria, consciente y pudorosa!



SAGITA- RIO

A partir de las 14.29 horas del día 31, hasta el día 2, a las 18.31 horas (Hora oficial), la Luna transita tu signo Sagitario aumentando tu magnetismo e influencia personal. Este tránsito, que generalmente se produce dos días y horas cada mes, no estará demás que los sepas aprovechar, ya que es momento propicio para la acción y "puesta a punto" de tus mecanismos de conexión con los demás. El día 3 es posible que se presente una situación confusa y extraña. Evita el engaño, la estafa, los tóxicos, caté, tabaco y lo que pueda producir alergias.



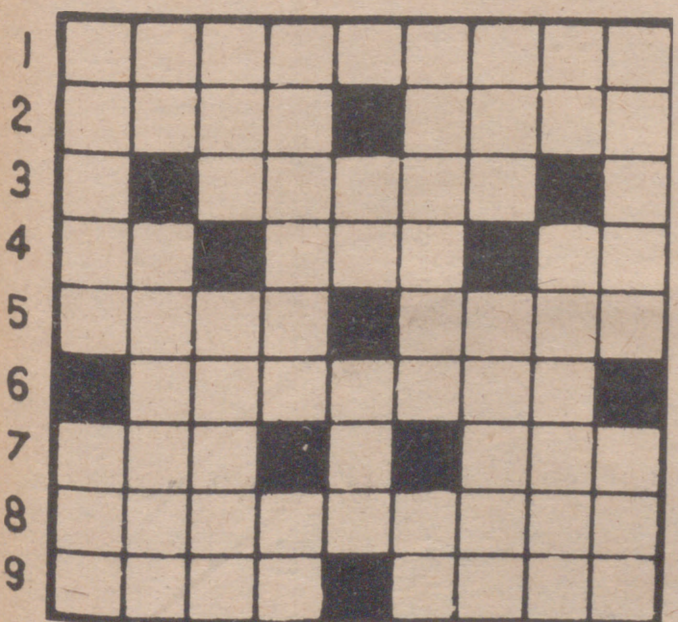
PISCIS

El Sol en tu signo de relaciones y contactos directos, recibirá un aspecto negativo el día 3, precisamente por tu planeta regente por excelencia NEPTUNO, deberás evitar ser engañada o envuelta en una situación caótica y extraña. Evita también cualquier exceso en tabaco, bebida, café, comidas exóticas, lugares de recreo demasiado cerrados o mal iluminados... Por lo demás, el resto de la semana no seguirá esta tónica de tela de araña, sino todo lo contrario. ¡Sé optimista,...pero ten cuidado!

## CRUCIGRAMA

por Juan Poch

1 2 3 4 5 6 7 8 9



### HORIZONTALES:

1. Obra que contiene los acontecimientos de diez días.-
2. Freír, tostar. Río africano.-
3. El entendimiento.-
4. Lengua hablada antiguamente en Francia. Personaje bíblico. Forma de pronombre personal.-
5. Carencia de seres. Extravagante.-
6. Especie de ladrillo propio para solar.-
7. Alimento. Nombre de letra.-
8. Que han sufrido alteración.-
9. Localidad de la provincia de Murcia. Suceso, acontecimiento.

### VERTICALES:

1. Daga grande. Dícese del número que es divisible por dos.-
2. Existe. Arte de adivinar.-
3. Hermano de Sem. Tapir.-
4. Sitio donde hay mucha arena. Artículo.-
5. Negación. Artículo determinado alemán.-
6. Que no ha sufrido partición. Símbolo del actinio.-
7. Muestra alegría exteriormente. Pone suave como la seda.-
8. Terminación del nombre de los alcoholes. Parte de la escalera comprendida entre dos rellanos.-
9. Hombre recién casado. Demostrativo.

### SOLUCION

- H. 1. Decamerón.- 2. Asar. Nilo.- 3. G. Mente. V.- 4. Oc. Noé. Ti.- 5. Nada. Raro.- 6.

- Baldosa.- 7. Pan. E. Eme.- 8. Alterados.- 9. Raal. Caso. V. 1. Dagón. Par.- 2. Es. Cábala.- 3. Cam Danta.- 4.

- Arenal. El.- 5. M. N. Der.- 6. Entero. Ac. 7. Rie. Aseda.- 8. OI. Tamos.- 9. Novio. Eso.

SOLICITE UN EJEMPLAR COMPLETAMENTE GRATIS A "KARMA-7"

Avda. Marqués del Duero, 155/157 - Barcelona-4

Don.....  
 eon domicilio en.....  
 poblacion.....  
 provincia.....

DESEO ME REMITAN GRATIS UNA REVISTA KARMA - 7

UNA REVISTA DIFERENTE

## KARMA-7

- PLATILLOS VOLANTES
- ASTROLOGIA
- SIMBOLOGIA
- HIPNOLOGIA
- PARAPSIKOLOGIA
- ESPIRITISMO
- FUTOROLOGIA
- ORIENTALISMO



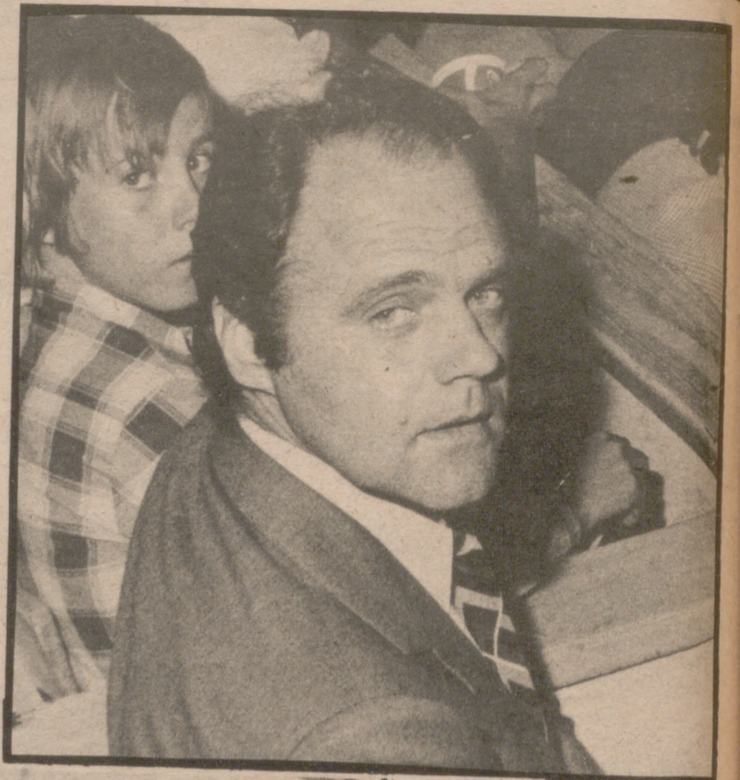
Envío descarado a Lucien Muller

# no nos haga caso, mister

**P**IENSO que, las censuras a la inamovilidad o falta de oportunismo para mover el banquillo zaragocista contra los chicos del F.A.R. son, por lo menos, prematuras. Es norma general aquello de que a los entrenadores hay que dejarlos hacer para que hagan equipo. Quiero decir que cada técnico tiene sus sistemas y ni directivos ni aficionados son quienes para hacerseles variar, pues es de presumir que nadie sepa de fútbol tanto como el entrenador y que nadie conoce a sus hombres, tanto como él.

Creo que Muller se hallará un poco asombrado al haber leído, ya de entrada, tantas críticas desfavorables. Pero es de suponer —yo por lo menos se lo supongo— que tenga un conocimiento de los que escribimos, ya tan claro, como puede tenerlo de sus propios jugadores.

El sabe que, a pesar de lo de los cuatro años de Carriega con nosotros, Zaragoza es, de siempre, una plaza difícil para los entrenadores. Que los que por aquí escribimos llevamos fama de no dejarlos trabajar de buscarles las cosquillas aunque



no las tengan y de hacer que los banquillos sean barriles de pólvora donde se asientan.

Lucien Muller, que se las sabe todas, no ignora que el aficionado sabe y opina de fútbol, más que por lo que ve, por lo que lee; que la influencia de lo escrito, por disparatado que sea un juicio, es tremenda; pues en fútbol aquello de "ver para creer", se traduce casi siempre, como "leer para creer".

El actual entrenador zaragocista es mayorcito, se sabe el fútbol de siempre y, con él, su circunstancia. Por lo tanto no necesita de consejos. Sin embargo uno se permite el lujo de darle uno que, si lo sigue, puede serle valiosísimo. Y es este: "Lea poco" para "saber" de fútbol no necesita leer, y si nos lee —no me duelen prendas para decirlo así— terminará por no saber de fútbol.

Haga caso omiso de elogios y censuras por escrito, que siempre serán exagerados. Mentalmente debe hacer una lista, fría y escueta, de la que le saldrán dos "equipos" completos de informadores, encontrados. Unos, los objetivos, se equivocarán de buena fe y, por lo tanto, tampoco le servirán sus juicios.

De los otros, ¿qué vamos a decirle? Aunque no tengan nada contra él, irán a por él, pues de este modo, guillotinado su cabeza, la exhibirán a sus lectores como diciendo: "Este es mi triunfo". Ya lo advertí.

Esto, si cae usted. Que si no cae, entonces se calla y no recuerda, claro, que ya lo advinió hace tiempo.

¿Es conveniente hablarle a un entrenador que acaba de llegar con tan meridiana claridad? Creo que sí. Viene a ser, en pocas palabras, algo tan poco solapado como decirle:

"Prevéngase de mí". Un descaro que, si yo fuera Muller, me agradaría muchísimo, porque denota, sobre todas las cosas, falta de doblez e hipocresía, pues entiendo que sería un tanto jesuítico si después de darle un feroz palo de ciego, añadiera a lo escrito: "No obstante me parece un buen entrenador".

Con tanto descaro como afecto, envío al entrenador zaragocista este nobilísimo aviso: no nos haga caso, mister.

M. Angel BRUNET  
(Fotos: Calvo Pedrés)

IGUAL QUE SIEMPRE

# PORTA SIGUE SIENDO PORTA

**J**ORDAO llegó al Zaragoza con la real aureola de un extraordinario goleador. Ser subcampeón de Europa en tal menester, con treinta goles en su haber en la temporada portuguesa pasada, sólo está al alcance de los elegidos.

Pero junto a su fama goleadora trajo también la especie de que era un jugador un tanto endeble. Mal, muy mal, se compagina una cosa con la otra. Porque los goles ni se meten, soplando ni desde treinta metros. Para conseguir tan masiva cantidad de tantos, había tenido que luchar y que exponer lo suyo el hombre de Angola. Vamos, digo yo.

Tenemos que reconocer que las declaraciones de Jordao diciendo que sus piernas eran frías han contribuido a crear una imagen feble y debilucha de su fuerza física. Algunos exagerando la nota, quizá maliciosamente, ya van

hablando por ahí del nuevo centro delantero zaragocista, como jugador de cristal.

Volvamos a lo de antes. Siendo jugador de vidrio no se pueden conseguir treinta goles sin quebrarse ni una sola vez. Aquí, ya dejó atisbos en La Romareda de su facilidad goleadora. Tres tantos en un solo encuentro internacional ya supone una buena marca. Verdad es que en cada uno de sus partidos ha salido ligeramente lesionado, pero eso a lo mejor es más prevención que otra cosa. Con el fin de estar a punto para medir sus fuerzas y habilidad con la Real de San Sebastián.

Por si así no fuera, el mister ha tratado de poner en rodaje a un buen sustituto. Y para ello ha elegido al paisano Porta que contra el F.A.R. con sus dos excelentes goles marcados, ha dado un gran estirón en la credibilidad de la afición. Le vimos en su línea

goleadora de siempre pero además más ágil, con más fuerza, con más velocidad, como si hubiera arrojado el lastre del exceso de peso y del calendario al mismísimo demonio.

A juzgar por lo visto, en Porta ha descubierto Muller un repuesto de auténtica calidad en el eje del ataque. Y quien sabe si también ha pensado nuestro entrenador que el buen hacer de Porta puede ser aprovechado también en cualquier puesto de la delantera. Que no se descuiden los demás, porque precisamente una de las características de Porta es la de ser adaptable por naturaleza.

En resumidas cuentas que el de Villanueva nos ha dado la satisfacción de comprobar que sigue siendo el Porta peligroso, y goleador que todos conocemos.

Antonio SARRIA



NEO

● ● ●



**D**EL s... sust... denunci... juveniles... haber ten... los clubs... menos, d... que por e... parta de... parecen s... sobre los... sirve para... Aragón. D...

La cul... demasiado... deben ser... del enorm... en la afici... reciben p... los juvenil... algunos in... ya figuras... que tiene... boca, lo... supuesto... y alguna... excepción... divismo qu... Estos d... el año pas... de España... fortuna ya... problema... primera... plantearse...

DESDE A INT





NECESITAN UNA CURA DE HUMILDAD

# Los "divos" juveniles

- No se les presta un favor con entrevistas a toda página.
- La culpa no es de los chavales, sino de la crítica que los ensalza prematuramente



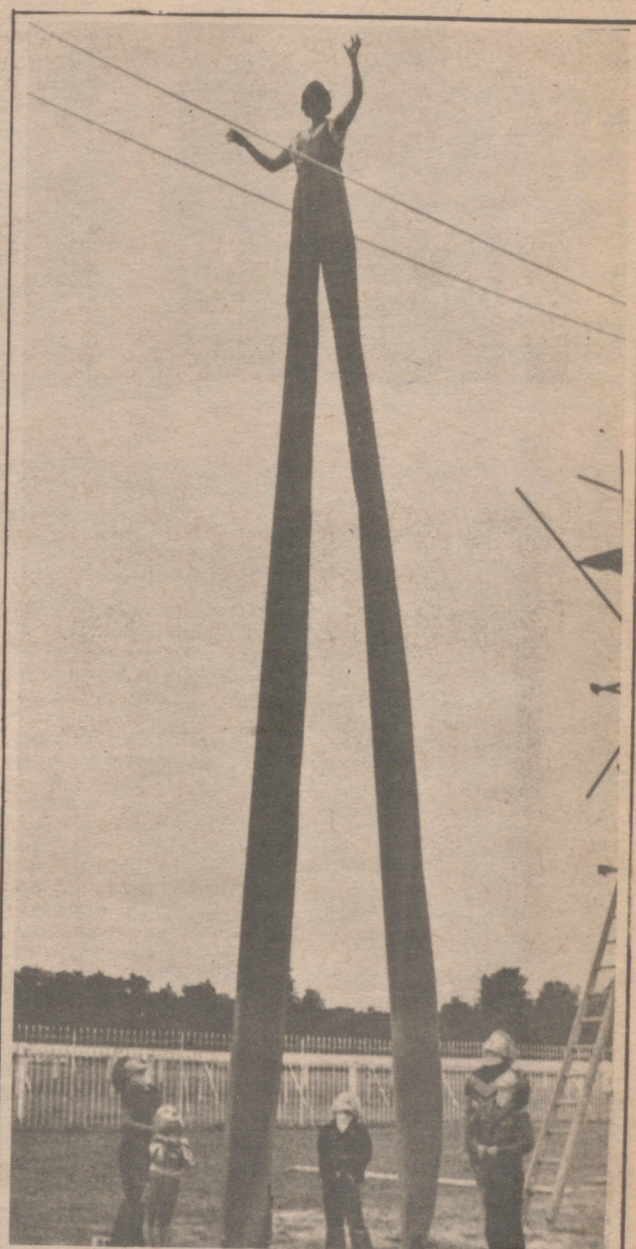
DEL semanario "Murcia Deportiva" recogemos este sustancioso y justo comentario que viene a denunciar el endiosamiento de algunos jugadores juveniles quienes, creyéndose figuras del fútbol antes de haber tenido tiempo de crecer, exigen el oro y el moro a los clubs que los hacen, sin darse cuenta de que, por lo menos, debieran agradecer lo que por ellos se hizo. Y lo que por esta tierra más nos asombra es que la denuncia parta de otra tierra donde los futbolistas juveniles parecen surgir tan fácilmente. Lean esta sabrosa prosa sobre los juveniles murcianos que a lo mejor también sirve para los juveniles de Madrid, de Cataluña o de Aragón. Dice así:

La culpa puede ser de la crítica que les ensalza demasiado y antes de llegar siquiera a la mitad de lo que deben ser para creerse lo que se creen; la culpa puede ser del enorme afecto, interés y entusiasmo que despiertan en la afición; o bien el trato diferente, mimoso y tal que reciben por parte de los directivos. Pero lo cierto es que los juveniles murcianos, cuando salen de esta categoría, y algunos incluso antes, lo hacen convencidos de que son ya figuras, de que son jugadores hechos y derechos, de que tienen derecho a todo y que pueden pedir por su boca, lo que les venga en gana. Hay excepciones, por supuesto, y está la de Antonio Mompeán, la de Joaquín y alguna otra para confirmar que no hay regla sin excepción. Pero una gran mayoría peca del exceso de divismo que aquí tratamos de denunciar.

Estos días, en el Murcia, con dos o tres jugadores que el año pasado militaron en el Real Murcia subcampeón de España, ha habido problemas de este tipo, por fortuna ya superados. Pero eso no quita para que el problema se haya planteado una vez más —que no es la primera— y se corra el riesgo de que pueda volver a plantearse en el futuro. El jugador juvenil de casi todas

partes cuando sale de esa categoría no sólo no impone condiciones a su club respecto al destino que éste proyecte darle, bien ascendiéndole al primer equipo, bien enviándole al filial, si lo tiene, o cediéndole a otro club, sino que además agradece lo que en este terreno se haga por él. El juvenil recién salido de la categoría, esto está archidemostrado, está verde, por formar futbolísticamente, con muchas cosas por corregir, aprender y mejorar. Salvo poquitas excepciones —dos o tres al año en todo el país— no están capacitados para ser útiles, de buenas a primeras, a sus clubs como titulares de los primeros equipos. Se impone un período formativo, de aprendizaje, de fogueo, en beneficio del propio juvenil, que siempre tendrá mucho que aprender si aspira realmente a llegar lejos en su profesión. De ahí que cualquier cantidad que su club esté dispuesto a pagarle será cosa de agradecer si, además, como siempre ocurre, le paga el aprendizaje de la profesión que ha escogido poniéndole en manos de técnicos especializados costeándole su equipación, pagándole pequeños premios e incentivos. ¿En qué profesión, salvo en la futbolística, se aprende y se cobra, aunque sea poco, al mismo tiempo?

Quizá de cara al futuro debamos todos ser menos expansivos con los juveniles. Airear menos sus posibles éxitos, mimarles menos de lo que aquí se les mima y tener en cuenta que al fin y al cabo se trata ni más ni menos que de un fútbol de chavales. Es probable que después de algún tiempo sometidos a tal cura de humildad, los juveniles murcianos sean menos exigentes y se apliquen más en el aprendizaje de una profesión que con aprender gratis ya está bien pagada, en tanto se está en esa fase primaria. Es probable que así se les preste un favor superior al que ahora se les hace con entrevistas a toda página, crónicas a la par que las de los profesionales y cosas por el estilo.



"LOCURA OLIMPICA"

LINGFIELD. — El inglés Joe Long, de 25 años, ha establecido un nuevo récord mundial de "locura olímpica" al conseguir caminar sobre zancos de más de seis metros de longitud una distancia de 10 yardas, aproximadamente nueve metros.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

TENIS

CAMPEONATOS PROFESIONALES U.S.A.

BOOKLINE, MASSACHUSETTS, 31 (Afil).— El sueco Bjorn Borg se proclamó vencedor del campeonato profesional de los Estados Unidos, al derrotar en la final disputada el lunes en Brookline al norteamericano Harold Solomon, en cuatro sets, por 6-7, 6-4, 6-1 y 6-2.

Con esta victoria, el joven tenista sueco, de 20 años de edad, se embolsa 25.000 dólares del primer premio, mientras que Solomon gana 12.500.

Borg vence en este torneo por tercera vez consecutiva, igualando el mismo récord que poseía el australiano Rod Laver.

Como ya es habitual en su juego, Borg empezó perdiendo el primer set, pero a continuación, el brillante vencedor de Wimbledon jugó con una precisión y una movilidad tal, que nada pudo hacer Salomón para evitar la derrota.

Por la fuerza y la buena forma que el sueco demostró en este torneo, Borg se presenta como uno de los favoritos para los campeonatos Open de Forest Hills.

Por su parte, en la final de dobles, la pareja formada por los australianos Ray Ruffels y Allan Stone, derrotaron a los norteamericanos Mike Cahill y John Whitlinger, en tres sets.

La pareja vencedora se embolsa 7.500 dólares cada uno, y los norteamericanos 3.750 dólares.

## LUCIFERINA ORIUNDA



DESDE QUE ME DEDICO A INTERMEDIARIO GANO MAS

MI PADRE ERA DE MIJAS

! COMO SE SABE EL ROLLO!

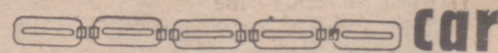
## radio juventud

RADIO JUVENTUD REGALA

¡¡25.000 PESETAS EN LIBROS!!

Biblioteca de la Joven Pareja

Particpe en el concurso "La Quiniela del Libro". Escuche este programa los Martes a las 19.30 y los sabados a las 9.30





# de CARNE y HUESO

Eduardo ALARCON

Benidorm está agotando ya sus últimos días de agosto, los "reyes" del verano, con un repleto que ha sido días pasados y "bajas" normales que empiezan a notarse con visperas de pocos rayos comerciales a fin de que los tenderos en todos los aspectos estén con el ánimo más caído ante las perspectivas de las pocas cucas que puedan caer por estos andurriales. Emilio Romero, que es asiduo benidormi, con su piso de buen vivir en el mismísimo cogollo del tráfico, todavía sigue por estas playas escribiendo, que es lo suyo, y pensando, que es lo suyo también. "Un escritor nunca está parado", dice el hombre respecto al suceso acaecido con su dirección de "La jaula". Y dice cosas más célebres que ahora transcribo respecto a la política, actual. "Estamos entre el búnker y la momia". Lleva razón al proseguir diciendo que unos recuerdan los años cuarenta y otros el treinta y uno. ¿Y el Gobierno? ¡Ah, el Gobierno! así lo explica el periodista: "El Gobierno Suárez no ha definido aún el sexo que tiene". No se para en mientes al afirmar que "la reconciliación es una frase política, los que vencieron vienen ahora alzando la mano con "V" de victoria. Agrega que Pablo Iglesias es más moderno que Felipe González y que es muy difícil que nuestro país se ponga al aire de Francia o Alemania porque somos apasionados, violentos, llenos de resentimiento y amor propio. Dados los muertos desde el pasado veinte de noviembre y en nuestra guerra civil —termina diciendo— parecemos más bien un país africano. Por lo salvajes, parece indicar.

Las noches benidormis tienen ahora encanto nuevo, que es el del juego del "bingo" que en "Erder-Jay" el frontón célebre, ha subido el cartoncito a buen tono de precio de la suerte. Muy cerca de este local, sala de fiestas con "strip-tease" a "todo sin trapo", donde



Pedrito Rico que, por cierto, creo vive en el mismo edificio de Romero, vocea sus canciones españolas de alto tronfo y pluma. El que fue "ángel de España" en las américas esas, hoy podría considerarse angelito negro, porque está el mozo tiznado de morenazo, con once kilos de peso menos y cargado de oros y brillantes que está como al asalto de cualquier ladrón de los que tanto abundan en el verano español. ¡Quién te ha visto y quién te ve, Bernabé!

El cartel anunciador del Festival Internacional Cinematográfico a celebrar próximamente en San Sebastián, no es una obra de arte, precisamente, y tira más bien a horroroso. Por eso, el señor Echarr, presidente del mismo, ha decidido que el próximo, el del setenta y siete —pero ¿se piensa en frivolidades a tan largo plazo? — lo haga Dalí. Y el cadaqués universal ha dicho que sí, claro, a cambio de cincuenta mil dólares. Por cierto que recojo esta frase del pintor que se añade a las muchas que han fomentado su celebridad: "Todos los intelectuales son unos imbéciles, sobre todo los catalanes. Con la instauración de la Monarquía desaparecerán los periodistas y la TV. No habrá intelectuales, que es la clase más imbecil y más concretamente los que se encerraron en Montserrat protestando por la pena de muerte". Si lo ha dicho él, mal dicho está, como casi siempre.

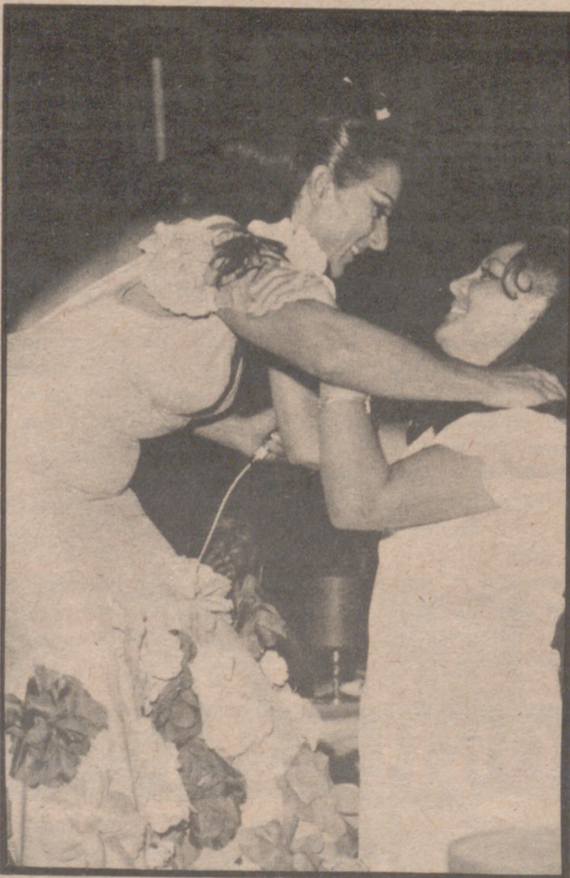
● MICK JAGGER, ANIMAL IMPRESIONANTE

● "BINGO" CARO EN BENIDORM

● DALI Y EL FUTURO FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE SAN SEBASTIAN



● Más de un cuarto de millón de espectadores a fin de quedarse sordos en los bosques de Knebworth con la actuación de Rolling Stones. Mick Jagger, el cantante del grupo, está considerado como el animal más impresionante que jamás se ha visto sobre una plataforma andando, saltando, susurrando, sugiriendo, rompiendo al aire con cada uno de sus gritos, pasando del éxtasis al desenfreno, levantando a miles de personas cuando se le antojaba ante el impacto de su llamada. Un 'espectáculo, gracias a Dios, al que no pienso acudir jamás de los jamases.

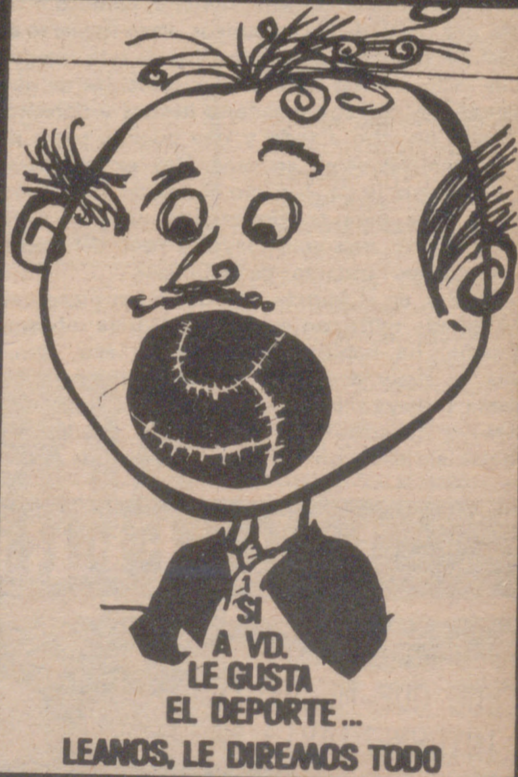


● Como no sé qué hacer con fotografías que no publiqué antaño, las traigo a esta sección para el recuerdo y así cotejen la diferencia que va de ayer a hoy. Aquí tenemos en toda su salsa andaluza a las dos comadres, Lola Flores y Paquita Rico diciéndose cosas como "mi arma no zé te pue aguantá de artizta" y "a ti, mi arma, de guapa" o "ere lo má grande que ha pario mare". Otros aires han volado desde entonces para las dos. Lola, con dos churumbeles que le han salido graciosos para esto del arte de cantar, bailar y hablar, como Lolita, ya archiconocida, y Charito, que nos la presentarán a no tardar mucho a bombo y platillo. Paquita no puede decir lo mismo puesto que nos ha salido yerma, sin hijos. Por eso es madrina de varios entre ellos uno de los hijos de Lola. Por cierto que Paquita ha vuelto al cine y junto a Imperio Argentina, otra de nuestras glorias que a sus setenta años bien llevados insiste. Lo malo es Mae West, ochenta y un años, con película a la vista y personaje de actriz retirada con ilusiones de casarse con un noble. Mae, que debió ser "vamp" de aupa cuando su lejanísima juventud, hoy está convertida en cacatúa ridícula con el pelo teñidísimo de un rubio que no se lleva, morros más que labio pintadísimo de rojo ardiente, pestañas largas y negrísimas, mucho lamé en el tejido de sus vestidos, mucha boa alrededor de su cuello, lo que se dice "echa un cristo" que como con los siglos la sensación de ridículo debe haber dejado de existir, así se tira a la calle para llamar la atención y piensan no debe ser por llamarse Mae West, si no como va de espartapájaro, multicolor.

● YA SE SABE los mejores MARISCOS SIEMPRE COSTA VASCA

HOTEL PARIS  
 PEDRO MARIA RIC, 14  
 ZARAGOZA  
 TELS. 236537 - 36  
 (5 LINEAS)

¡Vuelve el futbol caliente!



En cualquier lugar de España, incluida Zaragoza, recibirá usted en su domicilio



Llevarle las 70 obras, la pasión y las alegrías del futbol aragonés

SUSCRIBASE AHORA

Don ..... domiciliado en ..... calle ..... nº ..... se suscribe a "Z.D." por un semestre (300 ptas) prorrogable mientras no avise su baja a la administración.

FIRMA

Recorte y envíe este cupón a "Z.D." Apartado 39 Zaragoza



VIVIRA  
EN LOS  
ESTADOS  
UNIDOS

TOM JONES, ACOSADO POR LOS IMPUESTOS

# ABANDONA INGLATERRA

Ha sido el intérprete que, junto con los Beatles, más divisas ha proporcionado a la Corona Británica

LONDRES. (Por Milton ROBERTS).

Thomas Jones Woodward, conocido como Tom Jones, el cantante más rico de Europa y quizá del mundo entero, acaba de vender su lujosa residencia de Surrey, en Inglaterra a

Beatles ha sido el intérprete que más divisas ha proporcionado a Inglaterra. Sirva como ejemplo que más de 48 millones de dólares (unos 20 millones de libras esterlinas) ingresaron a las arcas de Gran Bretaña el año pasado únicamente por sus contratos firmados con la

Piensa seguir cantando pero dentro de unos meses

causa de los elevados impuestos que anualmente debe pagar al fisco. Siguiendo los pasos del director cinematográfico Ingmar Bergman, que abandonó Suecia por la misma causa, Tom Jones, conocido como "El tigre", ha decidido vivir en los Estados Unidos, en una mansión que habitara Dean Martin en California y a la que ha comprado en tres millones de dólares.

Jones afirma haber pagado al Gobierno británico más de ocho millones de libras en distintos conceptos e impuestos... y dijo basta. El popular cantante tiene sus razones: junto con Los

Associated Televisión que vendió sus shows en los Estados Unidos donde siempre alcanzó un éxito sólo comparable a los "años dorados" de Franck Sinatra.

TOM JONES,  
DOLORIDO

La vitalidad y locuacidad de este hombre de 36 años, que sabe hacer vibrar un escenario y toda su platea se ha transformado ahora en tristeza. "Me duele abandonar mi país, pero los impuestos han estado acosándome en estos últimos meses", ha dicho.

Las declaraciones del cantante sobre los pormenores de su partida



Tom Jones, el cantante inglés más importante de la actualidad, vivirá de ahora en adelante en EE UU cansado de la persecución impositiva inglesa. (Foto Fiel-Efe).

Vivirá ahora en una casa de California donde habitó Dean Martín

han sido parcas. Lo cierto es que Tom siente dejar su tierra. El pasado 7 de junio fue su cumpleaños y entonces como ahora no pudo olvidar a Troforest, un pueblo cerca de Pontyprid, en Gales, donde nació.

Trabajador en las minas, descargador de muelles, obrero en una fábrica de guantes, albañil, vendedor de aspiradoras durante su juventud, Tom inició su triunfal carrera en el mundo de la canción en 1965, con dos temas que significaron su lanzamiento a la fama: "It's unusual" y "Thunderball". Ajustándose a su voz vibrante le significaron una innegable popularidad en el mundo entero. Atrás quedaron entonces una infancia no muy feliz y una terrible enfermedad que lo tuvo postrado durante veinticuatro meses cuando tenía 11 años: la tuberculosis. Aún hoy, Tom debe someterse a periódicos exámenes médicos y escuchar las constantes réplicas de los facultativos para que deje de fumar habanos, una de sus debilidades.

UNA FINCA DE  
200 MILLONES  
DE PESETAS

De las 20 libras esterlinas que ganaba en su

adolescencia por cada semana de trabajo, sus ingresos anuales ahora superan las 700 millones de pesetas... cifra que gana con un solo contrato...

Gracias a ello pudo adquirir hace ocho años una paradisíaca finca en Surrey; varios caballos de carrera, entre ellos "Walk on by", su favorito; numerosos edificios de apartamentos; una valiosísima pinacoteca de los más cotizados maestros, y cinco extraordinarios automóviles: dos Rolls Royce, un Jaguar, un Mercedes y un Aston Martin, preparado para competencias.

A pesar de su imagen "sexy" y del atractivo que siempre ha ejercido entre el público femenino, Tom se ha mantenido alejado de los centros mundanos de diversión. El único amor que se le conoció se llama Melinda, una joven de su pueblo con la que se casó a los 16 años y con quien tuvo un hijo, Mark, que le ha causado no pocos dolores de cabeza a causa de su extrema gula: llegó a pesar 120 kilos a los 15 años (ahora tiene 17) y tuvo que someterse a estrictos tratamientos porque su vida corría peligro.

En Madrid actuó en varias ocasiones y en todo momento se ha manifestado un admirador de las plays

españolas en el Mediterráneo a donde ha ido a descansar en reiteradas oportunidades.

EN ESTADOS  
UNIDOS, LA PAZ

—¿Qué piensas hacer en los Estados Unidos?

—Sólo deseo la vida tranquila del hogar, es todo.

—¿Seguirás cantando?

—Si naturalmente, hasta que el público se canse de mí. Yo pongo en mis canciones mi vida y mi alma. Pero antes dejaré pasar un tiempo. Todo esto me ha afectado mucho.



LA "MISS" DE LOS AMERICANOS

BOSTON.— Kimberly Marre Foley, de 21 años y natural de Michigan, sonríe tras ser elegida Miss USA. Junto a ella aparecen MC Hugh Obrian y Miss Florida, Nanci E. Hrtreiter. Kimberly Marre Foley representará a los Estados Unidos en la elección de Miss Universo que se celebrará en Londres el próximo mes de noviembre (Telefoto Cifra Gráfica Upi)



CLIFF, EN MOSCU

MOSCU.— El famoso y popular cantante británico Cliff Richard actuó en esta capital, en el Salón de conciertos "Rossia", siendo muy aplaudido (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)



# CARTELERA

**TEATROS**

**CHAL-CHAL**-Teatro-Club. Tarde: Dibujos animados Félix Rodríguez de la Fuente. Noche, 11.30 y 1.30: TARTA DE MANZANA, de E. Bariego.

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (May. 18). La máscara de cuero. Agata Lis, Creig Hill.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 4.ª semana: El gran restaurante. Louis de Funes, Bernad Elier.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 8.ª semana: La Raulito. Un film de Lautaro Murúa, con Mirilina Ross.

**CERVANTES.** Sala especial. — 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). 13.ª semana: La naranja mecánica. Technicolor. Un film de Stanley Kubrick, con Malcolm McDowell, Patrick Magee.

**COLISEO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: Nevada Express. Charles Bronson, Jill Ireland.

**COSO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Fantomas vuelve. Cinemascope - Eastmancolor. Louis de Funes, Jean Marais, Mylene Demongeot.

**DON QUIJOTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). Segunda semana: Shampoo. Technicolor. Warren Beatty, Julie Christie, Goldie Hawn.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18 y 14 acompañados). El caso Thomas Crown. Steve McQueen, Faye Dunaway.

**FLETA.** — 5-7-9-11 (Mayores 14 y menores acompañados). La ruleta rusa. Georges Segal, Christina Raines, Denholm Elliott.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 4.ª semana: El muerto, los vivos y... Emmanuelle. Un film de Georges Lautner, con Miou Mlou, Jean Lefebvre.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (May. 14 años y menores acompañados). Grandes vacaciones. Louis de Funes, Sylvia Dionisio. Eastmancolor.

**PALACIO.** — 4'45 - 7'15 - 10'30 (May. 18 y 14 acompañados). «The new land» (La nueva tierra). Max Von Sydow, Liv Ullmann.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** — Desde las 4'45 (May. 14). La hora 25. Technicolor. Anthony Quinn, Virna Lisi.

**DUX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Fort Bravo. William Holden, Eleanor Parker. Metrocolor.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Un lujo a su alcance. Eastmancolor. Arturo Fernández, Conchita Velasco, Nadiuska.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El triunfo de Tarzán. Joanny Shefflet. Completa programa: Jaimito y la fiera negra.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). 5 dedos y una pistola. Eastmancolor. Paul Chang Chung, Yennig Hu.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). El comando del dragón. Cinemascope - Eastmancolor. Chung Yu, Kam Kang.

**PALAFIX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Mi hombre es un salvaje. Eastmancolor. Yves Montand, Catherine Deneuve.

**REX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El lago de los cisnes. Panavisión 70 mm. - Sovcolor, con el Ballet Kirov de Leningrado.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Lepke. Cinemascope - Technicolor. Tony Curtis, Anjanette Comer.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Los riesgos del amor. Un film de Claude Lelouch, con Janine Magnan, Guy Mairesse.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Masacre. Jim Brown, Ed McMahon.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El secreto inconfesable de un chico bien. José Sacristán, María José Cantudo.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). La otra alcoba. Eastmancolor. Amparo Muñoz, Patxi Andión.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). La espada del Zorro. George Ardisson, Femi Benussi. Technicolor.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). El relojero de St. Paul. Philippe Noiret, Jen Rochefort.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). Nuestro hombre de Milán. Technicolor. Henry Silva, Mario Adorf.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). No matarás. Angela Molina, Tony Isbert.

**VENEZIA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Rifles de Bengala. Rock Hudson, Arlene Dahl.

**TEATROS**

**CHAL-CHAL** - Teatro - Club. Tarde: Dibujos animados, Félix Rodríguez de la Fuente. Noche 11'30 y 1'30: Tarta de manzana, de E. Bariego.

**PUBLICACIONES DE LA ASOCIACION REGIONAL "LENGUA ARAGONESA"**

*Un servicio joven a un nuevo Aragón*

**NO DEJE DE LEER, POR SOLO 120 PTAS.**

(Y SIN GASTOS DE ENVIO)

**JOAQUIN COSTA Y EL IDIOMA ARAGONES**

*Del escritor oscense RAMIRO GRAU MORANCHO*

Distribuye: Editorial DONCEL  
C/. Pérez Ayuso, n. 20. MADRID (2)

**ENSEÑANZAS**

Se ofrece estudiante con experiencia, dar clases repaso EGB, especialmente Matemáticas. Teléfono 250270.

**FOTOGRAFIA - CINE**

Fotografía - Cine - Cámaras fotográficas - Amplificadoras, materiales blanco-negro, color, accesorios - Nuevo - Ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado), empalme, reparación películas aficionado. Calatayud, 3.

# TELEVISION PROGRAMAS

**PRIMER PROGRAMA**

**NOBBIJISA**

2.30 APERTURA Y PRESENTACION.

2.31 AVANCE INFORMATIVO. **COLOR**

2.35 AQUI, AHORA. **COLOR**

3.00 TELEDIARIO. **COLOR**

3.30 EL GRAN AMOR DE BALZAC. ♦ «La extranjera». (Cap. II).

4.30 SONATA OP. 35, Chopin. Intérpretes: Rafael Orozco (piano).

4.55 DESPEDIDA Y CIERRE.

**MARIDE**

6.15 CARTA DE AJUSTE. «Man». **COLOR**

6.30 APERTURA Y PRESENTACION.

6.31 AVANCE INFORMATIVO. **COLOR**

**SEGUNDO PROGRAMA**

8.00 CARTA DE AJUSTE. «Flamenco: Diego Clavel». **COLOR**

8.30 PRESENTACION Y AVANCES.

8.31 POLIDEPORTIVO.

10.00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. **COLOR**

6.35 NATACION. Campeonato de España.

8.00 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. **COLOR**

«Arturo de Breña»; «El tratado».

8.30 NOVELA. ♦ (Cap. II) «Los Dombey», de Charles Dickens.

9.00 REVISTA DE TOROS. Guión: Manuel F. Moles. Presentación: Marivi Romero.

**NOVIEMBRE**

9.30 TELEDIARIO. **COLOR** Segunda edición.

9.55 SESION DEL MARTES. «Edward, hijo mío», 1949. ♦

Intérpretes: Spencer Tracy, Deborah Kerr, Ilan Hunter, James Donald, Mervyn Johns.

11.50 TELEDIARIO. **COLOR** Tercera edición.

12.10 REFLEXION. Espacio religioso.

12.15 DESPEDIDA Y CIERRE.

10.30 VISITA A LOS MUSEOS. «Museo de Capodimonte». **COLOR**

11.00 MAESTROS Y ESTILOS. Realización: Esteban Durán.

12.00 ULTIMA IMAGEN.

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

**"EL PAPAGAYO"**

Elegante Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214856

**CANCELA**

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL

**GRAWER CLUB**

Cómo, personal y diferente. C/ Monayo, CASETAS

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

**STORK - CLUB**

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tlfno. 214804.

**PACIFICO**

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Tlfno. 211137

**LIVERPOOL DISCOTHEQUE**

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96

**CHARLESTON AÑOS 20**

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952

**ASTORG'S**

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**PAGO-PAGO**

**POLINESIAN BAR**

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

**PARSIFAL**

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono, 379200

**SENECA**

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es Séneca y su ambiente». LA RIPA, 5

**Zum-Zum**

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

**IGUANA**

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedrúna, 11 Teléfono, 217052

**GALLERY 2**

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán 8 (detrás telefónica S. Vicente Paul) Tlfno. 291166

**1800**

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música, Cavia, 10.



INFORME

EL "CISMA" INTEGRISTA DE MONSEÑOR LEFEBVRE

# FENÓMENO POLÍTICO

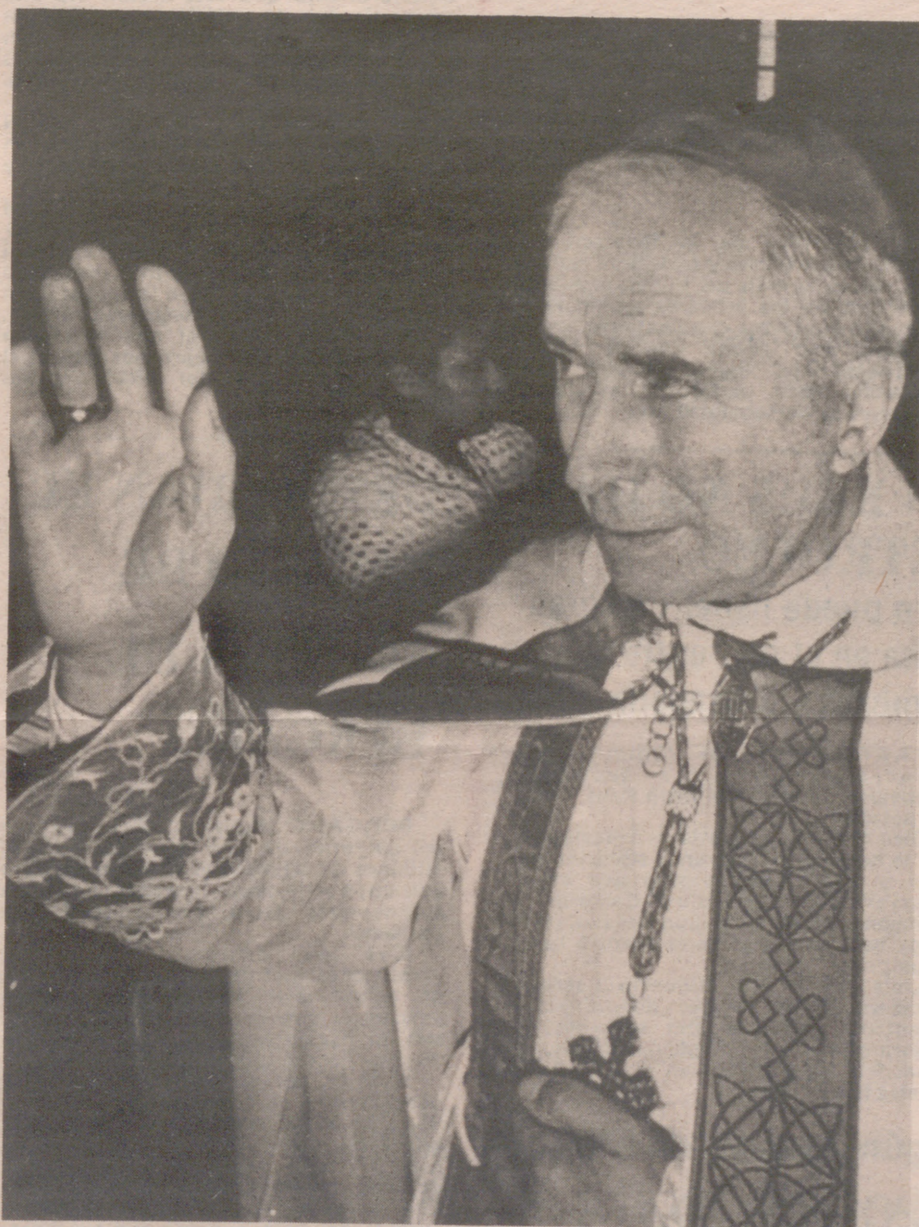
**T**ENIA que suceder antes o después. Los amplios sectores católicos apoyados en unas concepciones netamente integristas se encontraban hasta el momento sin una cabeza visible que unificara todas las insatisfacciones y los deseos de protesta ruidosa. Ya ha aparecido el "papa integrista", monseñor Lefebvre, el obispo francés que tiene en vilo al Vaticano y a la opinión pública mundial. Con su misa solemne del domingo pasado en el Palacio de los Deportes de Lille, monseñor Lefebvre ha dado la respuesta que esperaba un sector del catolicismo cuya importancia numérica conviene no despreciar.

El caso no resiste comparación posible con otros fenómenos de integrismo religioso como podría ser el Palmar de Troya, donde también se celebraron ordenaciones sacerdotales no canónicas. Pero lo que en el pueblo sevillano sólo podía estar apoyado por el irracionalismo inculco de unos cuantos visionarios, en el caso del obispo francés responde a una verdadera "necesidad", la del sector ultra de la Iglesia Católica que ha ido a remolque de todos los cambios y que hasta el momento sólo había podido manifestar su descontento un tanto vagamente. Entre estos católicos los hay de una gran cultura, hombres que antes del Concilio Vaticano II fueron incluso personas influyentes entre los cristianos de Francia. Es el caso, por ejemplo, de Gustave Thibon y tantos otros.

## POLITICA DEBAJO DEL LATIN

La historia reciente de lo que la prensa empieza a llamar "cisma" integrista se remonta, en este verano, al pasado 29 de junio, cuando Mons. Marcel Lefebvre ordenó 13 sacerdotes y diáconos a pesar de las expresas prohibiciones personales del Papa. Eran 13 de sus discípulos del seminario de Econe (Suiza), centro de las actividades integristas de este obispo. A consecuencia de estas ordenaciones, Pablo VI decidió pasar de las palabras a los hechos y suspender "a divinis" al obispo. Mes y medio después, tras muchos tiras y aflojas, monseñor Lefebvre se ha mantenido en su postura sin ceder y ha hecho de la misa integrista celebrada anteayer en Lille la respuesta oficial y clara de la suspensión "a divinis" del Papa. Monseñor Lefebvre asegura que el Papa no tiene poder alguno para ordenarle nada, porque considera que el Papa ha traicionado a la Iglesia.

Mitad religioso mitad político, el fenómeno que sustenta la figura de Lefebvre y que impide que aparezca como un personaje aislado sin sentido, es el fenómeno de la reacción, el securantismo y la ultraderecha a todos los niveles. Con demasiada frecuencia, al presentar algunos medios de comunicación a este obispo cismático, se le atribuye una exclusiva pasión por el latín y las sotanas, cuando tales aspectos externos — y la liturgia de San Pío V, a la que atribuye el valor de ser la única de carácter católico en cuanto que fue escrita como reacción a la Reforma de Lutero — sólo son la expresión de algo bastante más importante. En Francia como en otras partes, apoyan ahora o apoyarán pronto a monseñor Lefebvre cuantos ven horrorizados que la Iglesia avanza



■ *La concepción integrista de la Iglesia corresponde a una ideología ultra anacrónica*

■ *No parece probable la excomunión, lo que plantea un grave interrogante*

en el mismo sentido de la Historia. Quienes quisieran detenerla y conservarla como instrumento de dominación de manera anacrónica, apoyarán a Marcel Lefebvre. Muchos ya lo han hecho y entre ellos no hay que olvidar los varios cientos de sacerdotes y laicos que escucharon su conferencia en Zaragoza el pasado invierno.

## HISTORIA DE UN LIDER

Monseñor Lefebvre, nacido en Lille, fue ordenado obispo de Dakar, capital del Senegal, donde pronto se enfrentaría con los dirigentes nacionales y en particular con el presidente y poeta socialista, Leopoldo Sedar Sengor. Llegado el Concilio,

Marcel Lefebvre se revela como uno de los pilares de la intransigencia, aunque firma casi todas las actas del mismo, lo que ahora le es echado en cara por el Vaticano, a propósito de sus acerbos críticas a las reformas conciliares.

Terminado el Concilio, considera que su misión es más fácil de conseguir en Europa y en Econe comienza una tarea centrada en la dirección de todos los movimientos ultras de carácter católico que se producen en Europa Occidental. De esta manera, además de mantener su seminario integrista de Econe, viaja por todas partes dando conferencias y orientando la actividad de centenares de asociaciones integristas de católicos. En España, sus relaciones con la Hermandad Sacerdotal son excelentes.

Pronto choca con el Vaticano que sale a su paso, y que acabará suspendiéndole "a divinis" por su "excesivo tradicionalismo". Pero Lefebvre considera que "no es obligatorio aceptar por obediencia las novedades que van contra la tradición y amenazan nuestra fe". Postura muy compartida por amplios sectores del catolicismo francés, algunos de cuyos intelectuales se hallan anclados.

Como era de esperar, pronto se trasluce el contenido político de tales actitudes. La lectura de cualquier publicación religiosa integrista española es una demostración de que el concepto integrista de la religión y la concepción ultrarreaccionaria de la sociedad van hermanados. Y lo mismo ocurre con monseñor Lefebvre, apoyado por quienes quisieran dar un salto y volver a la situación anterior a la Revolución Francesa. Recientemente, cuando estaba en duda si monseñor Lefebvre mantendría la idea de celebrar la misa multitudinaria de Lille, el semanario ultraderechista francés, "Minuta" tituló así su primera página: "No ceda, Mons. Lefebvre".

Lo probable es que ahora el Papa dé un paso más y proceda a la excomunión de monseñor Lefebvre para dejar claro qué concepto tradicional es lícito y cuál no. Porque quienes más insisten en la obligación de obedecer a ciegas son luego quienes obedecen cuando lo creen conveniente.

## ¿SECTAS EN EL CATOLICISMO?

Sin embargo no faltan quienes opinan que no serán tomadas medidas tajantes contra monseñor Lefebvre. "El mismo se ha autoexcluido" ha señalado un portavoz a través de "L'Osservatore Romano" tras la misa de Lille. Porque en realidad, hechos como éste no hacen sino plantear el dilema más grave que hoy tiene la Iglesia Católica: luchar por mantener una sola línea o permitir en su seno la aparición de auténticas "sectas". José Luis L. Aranguren, en su obra "La crisis del catolicismo" apuesta por esta segunda posibilidad y habla de un futuro no monolítico en el seno de una Iglesia concebida de manera más plural, sin excomuniones. El momento parece llegado, aunque la actitud oficial continúa empleando métodos drásticos que defiendan la "pureza doctrinal".

Monseñor Lefebvre puede acaudillar un cisma por la derecha, un cisma absolutamente anacrónico. Pero no es él quien lo ha creado, porque ya existía. Con monseñor Lefebvre veremos pronto a toda la ganga que la Iglesia ha ido arrastrando mal que bien desde que decidió adaptarse a su tiempo. En España el fenómeno puede tener repercusiones importantes, porque el sustrato ya existe. Y muy arraigado.

DOCUMENTACION  
A/e



## ESPAÑA

Con "Guerrilleros" y  
"Fuerza Nueva"

### COORDINADORA DE FUERZAS DE LA DERECHA

Su finalidad: defender los intereses provinciales,  
realizando contactos con cualquier grupo político

SANTANDER, 31 (Logos).— Hoy se firma el manifiesto, que se dará a luz pública, sobre lo que podría ser la primera "coordinadora" de la derecha fiel a los principios del 18 de julio que se realiza a nivel nacional.

A la reunión constitutiva asistieron personalidades políticas que suelen veranear en Santander. Entre los asistentes figuraba algún ex-ministro.

Esta "coordinadora" está integrada por los siguientes grupos ANEPA, Unión Nacional Española, Frente Nacional Español, Unión Democrática Española, Vieja Guardia, Federación de Combatientes y otros grupos afines, como Comunión Tradicionalista y Antiguos Militantes del Frente de Juventudes. Quedan fuera, al parecer, grupos de la

derecha radicalizada, como Círculos José Antonio, Guerrilleros de Cristo Rey y Fuerza Nueva, porque, en palabras escuchadas, "se pretende jugar en todos los terrenos de la democracia y no somos "bunker", sino que pensamos que la democratización en España es algo imparables".

La iniciativa de la federación es puramente provincial y tratará de realizar, según recoge la Hoja del Lunes, una labor de defensa de los intereses provinciales, realizando contactos con cualquier grupo político que, jucho por un futuro provincial más digno; si bien a la federación cada partido o asociación conservará su personalidad específica.

PROTAGONIZADOS POR  
ULTRADERECHISTAS

### INTENTOS DE BOICOT A LA "I SEMANA DE TEATRO DE LOS PAISES CATALANES"

MENORCA, 31 (Europa Press).— En el transcurso de las representaciones llevadas a cabo en Ciudadela (Menorca) con motivo de la "I Semana de Teatro de los Países Catalanes", diversos grupos de personas han intentado boicotear las sesiones profiriendo gritos y alborotando desde el exterior del recinto, en la plaza del Puerto.

En un sector del espacio escénico apareció una gran cruz gamada, obra; al parecer, de las mismas personas que a lo largo de los últimos días han efectuado "pintadas" de ultraderecha por toda la ciudad contra los actos de esta semana de teatro catalán.

### EL TENIENTE GENERAL GUTIERREZ MELLADO A LIBIA

MADRID, 31 (Europa Press).— El jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general Gutiérrez Mellado, se ha trasladado hoy a la República Árabe de Libia, donde asistirá a los actos conmemorativos de la fiesta nacional de aquel país.

El teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado viaja a Libia en representación del Gobierno español, designado por la Presidencia del Gobierno.

### EN REUS NO HAY PETROLEO

Pero puede haber una gran  
bolsa en el mar entre  
Cambrils y Tarragona

TARRAGONA, 31 (Cifra).— Luis Bigorra, Zahori, ha declarado taxativamente que en el Pozo Reus —I no hay petróleo.

Dice también que está convencido de que se han equivocado en la situación del pozo y que el sabe seguro que en el interior del mar, entre Cambrils y Tarragona, existe una gran bolsa que se alarga hasta penetrar tierra adentro hasta el campo de Tarragona.

Luis Bigorra esta dispuesto a señalar exactamente los lugares donde puede encontrarse petróleo con seguridad y asegura que la bolsa citada tienen unos 6 kilómetros de longitud en el sector que penetra hacia la tierra.

Según Alvarez de Miranda

### POSIBILIDADES DE UN NUEVO PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

MADRID, 31 (Cifra).— El dirigente de izquierda demócrata cristiana, Fernando Alvarez de Miranda, declaró hoy a Cifra que las posibilidades de formar un nuevo partido demócrata-cristiano son escasas mientras determinadas personalidades demócrata-cristianas sigan participando en las instituciones del régimen de Franco.

"No parece viable llegar a un partido unido demócrata-cristiano —añadió— mientras existan grupos de la UDE (Unión Democrática Española) formando parte de las estructuras del franquismo".

Con respecto a la reunión, mantenida ayer en Madrid, de personalidades afines a la democracia cristiana, entre las que figuraban cinco ministros del actual Gobierno, Alvarez de Miranda afirmó que constituyó una "reunión informal", sin ningún relieve especial en relación con las mantenidas anteriormente.

"Ha sido un cambio de impresiones —dijo—, sin ninguna característica excepcional".

Pese a considerar en estos momentos difícil la formación de un nuevo partido demócrata-cristiano unido, en razón a la actitud de los dirigentes de UDE, Alvarez de Miranda reconoció que existe una identidad general de todas las corrientes demócratas cristianas en cuanto a las grandes directrices, y en cuanto a la conveniencia de formar grandes sectores de significación idéntica.

## EXTRANJERO

### AGREGADO DE LA EMBAJADA SUIZA EXPULSADO DE IRAN

TEHERAN, 31 (Efe-Reuter).— El gobierno iraní dijo hoy que había ordenado la expulsión de un agregado de la embajada Suiza en Teheran.

Un portavoz del ministro de asuntos exteriores dijo que esta acción era una represalia por la petición por parte de Suiza de que un miembro de la misión iraní destacada en los organismos internacionales de Ginebra, abandonara Suiza.

El gobierno suizo dijo ayer que el diplomático iraní había incurrido en "actividades de inteligencia prohibidas" y esta era la causa de su expulsión.

Al anunciar la medida de represalia el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores dijo que el diplomático iraní destacado en Berna había efectuado deberes de seguridad, "con la cooperación de las autoridades de la seguridad suizas".

El agregado suizo al que le fueron concedidas 48 horas para abandonar el país fue identificado por oficiales iraníes como Walter Gygefr.

### DESVALIJAN EL PALACIO DE JUSTICIA DE BERGAMO

BERGAMO (Italia), 31 (Efe).— Más de mil millones de liras (alrededor de 80 millones de pesetas) es el valor del botín que unos arriesgados ladrones se llevaron del depósito del palacio de Justicia de Bergamo.

Los malhechores saquearon prácticamente el depósito de las "pruebas de delito" de los tribunales de Bergamo, llevándose consigo un kilo de heroína, seis de hachis, joyas y objetos de gran valor, así como dinero en metálico.

Se trata, además, de la segunda vez en ocho meses que el palacio de Justicia de Bergamo, es saqueado por los ladrones, ya que estos habían entrado, en el mismo lugar el 14 de enero, llevándose todo lo de valor que en el depósito se custodiaba. Ello hace pensar a la policía que los autores del robo cuentan con cómplices, para saber cuando el botín es más sustancioso.

En Alicante y Málaga

### DETENIDOS VARIOS MIEMBROS DEL P.S.O.E.

MADRID, 31 (Europa Press).— Un comunicado del Partido Socialista Obrero Español informa que cuando diversos grupos procedían en Alicante a repartir 5000 hojas de la Agrupación local de este partido, fueron detenidos una maestra de Educación General Básica y un profesor de Universidad llamado Enrique Morán Sandoval. El contenido de la propaganda repartida hacía alusión a la subida de la gasolina y al aumento del impuesto municipal.

Los detenidos permanecieron durante tres horas en la comisaría de policía y después fueron puestos en libertad. Al mismo tiempo, la policía practicó un registro en un despacho laboral a punto de iniciar sus funciones, relacionado con el P.S.O.E., fueron ocupados por la policía algunos papeles y posters. Al respecto, fueron interrogadas tres personas.

Por otra parte, han sido llevadas al Tribunal de Orden Público las actuaciones respecto a cuatro detenidos del partido mencionado que repartían la pasada semana, en Málaga propaganda política.

### LOS OBISPOS ALEMANES CONDENAN LA ACTITUD DE LEFEBVRE

WUERBURG (R.F.A.) 31 (Efe).— Los obispos católicos alemanes condenan la actitud del arzobispo francés, Marcel Lefebvre, contra la Iglesia y contra el Papa, puesta de relieve con la celebración de la misa, el domingo pasado en Lille.

En un telegrama dirigido a Pablo VI y firmado por la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal alemana, cuyo contenido ha sido dado a conocer hoy, los prelados alemanes se adhieren a la reconvencción fraternal del Papa y esperan que el arzobispo Lefebvre "vuelva al buen camino".

Así mismo, los obispos alemanes le prometen sus oraciones "en esta difícil prueba".

Londres

### VIOLENCIA RACIAL

400 personas heridas y  
más de 70 detenidos  
El Gobierno Callaghan  
debe responde a un  
pedido de investigación

LONDRES, 31 (Efe).— Cuatrocientas personas, la mitad de ellas policías, resultaron heridas durante la ola de violencia racial que estalló al celebrarse el "carnaval jaiqueño" en el distrito londinense de Hotting Hill.

Desde la última hora de la tarde del domingo el sector fue escenario del paso de grupos musicales y danzantes que interpretaban ritmos musicales del Caribe en un ambiente que no hacía prever ningún tipo de problema serio.

Las causas de los disturbios no han sido aún determinadas, pero los mismos parecen haberse iniciado después que la policía detuvo a algunos jóvenes negros.

Inmediatamente se generalizaron las reyertas entre grupos de color y las fuerzas policíacas, llegando a abarcar varias calles alrededor del mercado de Portobello Road, en donde se desarrollaban los festejos.

En el transcurso de las disputas callejeras fueron detenidas más de setenta personas, la mayoría de ellas adultos, que hoy comparecerán ante los Tribunales de Justicia, acusadas de portación de armas acciones amenazadoras y ataques a la policía.

El primer ministro, James Callaghan, estuvo permanentemente informado de los hechos y su Gobierno deberá responder a un pedido de investigación, formulado hoy por el diputado laborista Sydney Bidwell, en el que reclama se determinen las causas del antagonismo existente entre la policía y los jóvenes de color.

El referido parlamentario, señaló que los disturbios parecen haber sido iniciados por un grupo de exaltados pero que el antagonismo entre la policía y los jóvenes negros existe.

El carnaval se ha venido celebrando en los últimos diez años, sin que se hubiese producido ningún incidente de importancia, sin embargo este año se produjeron pedidos de que el mismo fuese prohibido, ante el posible estallido de violencia.